leQuotidien

SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN, 45e ANNÉE, N° 144 | DÉPÔT 1,18 $ + TAXES

lequotidien.com

6 28867 00001 0

MARDI
1er MAI
2018

**Un investissement de 13 M$ à La Doré**

# DE PLUS EN PLUS DE FEMMES DANS LES USINES DE PFR

PAGES 4 ET 5

PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

PHOTO AFP

# UN SURSIS JUSQU'EN JUIN

À la date limite, les États-Unis et Donald Trump ont repoussé l'imposition de tarifs sur l'acier et l'aluminium pour au moins un autre mois PAGE 23

**Il y a 20 ans, les Colocs lançaient *Dehors Novembre***

On s'en souvient dans le centre d'achat de la rue principale

PAGE 2

5300612

40$ CARTE PRÉPAYÉE VISA DE GENERAL TIRE
PAR LA POSTE AVEC L'ACHAT DE 4 PNEUS GENERAL SÉLECTIONNÉS.
*Excluant les achats d'Evertrek^MC RTX et de Grabber^MC STX.*
Pour plus d'informations, veuillez visiter : www.generaltirerewards.ca

GENERAL TIRE

* Tous les détails sur place.

point S LES PNEUS RGUAY BIEN PLUS QUE DES PNEUS
PRENEZ VITE RENDEZ-VOUS 418 548-8253
2560, rue Dubose, Jonquière pneusrguay.ca

5299467

## LES PROPRIÉTAIRES DU DÉDÉLICIEUX SE SOUVIENNENT

ARCHIVES LA PRESSE

# Dehors Novembre a 20 ans

**MEGHANN DIONNE**
*mdionne@lequotidien.com*

**Le 1er mai marque le 20e anniversaire de la sortie de *Dehors Novembre*, le dernier album du groupe Les Colocs. Au restaurant Dédélicieux de Normandin, qui a pignon sur rue dans le fameux centre d'achat de la rue principale, André Fortin est toujours bien vivant.**

« C'est un peu comme si c'était hier la sortie de ce disque. Ça nous rappelle vers quoi il s'en allait. Il y a quelque chose à retenir de ça. Ça éveille aussi pour la prévention du suicide. C'était sombre, mais ce n'est pas pour rien », assure la copropriétaire du restaurant, Émilie Frigon.

Comme le souligne Marie-Josée Girard, elle aussi copropriétaire du restaurant, c'est plutôt le côté coloré de Dédé Fortin que les deux femmes d'affaires ont voulu mettre de l'avant.

« Notre but, c'est de le faire revivre sous son beau jour. Il en a écrit des chansons joyeuses aussi et c'est ça qu'on souhaite exposer », exprime-t-elle.

Le restaurant se trouve aussi à être un petit musée. Les napperons racontent l'histoire qui se cache derrière les chansons les plus populaires de Dédé. Sur les murs, des affiches, photos, objets personnels du chanteur y sont exposés. Même le nom des items sur le menu font référence aux Colocs.

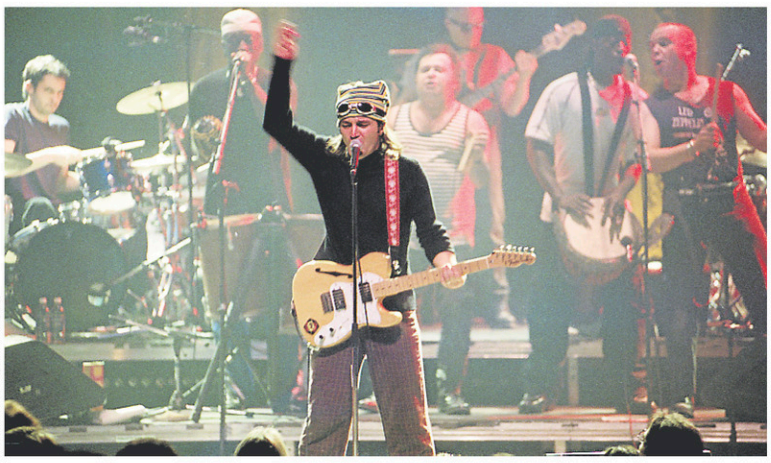
« Le frère de Dédé nous a remis des items qui lui appartenaient comme des souliers et des lunettes que nous avons soigneusement placés dans un petit boîtier que les gens peuvent voir », fait valoir la jeune copropriétaire originaire de Normandin.

### LES TOURISTES TOUJOURS AUSSI NOMBREUX

Parmi les visiteurs, on compte des Jeannois bien sûr, mais aussi des touristes d'un peu partout au Québec qui font le détour pour visiter le village natal de Dédé Fortin, que ce soit ou non durant le festival organisé en son honneur (qui ne reviendra malheureusement pas). Le Dédélicieux est ouvert depuis bientôt six ans. Les copropriétaires du restaurant ont décelé le potentiel économique qui n'était pas exploité à sa juste valeur, à l'époque.

Selon elles, la population locale se souviendra longtemps de lui. « Il y en a qui sont même allés à l'école avec lui et qui nous racontent des petites anecdotes à l'occasion. Même moi je me souviens qu'ils étaient venus faire des shows à l'aréna. J'étais jeune, mais je m'en rappelle », explique Émilie Frigon.

Marie-Josée Giard et Émilie Frigon, les deux copropriétaires de Dédélicieux, devant l'affiche de l'album *Dehors novembre* des Colocs sorti il y a 20 ans. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE



ARCHIVES LA PRESSE

## 31 MAI 1998 - CHICOUTIMI

**Extrait d'un article de Denise Pelletier paru dans *Le Progrès-Dimanche***

### Les Colocs déménagent... pour le mieux

**CHICOUTIMI** — Par définition, des colocs, ça déménage. Les nôtres, de Colocs, ne font pas exception à la règle. Leur premier disque en 1993, avec *Julie* et *Rue principale*, a fait déménager bien des têtes, et quand ils sont sur scène, la musique se promène sérieusement, tandis que les spectateurs ont des fourmis dans les jambes. Le groupe a aussi quitté la multinationale BMG pour l'étiquette, plus modeste et bien québécoise, de leurs gérants, Musicomptoir.

C'est donc en toute liberté que les musiciens ont conçu et enregistré leur nouvel album *Dehors Novembre*, explique André Fortin, « démarreur » et leader incontesté des Colocs, né à Saint-Thomas Didyme, qui a grandi à Normandin. Celui-ci aime beaucoup la scène, mais il a découvert les multiples possibilités qu'offre le studio. « On pouvait réécouter les pièces, les corriger tranquillement, leur donner des couleurs différentes », explique-t-il.

« Quand j'ai écouté le premier disque, je me suis aperçu que le tempo était trop rapide pour quelques chansons, entre autres *Passe-moé la puck* », dit-il. Donc, pour *Dehors Novembre*, il a été possible de ralentir le tempo de quelques chansons, histoire de mieux faire ressortir le texte. Ils sont particulièrement sombres et lourds, mais tout à fait superbes, soit dit en passant, ces textes où il est beaucoup question de la mort.

Ce n'est pas nouveau pour les Colocs, mais tout de même, André Fortin reconnaît que l'ensemble de l'album porte sans doute la marque de certains événements, comme la mort de Patrick Esposito Napoli, leur harmoniciste. Celle-ci lui a inspiré la chanson *Dehors Novembre*, qui évoque un homme couché sur son lit d'hôpital, en train de mourir : « Chu pas capable de croire qu'y faut qu'j'm'arrête ici, Mais chu tout seul, pis de toute façon ça m'fait trop mal ». La clarinette de Jean-Denis Levasseur produit là-dessus un effet bouleversant.

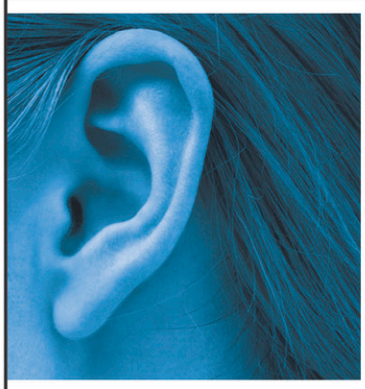
L'album de neuf chansons s'ouvre sur *Belzébuth*, une longue plage qui dure neuf minutes 20 secondes, donc totalement inutilisable par la majorité des radios : c'est ça, la liberté de créer sans contrainte ! Il y est question d'un chat qui s'enfuit de chez ses maîtres pour retrouver la ruelle, la liberté, l'amour et la mort. Une belle histoire qui ressemble à un court métrage, André Fortin en avait d'ailleurs fait à l'origine le synopsis d'un film.

JNA ASSOCIATION
Journée Nationale de l'Audition
QUÉBEC

# 2 MAI 2018

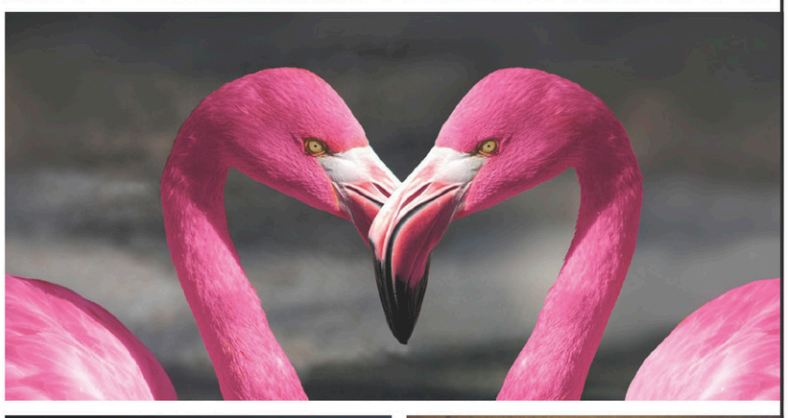
## Journée nationale de l'audition

# invitation



GROUPE FORGET
AUDIOPROTHÉSISTES

1-800-OREILLE
ENTENDRE-MIEUX.COM



LE 2 MAI
dépistage auditif
gratuit

## VENEZ NOUS RENCONTRER!

**CHICOUTIMI**
Le Centre de l'Audition
1000, Chabanel | 418 545-8800

**LA BAIE**
Le Centre de l'Audition
874, Victoria | 418 544-1234

**ROBERVAL**
Le Centre de l'Audition
1005, Olivier-Vien | 418 275-1105

**DOLBEAU-MISTASSINI**
Le Centre de l'Audition
1621, des Pins | 418 276-8888

**SAINT-FÉLICIEN**
Le Centre de l'Audition
1307, Sacré-Coeur | 418 679-9900

5297374

UN COMITÉ VIENT D'ÊTRE FORMÉ

# Être une femme chez PFR

**MEGHANN DIONNE**
*mdionne@lequotidien.com*

**Produits forestiers Résolu (PFR) a intensifié son recrutement auprès de la gent féminine il y a quelques années, mais il reste encore beaucoup de travail à faire. Toutefois, ses usines comptent de plus en plus de femmes et un comité féminin vient même d'être formé, regroupant les employées de plusieurs installations.**

La scierie de La Doré compte une quinzaine de femmes sur un total de 250 employés et ce nombre tend à croître. C'est là que travaillent Érika Théberge, Valérie Grenier et Mélanie Poirier, trois femmes qui ont pourtant des parcours différents les uns des autres.

La première étudiait en travail social, la seconde était commis aux pièces et la troisième travaillait comme pompiste et caissière.

Mélanie Poirier, qui a commencé chez Résolu il y a 15 ans, est la première femme à travailler sur le terrain à l'usine de La Doré. Elle assure que les choses ont bien changé depuis ses débuts.

« On n'était pas habitué de voir des femmes ici. Il n'y avait même pas de salle de bain pour femmes. Il y avait deux écoles de pensée : soit que les gars étaient très aidants ou encore ils étaient plutôt durs. Je n'ai pas mangé de misère parce que mon père était ici sur le terrain et ç'a aidé », assure celle qui occupe maintenant les fonctions de représentante en prévention.

## CHANGEMENT DE CAP

Maintenant, les femmes n'ont plus à faire leurs preuves, selon elle. Leur travail est aussi valorisé que celui de leurs collègues masculins.

« Il faut quand même être prête à travailler physiquement. Je n'étais pas une fille forte et c'est sûr que la première semaine, j'étais "raquée", mais ça se développe et je suis vraiment plus forte. Il y a des choses que je suis maintenant capable de faire », se souvient Érika Théberge.

Cette dernière est devenue en quelque sorte une femme à tout faire. Elle travaille comme surveillante boîte scanner, mais elle est aussi formée comme chef d'équipe et déléguée sociale, notamment.

Pour Valérie Grenier, la décision de changer d'employeur s'est prise rapidement, elle qui accorde une importance particulière aux avantages sociaux et au salaire.

« C'est vraiment "l'fun" parce qu'on travaille beaucoup en équipe aussi. On se fixe chaque jour des cibles à atteindre et c'est motivant », soutient-elle.

Pour sa part, Mélanie Poirier, qui a étudié en électromécanique, estime que le fait de pouvoir gravir des échelons rapidement était particulièrement intéressant. « Au début, je pilais de la planche, mais je me suis impliquée, surtout en santé et en sécurité, et j'ai fait ma place. Il y a toujours possibilité d'avancement », affirme Mélanie Poirier.

## UN COMITÉ CRÉÉ

Il y a deux mois, des employées de plusieurs usines de PFR ont créé un comité féminin qui se réunira sur une base mensuelle.

« On partage des choses et on dit ce qu'on vit au travail. On parle de notre expérience et de ce qu'il y aurait à améliorer. Ça fait en sorte que si on vit quelque chose de difficile, on peut se confier », explique Valérie Grenier, qui travaille comme classificatrice ébouteuse.

Les trois femmes s'entendent pour dire que ce milieu de travail ne convient pas à toutes, mais que celles qui n'ont pas peur de travailler fort physiquement peuvent certainement y trouver leur compte.

« La scierie de La Doré est une usine de deuxième transformation. Ce sont donc de plus petites manipulations. La production est moins rapide, donc c'est accessible aux femmes », conclut Mélanie Poirier.

Pour la région seulement, 160 postes sont à pourvoir. Des emplois qui pourraient autant être occupés par des hommes que par des femmes.

Valérie Grenier était commis aux pièces à Roberval avant de trouver un emploi chez Produits forestiers Résolu. Elle est maintenant classificatrice ébouteuse. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

Érika Théberge étudiait en travail social et a opté de laisser tomber ses études pour travailler à temps plein chez Résolu. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

Mélanie Poirier était d'abord pompiste et caissière après quoi elle a complété des études en électromécanique et a déniché un emploi che Résolu. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

## NOUS JOINDRE

**Vous avez une nouvelle ou une opinion ?**
*redaction@lequotidien.com*

TWITTER
twitter.com/lequotidien_cyb

FACEBOOK
facebook.com/LeQuotidienProgres

**RÉDACTION**
Saguenay 418 690-8800
Alma 418 668-0920
Télécopieur 418 690-8805

**ABONNEMENTS**
418 545-4664
Lundi au vendredi : 7h30 - 16h30
**Sans frais**
1 (800) 866-3658

**PUBLICITÉ**
418 545-4474
Télécopieur : 690-8824
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

**PETITES ANNONCES**
418 549-4444
Télécopieur 418 690-8360
Lundi au vendredi
8h30 à 16h30

## SOMMAIRE


| | |
|---|---|
| arts | 24 |
| bandes dessinées | 27 |
| détente | 26 |
| décès | 31 |
| économie & bourse | 25 |
| horoscope | 27 |
| météo | 28 |
| petites annonces | 28 |
| télévision | 27 |
| sports | 31 |


Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
*Le Quotidien* est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay (société 3 834 310 Canada inc.), sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7H5C1.
**Merci de recycler ce journal.**

LE MOT DU JOUR ANTIDOTE OFFERT PAR GROUPE CAPITALES MÉDIAS

**CONTRE-PIED**, *nom masculin*

**Définition** – Ce qui est diamétralement opposé. *Sa philosophie est le contre-pied de la mienne.*
**Variante** – contrepied.
**Locution** – *prendre le contre-pied* : faire ou dire exactement le contraire. *Il se plaît à toujours prendre le contre-pied des conventions.*

Après le français, l'anglais !
Antidote 9
WINDOWS • MAC • LINUX
www.antidote.info

PUBLIÉ DANS TOUS LES QUOTIDIENS DE GROUPE CAPITALES MÉDIAS
leSoleil leDroit leNouvelliste laTribune leQuotidien leProgrès laVoixdel'Est

5277894

RÉSOLU ANNONCERA PLUS SOUVENT SES INVESTISSEMENTS

# 13 millions $ à La Doré

**MEGHANN DIONNE**
*mdionne@lequotidien.com*

**Produits forestiers Résolu (PFR) investit près de 13 millions de dollars pour moderniser les installations de sa scierie de La Doré. La multinationale souhaite ainsi améliorer sa productivité et sa compétitivité.**

Une partie des travaux sont déjà commencés. Une nouvelle emballeuse, dont le prototype est conçu par l'entreprise régionale Dolbeau Oxygène, est en cours de démarrage. L'aménagement de nouveaux séchoirs va bon train également.

L'entreprise ajoutera par ailleurs des automates industriels qui permettront d'identifier le potentiel de chaque bille de bois. Bref, l'usine sera à la fine pointe de la technologie.

## CONJONCTURE ÉCONOMIQUE FAVORABLE

« Comme on sait actuellement, on est sur une bonne vague au niveau des prix, mais on sait que tout n'est pas éternel. Les usines qui vont en profiter pour investir et demeurer compétitives vont pouvoir faire face aux prochaines vagues plus difficiles », estime le président et chef de direction de Produits forestiers Résolu, Yves Laflamme.

La principale source d'énergie qui alimente le système de chauffage et les séchoirs passera du mazout à l'électricité, question de réduire les émissions de gaz à effet de serre rejetées dans l'air.

Malgré les reproches adressées à PFR au cours des dernières années, Yves Laflamme assure que l'entreprise n'a jamais cessé d'investir dans ses infrastructures, et ce, même dans les temps plus difficiles. Il estime à 175 millions de dollars les sommes consacrées l'an dernier à l'amélioration des actifs.

« On a peut-être été maladroits à faire l'annonce de nos investissements. De temps en temps, on voyait une annonce d'un million dans une scierie et nous, on ne le faisait pas. On va le faire plus dans l'avenir », assure M. Laflamme.

L'entreprise a fait l'annonce de cet investissement lundi matin à la scierie de La Doré. Le premier ministre Philippe Couillard et le ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, Luc Blanchette, étaient tous deux sur place.

Questionné à savoir si le gouvernement du Québec investissait lui aussi dans la modernisation des infrastructures de l'usine, M. Couillard a indiqué que « de nombreux programmes gouvernementaux existaient pour favoriser l'investissement des entreprises » et que « des entreprises de tous les secteurs y ont accès ».

La scierie de La Doré engage 250 travailleurs.

**« Comme on sait actuellement, on est sur une bonne vague au niveau des prix, mais on sait que tout n'est pas éternel. »**

— Yves Laflamme

**Le président et chef de la direction de Résolu, Yves Laflamme, le représentant syndical, Ghislain Laprise, l'ambassadrice en santé et sécurité, Marianne St-Gelais, le maire de La Doré, Yannick Ballargeon, le premier ministre, Philippe Couillard, et le ministre des Forêts, de la Faune et des Parcs, Luc Blanchette.**

— PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

Baignoire
Émail du Lac
2562, avenue des Diamants - Alma
418 662-4836
Restauration de baignoire à domicile
Technique infrarouge
5299778

NOLICAM
Location ›
À VENDRE OU À LOUER
À LONG TERME
Hino 195
20 pieds | 2018
Hino 338
26 pieds | 2018
GMC 4500
16 pieds | 2016
COMMUNIQUER AVEC DANIEL TREMBLAY AU 418 548-2562 poste 270
5300879

Deloitte.

La gestion du temps par projet, une affaire des plus simples!

La gestion par projet s'applique à tous les types d'entreprises. Elle consiste à faire la saisie des heures et des dépenses par projet de la manière la plus efficace possible.

Michel Larouche
Conseiller en informatique
Tél: 418-696-2137 | mlarouche@deloitte.ca

La saisie du temps par projet et la gestion des paies correspondantes est souvent la partie la plus exigeante, car les entrées de temps et de dépenses doivent se faire au cours des opérations quotidiennes.

Dans les entreprises de toutes tailles, il est fréquent de voir ces informations entrées en double, voire plus. On retrouvera divers fichiers de type « tableur » ou des cartes de temps manuelles, mais ces modes de saisie n'enlèvent pas la nécessité de retranscrire le tout dans le système comptable pour effectuer la paie. Il y a donc ici des économies importantes de temps à réaliser en faisant l'acquisition d'un système de gestion du temps qui se chargera de le faire.

Voici quelques particularités qui peuvent vous permettre de savoir si vous êtes concerné :

- Le traitement de la paie est long.
- Certains employés sont régis par les normes de la CCQ.
- L'entreprise gère plusieurs types de primes.
- Du travail se fait sur le chantier et doit être saisi à distance.
- Les supérieurs immédiats doivent approuver le temps des employés sous leur charge.
- La gestion des banques de temps, d'heures de maladie et de vacances est lourde et fastidieuse.
- On voudrait savoir le pourcentage de temps productif chaque semaine.
- L'entreprise gère beaucoup de projets par mois.
- On souhaite facturer avant que la paie ne soit traitée.

Il devient alors intéressant de considérer l'acquisition d'une feuille de temps informatisée pour vous permettre de faciliter cette gestion en n'entrant l'information qu'une seule fois tout en permettant sa lecture en temps réel. Ce genre d'outil vous permet d'utiliser plusieurs types de saisie de l'information dont, entre autres, par le biais de lecteurs optiques. Vous pourrez rapidement faire des économies de temps, obtenir une plus grande précision des données et effectuer un meilleur contrôle de vos dépenses.

N'hésitez pas à consulter nos experts pour en apprendre davantage sur les produits et services que nous pouvons vous offrir.

Centraide
Saguenay–Lac-Saint-Jean
Deloitte
Fier partenaire de CENTRAIDE

www.deloitte.ca 418-549-6650

Saguenay.Alma.Roberval.St-Félicien.Normandin.Dolbeau-Mistassini.
5262762

PROJET PARTICULIER À SAVEUR AUTOCHTONE À L'ÉCOLE DES QUATRE-VENTS

# Déjà un succès après un an

**MÉLYSSA GAGNON**
*mgagnon@lequotidien.com*

**Un an après l'implantation d'un projet particulier à valeur autochtone entre les murs de l'école primaire des Quatre-Vents, à Chicoutimi-Nord, le directeur de l'établissement, Marc Girard, est aux anges. Non seulement l'initiative est-elle couronnée de succès, le ministère de l'Éducation du Québec reconduit le programme pour une deuxième année.**

En 2017-2018, le projet a permis à une vingtaine d'élèves innus et atikamekw de quatre à neuf ans de prendre part à une expérience éducative et de maillage culturel unique en province. Élaboré par la CS des Rives-du-Saguenay, il a d'abord été implanté entre les murs de l'école Laure-Conan. La décision a toutefois été prise de le déménager dans une école de quartier.

L'école des Quatre Vents a été choisie pour accueillir le programme taillé sur un modèle inclusif, lequel s'inscrit dans une vision d'échange et de partage. Les élèves autochtones et allochtones se côtoient quotidiennement et partagent leurs cultures, leurs valeurs et leur identité dans un environnement enrichissant. Les enfants issus des Premières Nations sont réunis en classe. Ils apprennent leur langue maternelle et des éléments fondamentaux de leur histoire et de leur culture. Ces notions seraient perdues si ces jeunes continuaient de fréquenter une école de quartier.

## EMPREINTE AUTOCHTONE

L'école des Quatre Vents a été redécorée avant le début de l'année. La commission scolaire lui a donné une couleur qui s'inspire des Premières Nations. Le revêtement de plancher, ondulé de vagues bleues, rappelle les rivières empruntées par les premiers peuples à bord de leurs embarcations. Des arbres en pots ont été déposés çà et là dans les couloirs et des éléments circulaires ont parcimonieusement été intégrés au décor. Chez les autochtones, le cercle revêt une signification particulière. Le cercle sacré (ou d'influences) rappelle que toute vie est interdépendante et fait partie d'un cercle infini.

« C'est pour ça, d'ailleurs, que j'ai changé la table de mon bureau pour une table ronde », a fait remarquer Marc Girard, lors du passage de la journaliste du *Quotidien* à l'école, vendredi. Dans quelques salles de classe, des capteurs de rêves ont été accrochés au plafond.

**« On veut que notre école soit une école qui se préoccupe des valeurs et de la culture des Premières Nations. »**

— Marc Girard, directeur

Marc Girard est manifestement très fier de ce programme implanté sous le signe de l'inclusion, du respect et du mariage des cultures. L'expérience est profitable pour les écoliers autochtones, mais aussi pour les non autochtones.

« On veut que notre école soit une école qui se préoccupe des valeurs et de la culture des Premières Nations. En plus du programme éducatif, on a élaboré une série d'activités tout au long de l'année qui répondent aux valeurs des enfants, mais aussi de leurs parents. La grille-matière a été adaptée pour nos élèves autochtones, qui ont aussi droit à plus de cours d'éducation physique que les autres enfants », note-t-il. Conscient du fait que le programme fait mouche, Marc Girard confie que le projet particulier à valeur autochtone a attiré l'attention de médias de partout au pays. Il a d'ailleurs accordé plusieurs entrevues à ce sujet.

« Notre projet est sous la loupe et suscite beaucoup d'intérêt », relève le directeur de l'école, qui croit en la pérennité du programme, assorti d'une subvention ministérielle.

Tout au long de l'année, grâce à un peu de magie saupoudrée par le Centre d'amitié autochtone de Saguenay, les enfants inscrits au programme ont pris part à une ribambelle d'activités.

Ils ont notamment pu inviter un ami non-autochtone de l'école pour déguster un dîner soupe et banik et ont pu cuisiner des recettes traditionnelles amérindiennes.

L'école primaire des Quatre-Vents, à Chicoutimi-Nord, accueille un projet particulier à valeur autochtone depuis un an. Cette semaine, des activités culturelles ont lieu sous le traditionnel shaputuan. — PHOTO LE QUOTIDIEN JEANNOT LÉVESQUE

# Lancement de la Semaine culturelle

**MÉLYSSA GAGNON**
*mgagnon@lequotidien.com*

Pour marquer la fin de la première année du projet particulier à valeur autochtone, l'école des Quatre-Vents a donné le coup d'envoi, lundi, à une Semaine culturelle.

Des activités sont au programme jusqu'à vendredi, lesquelles réuniront Québécois et Autochtones sous un shaputuan. L'abri traditionnel a été érigé lundi afin d'accueillir les participants. Ils seront des élèves de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay, mais aussi des membres du public.

Parmi les activités à surveiller : une soirée thématique qui se tiendra jeudi à 17 h. Des chants traditionnels et des dégustations de mets typiques seront à l'honneur, sur fond de contes et légendes.

« Vendredi, nous aurons l'exercice des couvertures, de 9 h à 11 h. C'est une activité de sensibilisation à la réalité autochtone qui nous fait vraiment réfléchir. Nous l'avons offerte ici au personnel de l'école et tout le monde a été remué par cette activité », raconte le directeur de l'école, Marc Girard. Il explique que l'exercice, orchestré par l'Institut Tshakapesh, revient sur la réalité historique des Autochtones au pays et relate certaines injustices que les Premières Nations ont subies.

Le directeur de l'école primaire des Quatre-Vents, Marc Girard, posait avec fierté à l'intérieur du Shaputuan, bien entouré qu'il était. — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

UN CONTRAT DE 1 MILLION $ POUR LE G7

# Groupe Lucerne servira 60 000 repas

**DENIS VILLENEUVE**
*dvilleneuve@lequotidien.com*

**À un peu plus d'un mois de la tenue du sommet du G7 dans Charlevoix qui réunira les leaders des pays les plus industrialisés, les activités devraient débuter dans les prochains jours au plan logistique dans le secteur de la Base de Bagotville.**

L'action devrait commencer à se dérouler en premier lieu dans les cuisines puisque l'entreprise Groupe Lucerne, dirigée par Roger Lavoie de La Baie, a décroché un contrat d'approvisionnement et de préparation de 60 000 repas pour environ 1 million $ pour le compte d'Affaires mondiales Canada pour les six prochaines semaines à la cafétéria de la Base de Bagotville.

À compter du 1er mai, ce sont 900 repas par jour qui seront préparés pour les membres de la GRC et les militaires affectés à Bagotville.

Pour répondre à une si forte commande en un si court laps de temps, une centaine de travailleurs du secteur de l'alimentation sont requis en rotation sur des quarts de travail de douze heures.

Pour répondre à une si forte commande en un si court laps de temps, une centaine de travailleurs du secteur de l'alimentation sont requis en rotation sur des quarts de travail de douze heures.

Une tournée effectuée par *Le Quotidien* sur le site de la Base de Bagotville, dont la guérite était toujours déserte lundi matin, n'a pas permis de constater une plus grande présence de policiers de la GRC ou de militaires.

Du côté du Groupe intégré de la sécurité (GIS) de la GRC, le porte-parole, Éric Gasse, a mentionné qu'aucune information ne serait divulguée concernant le mouvement des troupes de sécurité policières ou militaires. Rappelons que la GRC est responsable de la sécurité entourant la tenue du G7 appuyée par les militaires canadiens et les corps policiers municipaux, dont la Sécurité publique de Saguenay.

**Roger Lavoie.** — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

ÉQUIPE LAVOIE²

HÉLÈNE LAVOIE FRI
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ, DA
418 693-4293

JACQUES LAVOIE
COURTIER IMMOBILIER
418 557-4293

LOUIS BRODEUR
COURTIER IMMOBILIER RÉSIDENTIEL
418 590-3422

www.lavoieaucarre.com

– UN CHOIX – D'EXCELLENCE

viacapitale SLSJ HL INC.

CHICOUTIMI

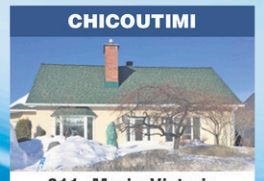
864, Chabanel
19466538

CHICOUTIMI — AVEC REVENUS

551-553, Jules-Verne
25334776

CHICOUTIMI — TRIPLEX

30-34, Lévesque O.
15468103

CHICOUTIMI

811, Marie-Victorin
24170210

CHICOUTIMI — CONDO

212, des Merlebleus
28044363

CHICOUTIMI

1667, de la Place-Royale
19525711

CHICOUTIMI — CONDO

316 – 1950, des Roitelets
10184036

CHICOUTIMI-NORD — JUMELÉ

1790, du Lotus
15368649

CHICOUTIMI-NORD

171, Nadine
14860722

CHICOUTIMI-NORD — DUPLEX

41-43, Napoléon
25041483

CHICOUTIMI-NORD

284, Sauvé
20511871

JONQUIÈRE

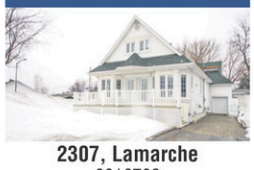
2493, Boivin
27831316

JONQUIÈRE

2788, Deville
18360120

JONQUIÈRE — BORD DE L'EAU

1819, ch. du Lac-des-Bleuets
21068598

JONQUIÈRE

2307, Lamarche
9016708

JONQUIÈRE — CONDO

403 – 2077, boul. René-Lévesque
22358821

JONQUIÈRE — JUMELÉ

2267, du Saphir
11528231

ST-HONORÉ

2590, ch. des Ruisseaux
23483890

ST-HONORÉ — AVEC CHENIL

3860, ch. du Cap
22822614

ST-HONORÉ — BORD DE L'EAU

150, ch. du Pic
12694937

ST-HONORÉ

701, des Mélèzes
22328837

ST-HONORÉ — FERMETTE

251, des Chalets
11340241

CANTON TREMBLAY

890, route Madoc
19449542

SAINT-DAVID-DE-FALARDEAU — BORD DE L'EAU

76, 2e ch. du Bras-du-Nord
27650360

SAINT-FULGENCE — BORD DE L'EAU

142, route de Tadoussac
20790008

ZEC ONATCHIWAY — KM 28

Lac au Poivre
18122724

5261609

ACCUSÉ DE MENACES DE MORT SUR FACEBOOK

# Simard-Gagnon en thérapie

**LAURA LÉVESQUE**
*llevesque@lequotidien.com*

**Accusé de possession d'une arme prohibée et de menaces de mort envers les femmes enceintes, les Juifs, les Noirs et les policiers, Jeff Simard-Gagnon a obtenu sa remise en liberté, lundi, au palais de justice de Chicoutimi. Une liberté qui sera toutefois encadrée, car le Saguenéen de 27 ans sera transféré dans une thérapie fermée de six mois pour régler ses problèmes de violence et de toxicomanie.**

Simard-Gagnon, rappelons-le, a été arrêté mardi dernier, après avoir écrit des menaces sur le mur d'un groupe privé Facebook, *Jungle Hardcore*. C'est un membre du même groupe qui a signalé ses propos aux policiers. Son arrestation est survenue au lendemain des attentats de Toronto, dont le présumé auteur a aussi proféré des menaces sur les réseaux sociaux avant de passer à l'action.

« L'infraction est importante, particulièrement dans le contexte actuel où les crimes haineux sont de plus en plus nombreux », a souligné le juge Jean Hudon, faisant également référence au procès d'Alexandre Bissonnette.

Le magistrat a toutefois considéré que les garanties étaient suffisantes pour libérer Simard-Gagnon. Ce dernier avait entamé des démarches pour se sortir de sa détresse psychologique, quelques semaines avant de proférer ces menaces.

### RÉCENTE RUPTURE

Une récente rupture avait poussé Simard-Gagnon à consommer quotidiennement plusieurs drogues. Il s'est d'ailleurs rendu à l'urgence de l'hôpital de Chicoutimi pour obtenir de l'aide.

Et le témoignage du père de l'accusé, qui a offert une caution morale, a aussi convaincu le juge d'envoyer le jeune homme en thérapie plutôt qu'en prison en attente de son procès.

« Ce langage, je ne l'ai jamais entendu de sa bouche. Il n'a jamais fait de remarques sur des gens d'autres races », a exprimé son père, ajoutant que l'ex-conjointe de son fils a fait une fausse couche avant leur rupture.

### « PAS DE CHANCES À PRENDRE »

Représentante du ministère public, Me Mélanie Paré s'oppose à la libération de Simard-Gagnon depuis son arrestation.

« Je ne me prononcerai pas sur la décision du juge. Ç'a été rendu. Monsieur a un encadrement qui est quand même serré. Mais ce sont des gestes importants, très graves. Il y avait aussi une photo d'une arme à feu jointe avec ces menaces. Il est clair que pour les policiers et pour nous (ministère public) il n'y avait aucune chance à prendre. L'enquête caution se devait d'être tenue », a précisé Me Paré.

### SÉCURITÉ ACCRUE

L'avocat de Simard-Gagnon croit pour sa part que cette décision assurera davantage la sécurité de la population qu'une détention.

« On protège plus la société en envoyant quelqu'un en thérapie qu'en l'envoyant six mois en prison en attendant son procès. Là, il va travailler sur toutes ses problématiques. Il y a des ateliers sur la violence, il y a des intervenants spécialisés. Il sera bien moins dangereux en sortant de là que s'il passe six mois en prison avec les bras croisés. Je pense que c'est comme ça qu'on protège la société », a exprimé Me Olivier Théorêt.

À sa sortie de thérapie et en attendant son procès, Simard-Gagnon devra demeurer chez ses parents. Il lui sera également interdit d'utiliser Internet et les réseaux sociaux.

Par ailleurs, Simard-Gagnon détient des antécédents, notamment pour un geste de harcèlement.

**Jeff Simard-Gagnon** — PHOTO TIRÉE DE FACEBOOK

5301160

LES GROUPES HAINEUX SE MULTIPLIENT

# Des lieux pour se défouler

**(LL)** — Quelques recherches sur Facebook ont permis au *Quotidien* de constater l'existence de plusieurs groupes du genre de celui où Jeff Gagnon-Simard a été dénoncé. Ces pages se décrivent comme des lieux où tout peut être écrit et où les signalements sont interdits.

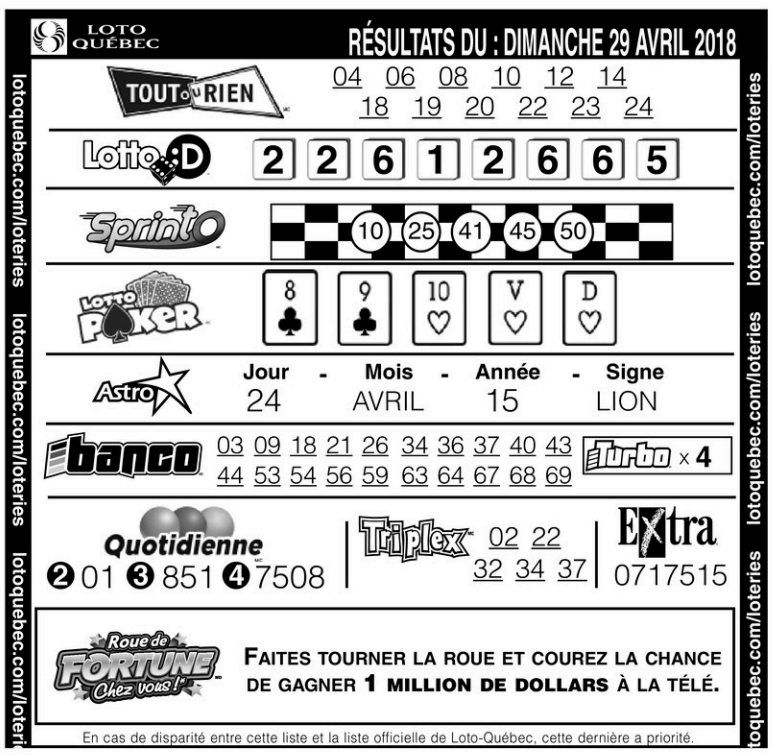
« Ici on dit tout sans gêne ! Même si on peut signaler sur FB, ici on préfère éviter les signalements. On fait juste "scroll down" et ignorer ce qu'on n'aime pas », peut-on lire dans la description du groupe *Hardcore as phoque*.

Même règlement sur le groupe *La Jungle Creepy*. Si un membre signale un autre membre, il est « out ». Seule limite, « aucune attaque sur les enfants d'un autre membre », prévient l'administrateur.

*Le Quotidien* a facilement eu accès à ces groupes par l'entremise d'autres membres. Sur ces pages Facebook, on retrouve des blagues racistes, des propos sexistes, des attaques contre des particuliers, des montages de photos d'enfants ou de gestes à caractère sexuel. On s'en prend même à des victimes de violence.

En raison de la nature de certains propos, il est impossible de les retranscrire dans les pages du journal.

Force est d'admettre que rien n'empêche les gens à créer de tels lieux de partage. Les policiers interviennent toutefois lorsqu'il y a une plainte formelle, comme dans le cas de Simard.



REPAS DANS LES HÔPITAUX ET LES CHSLD

# Une meilleure bouffe locale

**DENIS VILLENEUVE**
*dvilleneuve@lequotidien.com*

**Au cours des prochains mois, le Centre intégré universitaire de santé et services sociaux (CIUSSS) du Saguenay-Lac-Saint-Jean et la Table agroalimentaire régionale travailleront de concert afin de tenter de hausser la part des distributeurs et producteurs régionaux dans les assiettes servies aux patients et au personnel des hôpitaux et des CHSLD.**

C'est avec cet objectif de valoriser l'offre alimentaire que la présidente du CIUSSS, Julie Labbé, et le président de la Table agroalimentaire, Dominique Tremblay, ont procédé au lancement du projet « Une assiette aux couleurs régionales ».

Chaque année, le CIUSSS prépare trois millions de repas dans les hôpitaux et CHSLD, ce qui nécessite des approvisionnements en denrées alimentaires d'une valeur de sept millions $. Selon les chiffres avancés, seulement le quart des produits alimentaires proviennent du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Selon M^me^ Labbé, il est important de mettre en valeur l'offre régionale et c'est pourquoi le CIUSSS a publié des affiches, affichettes et autocollants visant à informer la population sur l'offre alimentaire régionale.

M. Tremblay a souligné l'importance de maintenir les approvisionnements des centres hospitaliers et CHSLD régionaux. « Malgré les règles légales d'approvisionnement qui encadrent les institutions, c'est un marché très actif qui peut permettre de développer de nouveaux créneaux pour aider à mettre en marché des produits locaux au sein du CIUSSS », a indiqué M. Tremblay.

Même si le public a l'impression que les grandes institutions centralisent leurs achats, ce n'est pas le cas en vertu des politiques de souveraineté alimentaire et de développement durable adoptées ces dernières années.

Depuis quelques années, le CIUSSS s'est doté d'une clause de développement durable dans ses contrats qui permet aux soumissionnaires faisant la preuve du respect de règles en matière de développement durable de bénéficier d'une marge préférentielle de 10 % et plus, selon M^me^ Labbé.

Même si la taille des entreprises productrices ne permet pas toujours de fournir une si grande institution, M. Tremblay a mentionné qu'il est du ressort de la table agroalimentaire de travailler avec celles-ci avec la formation de filières d'approvisionnement. Un guide a été produit et des rencontres auront lieu dans les prochaines semaines avec des entreprises pour les aider à cheminer. Aucun objectif n'a été divulgué quant à l'objectif à atteindre.

Julie Labbé, présidente-directrice générale du CIUSSS Saguenay-Lac-Saint-Jean, et Dominique Tremblay, président de la Table agroalimentaire, ont procédé à l'annonce du projet « Une assiette aux couleurs régionales». — PHOTO LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

**NOUVEAUX MENUS**

Tel qu'annoncé précédemment par le gouvernement, les patients des hôpitaux et des CHSLD auront droit à de nouveaux menus qui devraient être plus goûteux, plus texturés et de meilleure apparence. Selon M^me^ Labbé, ces nouveaux menus améliorés sont prévus pour un cycle de trois semaines de sorte qu'il n'y aura pas de répétitions de repas pendant cette période.

*Qu'est-ce que la naturopathie?*

La **naturopathie** se définit comme étant la philosophie, l'art et la science qui visent à apporter à l'être humain le plus haut degré de santé possible en lui apprenant à gérer correctement ses habitudes de vie.

La naturopathie est une médecine naturelle qui aborde la santé et la guérison d'une façon globale en respectant l'intégralité de la personne. Cette approche tente de rétablir l'harmonie dans le corps entier.

L'objectif de la naturopathie est de renforcer le corps (le terrain) à tous les niveaux afin qu'il puisse se guérir lui-même.

**Sandra Gamache,**
N.D., S.E.S., B. Sc. Edc. Phy.,
naturophathe

**Pour plus d'informations ou prendre rendez-vous, contactez Sandra Gamache au 418 540-5561**

5301302

ARBRE &CIE MC
COUPE ET ÉLAGAGE ÉCORESPONSABLES

**Pour plus d'informations, visitez le www.arbreetcie.com**

**581 235-9199**

Suivez-nous sur

5285243

VISITE DE LA MINISTRE DU REVENU

# 2,6 M$ à cinq entreprises

**LOUIS TREMBLAY**
*ltremblay@lequotidien.com*

**La ministre du Revenu national du Canada, Diane Lebouthillier, a confirmé des aides financières remboursables totalisant 2,6 M$ pour aider cinq entreprises de la région à améliorer leur croissance avec des investissements dans des équipements de production de pointe, créant ainsi 40 emplois.**

Les entreprises PCP Aluminium, Microbrasserie du Saguenay (La Voie maltée), les industries DODEC, Noriske et Formothane Saguenay se partagent l'enveloppe financée par le Programme de développement économique du Québec. Les cinq subventions vont générer des investissements globaux de l'ordre de 7,6 M$ si l'on ajoute la part du financement provenant des entreprises.

« Les entrepreneurs québécois et canadiens sont des acteurs essentiels de notre économie. Afin d'assurer la croissance de leurs entreprises, et de favoriser la création de bons emplois bien rémunérés, ils doivent pouvoir compter sur les meilleurs équipements et accéder facilement aux marchés internationaux », a soutenu la ministre avant que les dirigeants des entreprises expliquent la nature des projets financés par l'aide gouvernementale.

Raphaël Côté (Noriske), Richard Germain (Formothane Saguenay), la ministre Diane Lebouthillier, Jean-Luc Bonneau (DODEC), Daniel Giguère (Microbrasserie du Saguenay), et Michel Lavoie de PCP Canada ont dévoilé la nature des projets ayant bénéficié d'une aide remboursable du gouvernement canadien. — PHOTO LE QUOTIDIEN JEANNOT LÉVESQUE

## PCP ALUMINIUM

L'aide la plus importante a été octroyée à l'entreprise PCP Aluminium pour un montant de 1,2 M$ dans le cadre de deux projets totalisant 3,2 M$.

Le propriétaire de l'entreprise, Michel Lavoie, a expliqué que son entreprise allait faire l'acquisition d'une scie déligneuse en plus d'un système de gestion des copeaux d'aluminium. PCP Aluminium entend de plus procéder à l'ouverture d'un bureau de vente au Mexique afin de développer le marché de l'Amérique du Sud.

## VOIE MALTÉE

Le propriétaire de la Microbrasserie du Saguenay, Daniel Giguère, a confirmé un investissement de 2,4 M$, dont une aide financière remboursable de 664 400. L'entreprise a vu la demande de ses produits exploser, au cours des dernières années. Elle a fait l'acquisition d'équipements qui vont faire passer sa production de bière de 12 000 à 28 000 hectolitres. L'usine de Chicoutimi sera dotée d'équipements de grande capacité pour la mise en canettes. Elle sera en mesure de développer des marchés aux États-Unis et au Japon.

## DODEC

Le président de DODEC, une entreprise spécialisée dans la transformation de l'acier, Jean-Luc Bonneau, a souligné l'importance de toujours investir dans le parc de machine-outil pour demeurer concurrentiel. Ottawa accorde une aide financière de 497 000 $ pour un projet global de 1,1 M$ qui consiste à faire l'acquisition d'un robot-soudeur ainsi que des rouleaux à plaques hydrauliques pour le façonnage de l'acier.

DODEC entend déployer une stratégie pour le développement des marchés du Nord-Est des États-Unis et de l'Afrique de l'Ouest. L'entreprise embauchera un spécialiste du développement des marchés et se dotera d'une stratégie de communication.

## NORISKE

L'entreprise Noriske, autrefois connue sous le nom d'Équipement Saguenay, a obtenu une aide de 217 282 $ pour un projet global de 434 564 $. Cette entreprise spécialisée dans les vêtements de sécurité pour les milieux industriels dangereux pourra augmenter sa capacité de production. Selon le président Raphaël Côté, une stratégie de développement des marchés sera mise en place avec comme objectif de percer le secteur industriel américain.

## FORMOTHANE

La région compte au moins une entreprise de plus alors que l'aide fédérale permet le démarrage de Formothane Saguenay. Il s'agit d'une aide de 77 000 $ pour un projet totalisant 355 000 $. Selon Richard Germain, président de Formothane Saguenay, il s'agit d'une entreprise spécialisée dans la distribution et la transformation de plastique de tout genre.

La nouvelle entreprise sera aussi en mesure de fabriquer par moulage des pièces en uréthane en plus de souder tout type de polymère pour des besoins particuliers. L'entreprise sera intégrée aux chaînes de valeur des sociétés Rio Tinto et Résolu.

Les cinq projets qui bénéficient de l'aide du gouvernement canadien vont créer une quarantaine d'emplois dans la région.

## Éric Dubois dénonce la visite

Le candidat à l'investiture pour le Nouveau Parti démocratique (NPD) dans le comté de Chicoutimi-Le Fjord, Éric Dubois, digère mal les annonces d'investissements faites lundi par la ministre du Revenu national du Canada, Diane Lebouthillier. Il les considère comme une stratégie planifiée en vue des élections partielles à venir dans la circonscription laissée vacante par le député démissionnaire Denis Lemieux.

De passage à Saguenay lundi, la ministre libérale a annoncé l'octroi de prêts sans intérêt d'une hauteur de 2,6 M$ à cinq entreprises d'ici. Éric Dubois croit que les gens ne sont pas dupes. « On a très peu entendu parler des libéraux dans la région depuis la démission de Denis Lemieux en décembre. Maintenant qu'on s'approche de plus en plus du déclenchement de l'élection partielle, je trouve cette annonce calculée », a fait remarquer le syndicaliste. « Alors qu'ils sont en train de faire ce type d'annonce à la dernière minute, le NPD est déjà sur le terrain, en train de cogner aux portes et de parler de vrais enjeux », a poursuivi M. Dubois.

Le déclenchement d'élections partielles se fait toujours attendre dans la circonscription, alors que le premier ministre a jusqu'au 2 juin pour procéder.

**GUILLAUME ST-PIERRE**

PROJET DE 20 UNITÉS
Jumelé Contemporain, 1800 pieds² (2 planchers)
QUARTIER DES BOIVINS.
Rue des Merlots (Face à Canac Marquis)
216 999$*
10 000 $ À 12 000 $ EN CRÉDITS SUPPLÉMENTAIRES
LES CONSTRUCTIONS PHILIPPE BLACKBURN
DES MAISONS SIGNÉES DE MAIN DE MAÎTRE
RBQ : 8324-2594-01
NOTRE MISSION : FIABILITÉ, QUALITÉ, RESPECT DES DÉLAIS
LE VRAI CLÉS EN MAIN JUMELÉ • CONDO
Novoclimat LEED CANADA POUR LES HABITATIONS
418 817-0882 • 418 690-6703 • www.constructionspb.com
5291588

LABORATOIRE D'ANALYSE

# PhytoChemia a reçu 350 000 $ du fédéral

**LOUIS TREMBLAY**
*ltremblay@lequotidien.com*

**L'entreprise PhytoChemia de Chicoutimi, spécialisée dans l'analyse des huiles essentielles, a procédé lundi à l'inauguration de ses nouveaux laboratoires qui lui permettront de centraliser ses opérations sur un seul site et de poursuivre son développement dans un marché de niche qui prend de l'expansion d'année en année.**

La ministre du Revenu national, Diane Lebouthillier, a fait un arrêt, lundi, dans le nouveau laboratoire du boulevard Saguenay pour assister à l'inauguration des installations.

Le gouvernement fédéral a effectivement accordé une aide financière de l'ordre de 350 000 $ à ces jeunes promoteurs qui retiennent déjà l'attention au Québec et qui ont concrétisé un projet global d'un peu plus de 1,5 million $.

## PROJET LANCÉ EN 2014

Le projet a été lancé en 2014 par Hubert Marceau, Laurie Caron et Alexis St-Gelais.

Le trio a repris une initiative de deux professeurs de l'UQAC pour la transformer en entreprise spécialisée dans les analyses de produits à base de matière végétale. Ceci comprend une licence de Santé Canada pour le contrôle de qualité du cannabis de qualité médical.

Les nouveaux laboratoires permettent de créer quatre emplois dans un domaine d'avenir.

Pour le moment, PhytoChemia concentre ses activités sur l'analyse des huiles essentielles. Elle reçoit des échantillons d'un peu partout dans le monde et retourne aux producteurs d'huile des rapports détaillés sur la qualité des produits.

L'entreprise aura aussi la capacité de réaliser des analyses permettant de suivre la présence de métaux dans l'eau et même de réaliser des analyses sur la qualité de l'eau.

## 3500 ÉCHANTILLONS

Alexis St-Gelais a indiqué que le laboratoire de chimie a reçu l'an dernier pas moins de 3500 échantillons. Les clients sont concentrés aux États-Unis. Le marché des huiles essentielles se développe rapidement en Inde.

Les trois jeunes entrepreneurs ont pu compter sur l'appui de Promotion Saguenay pour le démarrage de leur entreprise.

Les jeunes entrepreneurs ont aussi loué des équipements de l'UQAC avant de procéder à l'acquisition du matériel nécessaire pour réaliser les analyses.

La ministre du Revenu national, Diane Lebouthillier, a procédé à l'inauguration des nouveaux laboratoires de PhytoChemia en compagnie de d'Alexis St-Gelais, Hubert Marceau et Laurie Caron (devant). — PHOTO LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

5294110

# chronique

Président et éditeur **MICHEL SIMARD** *msimard@lequotidien.com*
Rédacteur en chef **DENIS BOUCHARD** *dbouchard@lequotidien.com*
Directeur de l'information et de l'éditorial **MARC ST-HILAIRE** *mst-hilaire@lequotidien.com*

## Ottawa attend encore la facture!

**GILBERT LAVOIE**
CHRONIQUE
*glavoie@lesoleil.com*

Rappelez-vous la montée de lait de Jean-Marc Fournier et de David Heurtel concernant les frais engendrés par l'entrée des migrants irréguliers sur le chemin Roxham. Les manchettes étaient spectaculaires: *Facture de 146 millions $: Québec réclame à Ottawa tous les frais encourus pour la crise des migrants.* La réaction du gouvernement Trudeau semblait tout aussi énergique: *Migrants: Ottawa ne remboursera pas les 146 millions $ réclamés par Québec.*

Tous les titres nous menaient vers un beau conflit fédéral-provincial, comme on les aime. Mais le ton a changé du tout au tout à la suite de la rencontre du 18 avril de David Heurtel avec Marc Garneau: *Ottawa va examiner la demande de remboursement du Québec*, avait annoncé La Presse canadienne, en faisant dire au ministre Heurtel qu'il avait senti «une plus grande ouverture» du gouvernement fédéral. «Les experts du fédéral vont s'asseoir avec nos experts, on va parler notamment de la ventilation des coûts [de la facture]», avait déclaré le ministre.

C'est bien beau tout ça, mais encore faut-il que le travail se fasse. À la mi-avril, François Legault avait dénoncé l'amateurisme du gouvernement Couillard dans ce dossier. Il avait fait valoir que dans l'entreprise privée, on ne paie jamais une facture sans en avoir les détails.

Du côté gouvernemental, on avait rétorqué que les 146 millions $ réclamés étaient une évaluation préliminaire et qu'il faudrait attendre la fin de l'année financière 2017-2018, au 31 mars, pour connaître le détail de la réclamation. Or, un mois après la fermeture des livres, les experts du fédéral attendent toujours les chiffres du Québec. C'est ce qu'on m'a répondu lundi, quand j'ai vérifié à Ottawa. Du côté de Québec, on ne savait même pas si le groupe de travail fédéral-provincial annoncé le 18 avril avait été créé, s'il avait commencé ses travaux, et quelle en était la composition.

Vous allez me dire que ce n'est pas tragique, que c'est de l'argent en banque... Mais est-ce vraiment le cas?

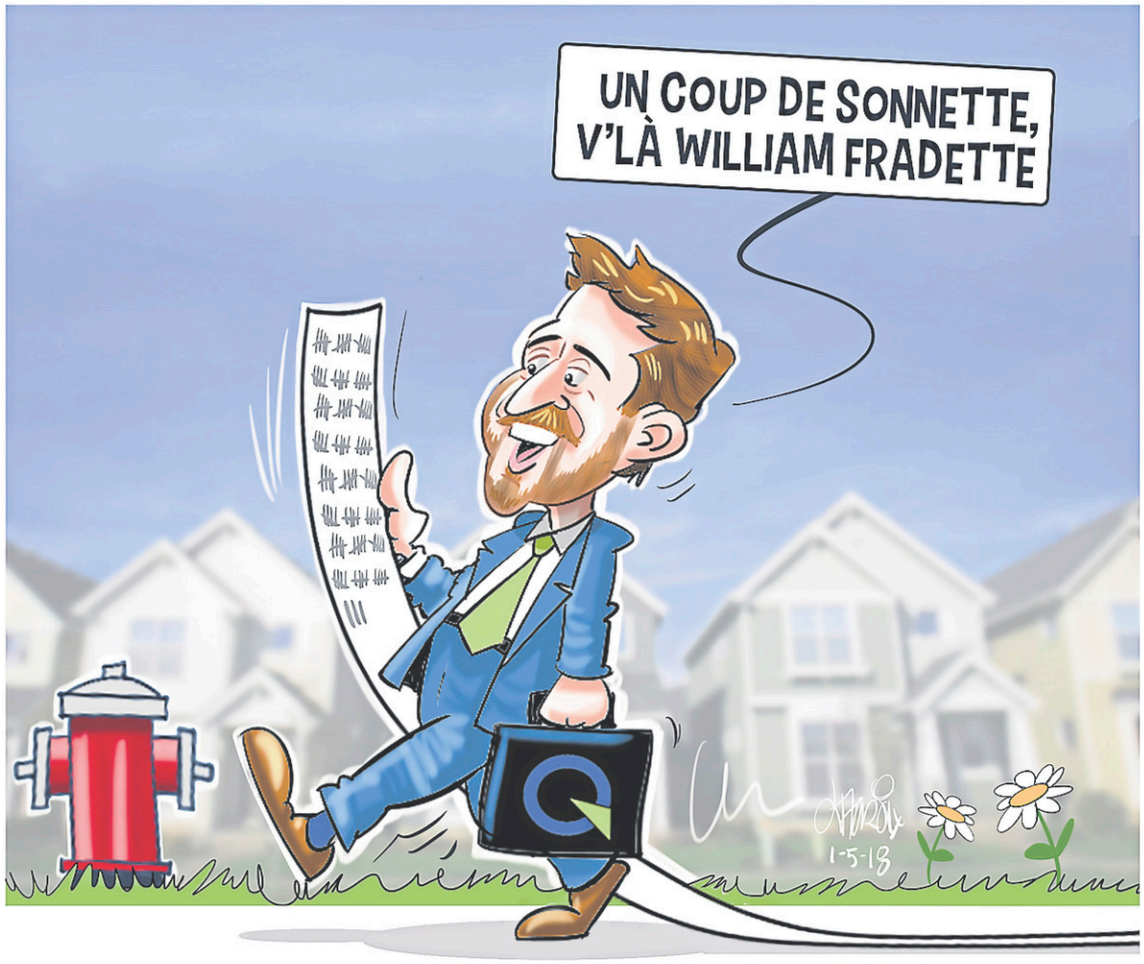
Il faut battre le fer quand il est chaud, dit-on souvent. Or si la machine administrative du Québec n'est pas en mesure de suivre le discours pressé de ses ministres, le gouvernement Couillard sera accusé de se traîner les pieds. Et de façon générale, tout ce qui traîne se salit.

### LES JUSTICIERS

François Legault croyait avoir frappé un grand coup en 2012, en recrutant Jacques Duchesneau, l'ancien chef de police de Montréal. L'aventure ne s'est pas très bien terminée. M. Legault y est allé d'un autre grand coup en embauchant Sonia Lebel, l'ancienne procureure en chef de la commission Charbonneau. Mme Lebel sera candidate pour la CAQ en Mauricie. Elle a annoncé qu'elle y va notamment pour faire le suivi aux recommandations de la commission, et pour contribuer à l'éthique et à l'intégrité de nos institutions politiques. M. Legault a même déclaré qu'elle était «ministrable».

Les justiciers en politique, c'est très bien. Mais il est toujours plus facile de promettre un comportement éthique exemplaire quand on est dans l'opposition. Le simple fait de recruter des policiers, comme Jacques Duchesneau ou des procureurs comme Mme Lebel, élève les attentes et impose plus de rigueur et de transparence dans les dossiers controversés. Cette transparence peut devenir bien déplaisante lorsqu'il s'agit de confesser un collègue qui fait l'objet d'allégations sérieuses. Peut-être que Mme Lebel sera la femme de la situation... Mais elle devra être aussi insistante dans sa recherche de l'éthique et de l'intégrité, qu'elle l'a été avec Julie Boulet à la commission Charbonneau. Au point de ne pas être très «sympathique...»

### OBJECTIF: 15 000 PORTES...




Mario Lacroix, *Le Quotidien*

## CARREFOUR DES LECTEURS

### Une histoire pourtant récente

***Réaction à une lettre d'opinion publiée le 25 avril dernier, sous la plume d'André Tremblay et intitulée «Il faut se réjouir».***

Je persiste et signe. Trudeau père, d'une influence sans pareille auprès du ROC quand il était question des deux peuples fondateurs à reconnaître dans la constitution canadienne, a cabalé contre l'accord du lac Meech: un minimum pour le Québec dans la constitution, il faut le dire, que Brian Mulroney, alors premier ministre canadien, a initié. Trudeau père a entraîné dans sa suite des premiers ministres (Wells, MacKenna), des ministres et députés fédéraux et provinciaux et le député manitobain autochtone, Elijah Harper; tous du ROC. C'est à tout ce beau monde que l'on doit l'échec de Meech.

Par ignorance ou par mauvaise foi, M. Tremblay a prétendu, pour contredire mon propos, que Meech, on l'avait obtenu. Sérieux? Meech se voulait d'abord le retour du Québec dans le giron constitutionnel canadien, à la suite du coup de force de Trudeau père qui, en 1982, a rapatrié la constitution sans consulter les Québécois: un des deux peuples fondateurs du Canada. Meech enchâssait dans une constitution renouvelée la reconnaissance que le Québec constitue une société distincte dans le Canada. «L'entité distincte», selon les mots de M. Tremblay, reconnue par Stephan Harper? Une vue de l'esprit loin d'être dans la constitution canadienne. Sans oublier qu'il y avait quatre autres éléments dans l'accord de Meech, dont M. Tremblay a faussement prétendu qu'on les avait déjà. Enchâssement dans une nouvelle constitution de l'obligation de consulter le Québec sur la nomination des juges de la Cour suprême et des sénateurs; élargissement du droit de véto du Québec sur d'éventuelles modifications à la constitution; élargissement des pouvoirs du Québec en matière d'immigration (on en aurait bien besoin par les temps qui courent); droit de retrait du Québec d'un programme fédéral assorti de compensations financières.

Il est important ici de retenir les mots «enchâssement dans la constitution canadienne». Sinon, cela signifie, à mon avis: au gré des humeurs du gouvernement en place à Ottawa. Ce qui s'est largement confirmé depuis 1867.

***Marcel Lapointe***
*Jonquière*

### Priorité absolue

Alors que les partis politiques amorcent leur campagne de communications en prévision des élections qui auront lieu au Québec l'automne prochain, un enjeu devrait être au cœur des discussions: comment freiner les dérèglements climatiques qui s'amplifient?

On peut se représenter le climat comme un immense bateau qui nous berce de ses bienfaits sur une eau tranquille: production de nourriture végétale et animale, agrément

TWITTER twitter.com/lequotidien_cyb
FACEBOOK facebook.com/LeQuotidienProgres
VOUS AVEZ UNE NOUVELLE OU UNE OPINION? redaction@lequotidien.com

# chronique

PHOTO DU JOUR

Une maman singe nage avec son bébé dans les eaux de la rivière Yamuna durant un été chaud à Mathura en Inde. — PHOTO AFP

à jouir de la nature et à profiter du soleil, du vent et des paysages. Ce que rejettent les gens à l'avant du bateau retombe sur la tête de ceux qui sont à l'arrière. Le bateau est tellement gigantesque qu'il faut une trentaine d'années pour que toute la pollution atmosphérique se rende à l'autre bout de l'embarcation. À l'heure actuelle, nous, qui sommes arrivés à l'avant du bateau, avons rejeté suffisamment de carbone dans l'atmosphère pour être certains que la majorité des humains qui seront à notre place dans 30 ans peineront à trouver de l'eau potable et des denrées alimentaires. Au rythme où se développe la pollution actuelle, le magnifique édifice flottant qui abrite présentement nos amours pourra bientôt ressembler au radeau de la Méduse sur une mer déchaînée.

Les scientifiques ont leur manière polie d'exprimer les choses. Ils ont été 15 000, en provenance de 184 pays, à signer en novembre 2017 une lettre commune qui dit : « Pour éviter une misère généralisée et une perte catastrophique de biodiversité, l'Humanité doit adopter une alternative plus durable écologiquement que la pratique qui est la sienne aujourd'hui. » La biodiversité est ce qui nous permet de respirer et de nous nourrir. Ce sont les plantes comme les arbres fruitiers, les érables, les laitues et les pommes de terre, et tous les animaux, insectes, et autres familles d'êtres vivants. Déjà, notre génération voit des forêts immenses réduites en cendres sous des canicules extrêmes. Des récoltes entières sont noyées par des pluies torrentielles. Des dizaines de milliers de tonnes de poissons s'échouent sur les rives, asphyxiés par le manque d'oxygène dans l'eau colonisée par les algues et devenue trop chaude. Déjà, des troupeaux d'Afrique et d'Asie meurent de soif, et des millions de migrants climatiques cherchent des refuges. Les coûts des désastres dus aux dérèglements actuels se chiffrent en centaines de milliards de dollars. Nous ne sommes encore qu'au début d'une grande extinction ; cette menace pour notre propre survie ne fera que se concrétiser davantage pendant que nos gouvernements persistent à « développer l'économie » au détriment des conditions nécessaires à la vie.

Selon le grand climatologue Kevin Anderson, la probabilité que l'Humanité puisse encore éviter de dépasser la limite sécuritaire de réchauffement planétaire est de l'ordre de 5 %. Nous sommes au chevet d'un grand être vivant, malade, qui a 5 % de chance de se rétablir si nous agissons de façon assez intelligente pour éviter le pire. Le Parti libéral de Philippe Couillard et la Coalition Avenir Québec sont favorables à l'exploitation du gaz et du pétrole au Québec. C'est comme si un vendeur de drogue proposait un flash d'héroïne à une victime de surdose. Pensons-y avant de nous laisser séduire par toutes sortes de belles promesses électorales. Mettons la lutte aux gaz à effet de serre et aux dérèglements climatiques au cœur de la politique québécoise. Il n'y a plus une heure à perdre.

***Louise Morand***
*Comité vigilance hydrocarbures de L'Assomption*

# Qui est Andrew William Mellon ?

**ISABEL BROCHU**
CHRONIQUE
*ibrochu@lequotidien.com*

Le boulevard Mellon est un souvenir d'Andrew William Mellon (1885-1937), banquier, industriel, politicien et très riche Américain (dès 1914). Le premier réflexe est de penser qu'il a contribué positivement à l'histoire régionale. Pourtant, la lecture d'un texte paru dans *L'Action nationale* en 1943, sous la plume de Burton Ledoux, nous indiquerait plutôt le contraire. La description de la Commission de la toponymie met déjà la puce à l'oreille : « sa philosophie économique eue [sic] un certain succès, mais aggrava considérablement les effets négatifs de la dépression sur le citoyen ordinaire lors de la Grande Crise de 1929, et même longtemps après. Ses relations d'affaires très critiquées jumelées aux conditions économiques désastreuses pour une majorité d'Américains, l'obligèrent à démissionner de sa fonction au Département du Trésor, au début de 1932. » Alors, qui est vraiment cet homme d'affaires ?

*Le trust de l'aluminium et Arvida* nous présente un portrait dévastateur d'Andrew William Mellon et aussi, en filigrane, d'Arthur V. Davis (origine du nom Arvida). ALCOA, qui désigne pour l'auteur le monopole des compagnies Aluminum Company of America et Aluminum Limited of Canada, est qualifiée par Ledoux de « tumeur monstrueuse et pernicieuse sur le corps politique de l'Amérique du Nord ». Rien de moins. On y apprend que l'empire Mellon-ALCOA a été poursuivi aux États-Unis (É-U) où elle a constamment violé les promesses faites aux tribunaux. Face à la tempête d'indignation aux É-U et ayant épuisé les tactiques juridiques, l'empire fonde Aluminium Limited Canada (1928). Selon Burton Ledoux, six raisons expliquent ce choix de s'incorporer au Canada : échapper à la colère du peuple américain qui se préparait à les frapper ; se soustraire à la surveillance des lois américaines ; perpétuer le monopole de la production et de la distribution de l'aluminium en Amérique du Nord ; exploiter le marché du travail canadien-français qui n'était pas organisé et constituait une proie facile ; utiliser la main-d'œuvre canadienne-française comme arme pour mettre au pas les travailleurs américains et, finalement, s'emparer des richesses hydro-électriques du Québec pour les ajouter à leur fortune. L'empire était membre du cartel nazi I.G. Farben (dirigé par Hitler et démantelé en 1952 dans le processus de dénazification). Il a pu profiter des deux guerres pour détruire la concurrence, engranger des subventions gouvernementales et réaliser des profits faramineux notamment en imposant des conditions inhumaines aux travailleurs en Amérique du Nord et ailleurs dans le monde. L'auteur termine par un appel senti aux Canadiens-français pour qu'ils poursuivent la lutte des Américains contre ALCOA. L'histoire montre, à tout le moins, que l'appel ne fut pas entendu.

Cette lecture est déroutante, choquante et déstabilisante. Elle nous oblige à réfléchir aux dénominations que l'on donne à nos équipements et infrastructures. Dans le cas de Mellon, et même d'Arthur Vining Davis, il ne s'agissait pas d'informations inconnues ou qui concernaient leur vie privée. Il y avait des poursuites légales aux É-U dès les années 20. L'empire Mellon semblait connu pour ses pratiques frauduleuses et opérations illégales ainsi que son approche impitoyable avec les travailleurs. Plus près de nous, Ledoux parle à quelques reprises de 60 travailleurs tués sur les chantiers du barrage Shipshaw. Il aurait aimé faire une enquête sur cet événement. Faisons-là cette enquête. Donnons le mandat à des historiens de revoir l'histoire de l'empire Mellon-ALCOA. S'il le faut, ayons l'honneur et le courage de revoir certaines dénominations ou de mieux les contextualiser. Faisons de cet exercice une leçon d'histoire sur le développement de la région. Parce qu'il y a une différence fondamentale entre un bâtisseur et un capitaliste sauvage.

# de lac & de fjord

facebook/LeQuotidienProgres @ redaction@lequotidien.com

## › FÊTE CHEZ OPTI-SOINS

La transaction impliquant l'achat de la clinique médicale privée Opti-Soins par ViaMédic-ViaPharma a été souligné, vendredi soir, lors d'un cocktail dînatoire. L'événement, qui se déroulait au bureau du Faubourg Sagamie, était l'occasion pour Opti-Soins Groupe ViaMédic d'accueillir les employés, fournisseurs et partenaires pour célébrer cette transaction majeure dans le milieu de la santé. Les copropriétaires de ViaMédic-ViaPharma, Isabelle Simard et Véronique Côté, se sont associés à Pascale Lamarche, propriétaire d'Unimédic, afin de mettre la main sur la clinique médicale privée qui a pignon sur rue à Jonquière depuis 30 ans. Les trois nouvelles propriétaires accueillaient parents et amis, vendredi soir. Sur la photo, la présidente-directrice générale, Pascale Lamarche, la directrice division pharmacie, Isabelle Simard, et la directrice ressources humaines, Véronique Côté, d'Opti-Soins Groupe Viamédic.

**ANNIE-CLAUDE BRISSON** — PHOTO LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

## › STAGE AU SÉNÉGAL

Il y avait beaucoup de joie et de fébrilité dans l'air, en fin de semaine, pour les finissantes du baccalauréat en sciences infirmières de l'UQAC qui, en plus de dire adieu aux bancs d'école, se préparaient à partir pour l'Afrique. Avec leur professeure Danielle Poirier, qui les accompagne sur la photo prise à leur bal de finissantes samedi, elles sont en route vers Sokone au Sénégal pour un voyage humanitaire de 36 jours (du 1er mai au 6 juin). Elles iront aider les infirmiers sur place dans les dispensaires pour répondre aux besoins des patients venant consulter. Elles vont aussi faire beaucoup d'enseignement et participer à la campagne de distribution de médicaments antiparasitaires qui s'échelonne sur quatre jours. De l'enseignement y sera associé. C'est la première fois que les finissantes en sciences infirmières de l'UQAC organisent et autofinancent un tel voyage. — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

## › PORTES OUVERTES AUX RÉSIDENCES CHARTWELL

Dix résidences pour retraités de la région, membres du Regroupement québécois des résidences pour aînés, ont ouvert leurs portes au public, dimanche après-midi, dans le but de « déboulonner les mythes à l'égard de la vie en résidence », souligne le regroupement, par voie de communiqué. Sur la photo de droite, Raymonde Lavoie a profité de son après-midi pour visiter la Villa Saguenay, propriété de Chartwell, à Chicoutimi. Elle pose (à droite) en compagnie de Suzie Lavoie, conseillère en location, et de Philippe Bernard, directeur général de la résidence. Au total, 400 résidences membres du regroupement ont pris part à la journée portes ouvertes à travers la province.

**MYRIAM GAUTHIER** — PHOTO LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

5295871

QUALITÉ DE VIE

# Accueil de nouveaux arrivants à Saint-Félicien

**MEGHANN DIONNE**
*mdionne@lequotidien.com*

**Qualité de vie, polyvalence et possibilité de gravir les échelons rapidement dans son emploi. C'est notamment pour ces raisons que des jeunes de 18 à 35 ans, provenant des centres urbains comme Québec et Montréal, choisissent de s'établir en région.**

Il y a six mois, une quinzaine d'entre eux faisaient leur arrivée dans l'une ou l'autre des MRC de Maria-Chapdelaine et Domaine-du-Roy. De ce nombre, plusieurs sont des travailleurs qualifiés œuvrant par exemple dans les domaines de la pharmacie, l'audiologie et l'architecture.

Mercredi soir, les organismes Place aux jeunes et Portes ouvertes sur le Lac ont assuré le suivi de leur intégration au Lac-Saint-Jean.

« Je leur demandais comment ça allait, s'ils avaient trouvé un emploi, une garderie pour leurs enfants, s'ils s'étaient bien adaptés à leur nouveau milieu. Le but, c'est vraiment la rétention », explique Ingrid Paquette, agente de migration au sein de l'organisme Place aux jeunes.

En 2017, son organisme a accompagné plus de 80 personnes qui ont manifesté leur intention de s'établir ici. « Avec la pénurie de main-d'œuvre, on en a besoin, on est au pied du mur », assure M^me^ Paquette.

Place aux jeunes accompagne uniquement des candidats qui détiennent ou sont en voie d'obtenir un diplôme et qui souhaitent relever un nouveau défi. Certains effectuent un retour en région, d'autres se lancent dans l'inconnu.

« Nous, quand on fait des missions de recrutement dans les centres urbains, on se concentre beaucoup sur Québec parce qu'habituellement, les gens partent d'ici et s'en vont à Québec », précise l'agente de migration.

Place aux jeunes travaille de concert avec Portes ouvertes sur le Lac, qui aide notamment les immigrants à obtenir la documentation requise pour travailler légalement au Canada.

Portes ouvertes sur le lac et Place aux jeunes ont fait le point avec la quinzaine de nouveaux arrivants venus s'établir il y a six mois au Lac-Saint-Jean. — PHOTO COURTOISIE

L'agente de migration au sein de l'organisme Place aux jeunes, Ingrid Paquette. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

418 543-5511
548-9192
697-5511
viacapitale SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

VISITES LIBRES DIMANCHE 29 AVRIL DE 14 H À 16 H

ARVIDA
2150, de Régina
Jumelé très rénové. Lumineux et fonctionnel.
Louise Belley
418 820-3198

CHICOUTIMI
1472, boul. Saguenay Ouest
Vue sur le Saguenay. Bien entretenue, garage. 149 000 $
# MLS : 13376876
Michelle Claude
418 591-0053

JONQUIÈRE
2442, rue Pelletier
Maison impeccable, occupation rapide ! 199 000 $
# MLS : 13376876
Hélène Talbot
418 944-1251

JONQUIÈRE
3861, Jean-Talon
Éric Dubé
418-815-0545

CHICOUTIMI-NORD
100, rue Adrien
Beau cottage, 4 ch. à l'étage, bel escalier central, piscine.
Michelle Claude
418 591-0053

CHICOUTIMI
408, rue Marguerite-Tellier
Belle grande propriété avec abri d'auto double, toiture refaite, fenêtres et portes, terrain clôturé. Près de tous les services. Venez me rencontrer, j'y serai pour vous accueillir.
Louyse St-Laurent
418 812-0705

LATERRIÈRE
5900, Portage-des-Roches Nord
MLS : 14200947
Pierre-Olivier Simard
418-550-5136

JONQUIÈRE
2791, FOUCAULT
MLS : 13374196
François Chayer
581-235-2429

JONQUIÈRE : 2358 MALTAIS
4 ch., spa, piscine creusée, sans voisin arrière, plus de 9000 pi ca., terrain intime. Michelle Audet
418-812-8811

viacapitalesaglac.com • viacommercial.com • artviacapitale.com

5300567

## EN BREF

### Un cadavre derrière un mur

CALGARY - Le cadavre d'un homme a été découvert derrière le mur des toilettes d'un centre commercial du centre-ville de Calgary, lundi, mais la police ne soupçonne aucun acte criminel dans cette affaire. Selon la porte-parole de la police de Calgary, Emma Poole, c'est un employé d'entretien qui a fait la découverte lundi matin en voulant réparer une chasse d'eau automatique défectueuse dans des toilettes pour dames du centre commercial Core. En retirant le panneau amovible où se trouve le mécanisme qui déclenche automatiquement la chasse d'eau, derrière la toilette, l'employé a aperçu un cadavre entre les murs. Les pompiers ont été appelés sur les lieux pour retirer le corps, et un coroner s'est rendu sur place. **PRESSE CANADIENNE**

## › MARC MALTAIS SE JOINT À WILLIAM FRADETTE

L'aventure en politique provinciale est loin de se terminer pour Marc Maltais. Celui qui a été éliminé au premier tour lors de l'assemblée d'investiture de dimanche participera à la campagne du candidat péquiste dans Lac-Saint-Jean, William Fradette. Dimanche soir, celui qui a également tenté sa chance lors de l'élection partielle au fédéral dans Lac-Saint-Jean a annoncé qu'il poursuivait son implication à titre de vice-président de l'exécutif du PQ dans Lac-Saint-Jean. William Fradette se réjouit de la nouvelle. « Bien content que Marc ait accepté mon offre. C'est une bonne personne avec de grandes qualités », a-t-il confié en entrevue au *Quotidien*. La présidence de la prochaine année sera quant à elle assurée par Linda Décoste, la mère de William Fradette. Le nouvel exécutif du PQ de la circonscription de Lac-Saint-Jean a été nommé lors de l'assemblée générale annuelle qui se tenait à la suite de l'assemblée d'investiture, dimanche à Alma. **ANNIE-CLAUDE BRISSON** — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

## › UN INCENDIE À ALMA

Un incendie s'est déclaré, un peu après midi, dans le bâtiment abritant l'entreprise Enduits S.J-Line-X d'Alma. Une alarme générale a été lancée pour le commerce de la rue des Pins. Selon les informations obtenues, des travaux de soudure ont été effectués peu avant l'incendie qui a lourdement endommagé le bâtiment. Heureusement, personne n'a été blessé. Les prochaines journées permettront à l'entreprise de se relocaliser afin d'offrir rapidement un service aux clients. **ANNIE-CLAUDE BRISSON** — PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

# Décès de Raymond Dubé

**ANNIE-CLAUDE BRISSON**
*acbrisson@lequotidien.com*

L'épicier Raymond Dubé, bien connu dans la communauté almatoise, est décédé, samedi, à l'âge de 85 ans.

En 1947, la famille Dubé, qui arrivait de Baie-Comeau, s'est installée à Alma. À l'âge de 14 ans, Raymond Dubé aidait ses parents dans la petite épicerie, entre autres, en effectuant la livraison à domicile à l'aide de son vélo. Quelques années plus tard, il a offert à ses parents d'acheter le commerce. En 1953, à l'âge de seulement 20 ans, Raymond Dubé est devenu épicier.

Sa carrière a été marquée par plusieurs projets d'agrandissements, de constantes innovations et de nombreuses implications dans le milieu. C'est en 1980 que son fils André le rejoint au sein de l'entreprise. Il faudra attendre la fin de cette décennie pour accueillir deux autres de ses fils, soient Richard et Louis.

La famille Dubé aura été propriétaires de commerces à Alma pendant près de 68 ans. En septembre 2015, Métro est devenu propriétaire des deux succursales appartenant aux frères André, Richard et Louis.

viacapitale
FRANCINE BOILY
COURTIER IMMOBILIER
418.542.8344
Peu importe la pancarte!
CADEAU de 500$ à 1000$
à mes acheteurs à l'acte notarié pour les promesses faites d'ici le 31 août 2018*
*Certaines conditions s'appliquent
GÉOTHERMIE GARAGE
T: 71 500 PI CA. BOISÉ
LAC-KÉNOGAMI 4277, CH. BOUCHARD
INCOMPARABLE. 3 OPTIONS: unifamiliale, bigénération, bureau, verrière et spa 4 saisons, plan ouvert, salle de cinéma et d'entraînement , 5 ch. MLS: 28174993
5300136

Hélène Turgeon
Courtier immobilier
Cell.: 418 590.1818
Via Capitale Saguenay–Lac-St-Jean Agence immobilière
viaPROTECTIONS
NOUVEAUTÉ
4 CHAMBRES MLS 11665234
CHICOUTIMI: 1338, JEAN-BOURDON
Grand bungalow de 4 chambres face à l'école André-Gagnon. Plusieurs améliorations depuis 2000, cuisine, s.-sol, fenêtres, etc. Sur un magnifique terrain aménagé avec piscine creusée. Près de 2 écoles primaires, parc et services. L'endroit idéal pour votre famille !
NOUVEAUTÉ
MLS 15130939
CHICOUTIMI: 1706, DES HÉRONS
Charmante résidence lumineuse , toit cathédrale dans le salon et cuisine. Terrain clôturé aménagé avec grand soin et piscine hors-terre. Secteur Place du Royaume près de parc urbain.
5300472

lesdufour.com
Alain Dufour — COURTIER IMMOBILIER 418 818-1983
Linda Turgeon — COURTIER IMMOBILIER 418 540-0575
Jean-Marc Prince — COURTIER IMMOBILIER 418 812-1777
Michel Dufour — COURTIER IMMOBILIER 418 818-4747
viacapitale
NOUVEAUTÉS • NOUVEAUTÉS • NOUVEAUTÉS • NOUVEAUTÉS • NOUVEAUTÉS • NOUVEAUTÉS
219 000 $ — LA BAIE: 5155-5157, GRANDE-BAIE SUD
259 000 $ TRANSFERT — JONQUIÈRE: 2120, BEAUCHEMIN
205 000 $ TRANSFERT — LA BAIE: 1301, ANGÉLIQUES
419 000 $ — SAINT-HONORÉ: 1070, DES CASCADES
229 000 $ SUCCESSION — CHICOUTIMI-NORD: 236, COMTOIS
319 000 $ — CHICOUTIMI: 1757, DES LOUPS- CERVIERS
249 000 $ TRIPLEX — CHICOUTIMI: 271-273 CH. DE LA RÉSERVE - 367, GAGNON
269 900 $ — JONQUIÈRE: 3904, PLACE CHARDIN
5299973

CHICOUTIMI-NORD : 104-106, rue d'Orly
Bigénération ou local commercial. Logement 3 ½ à l'étage. Grande maison du propriétaire avec 4 chambres, salle familiale. Construction 2009.
JÉRÔME CÔTÉ
Courtier immobilier agréé
418 818.2411
viacapitale
Via Capitale Saguenay–Lac-St-Jean Agence immobilière
5300485

PARTICIPATION À UN CONCOURS DANS L'ÉTAT DE NEW YORK

# Sept médailles pour Les Vergers de Velours

**ANNE-MARIE GRAVEL**
*amgravel@lequotidien.com*

**Les Vergers de Velours de Saint-Henri-de-Taillon ont récolté sept médailles à la Finger Lakes International Wine Competition, qui se tenait récemment dans l'État de New York. Sept boissons de l'entreprise se sont démarquées parmi les quelque 3000 alcools en provenance de 16 pays présentés.**

Les Vergers de Velours ont mis la main sur quatre médailles d'argent et trois médailles de bronze.

La pomme de velours, seul cidre du Saguenay-Lac-Saint-Jean, la liqueur de poire Les belles du lac, la mistelle de prune La lady Annabelle, ainsi que L'abénaki, un style brandy à l'amélanche, ont remporté la deuxième place de leur catégorie.

Le vent du nord, style porto à la cerise, La vallée de Qu'appelle, une boisson à la camerise et pomme, ainsi que Murmure d'automne, un vin de mûre et framboise, ont remporté une médaille de bronze.

### 25 MÉDAILLES

Les sept nouvelles médailles portent le nombre total de distinctions nationales et internationales de l'entreprise à 25.

Les distinctions récompensent une année complète de travail.

« Notre but est la proximité. Nous produisons tous nos fruits, les transformons et les vendons nous-mêmes à nos clients. Nous sommes les experts de nos alcools et nous surprenons par la complexité des assemblages de saveurs », affirme Bianca Voyer, copropriétaire de l'entreprise qui produit ces alcools depuis 2010.

La population peut découvrir les produits directement à l'entreprise familiale située sur la route 169 à Saint-Henri-de-Taillon.

— ARCHIVES LE QUOTIDIEN

Durant le défi Dix jours sans écrans, petits et grands seront incités à abandonner les écrans des tablettes, ordinateurs et téléviseurs et à participer à différentes activités offertes gratuitement. — PHOTO 123RF

UN DÉFI À LA POPULATION

# Dix jours sans écrans

**ANNE-MARIE GRAVEL**
*amgravel@lequotidien.com*

Seriez-vous capables de passer 10 jours sans écrans de divertissement? C'est le défi que la population régionale est invitée à relever pour une cinquième année consécutive, du 7 au 16 mai prochain.

Petits et grands seront alors incités à abandonner les écrans des tablettes, ordinateurs et téléviseurs et à participer à différentes activités offertes gratuitement.

L'idée est née d'un pari que la jeune Océane Renaud-Plourde a fait avec son frère Christophe il y a cinq ans. Leurs parents avaient alors décidé d'en faire un projet en impliquant des parents et enfants pour élaborer une grille d'activités à proposer à la population. Au fil du temps, le projet de quartier a pris de l'ampleur.

L'objectif du défi consiste à donner la possibilité aux jeunes et aux familles de développer de saines habitudes de vie en prenant conscience de la place qu'occupent les nouvelles technologies de divertissement dans leur vie au détriment d'autres types de loisirs.

Plusieurs activités gratuites sont donc prévues à Jonquière et Chicoutimi tout au long du défi.

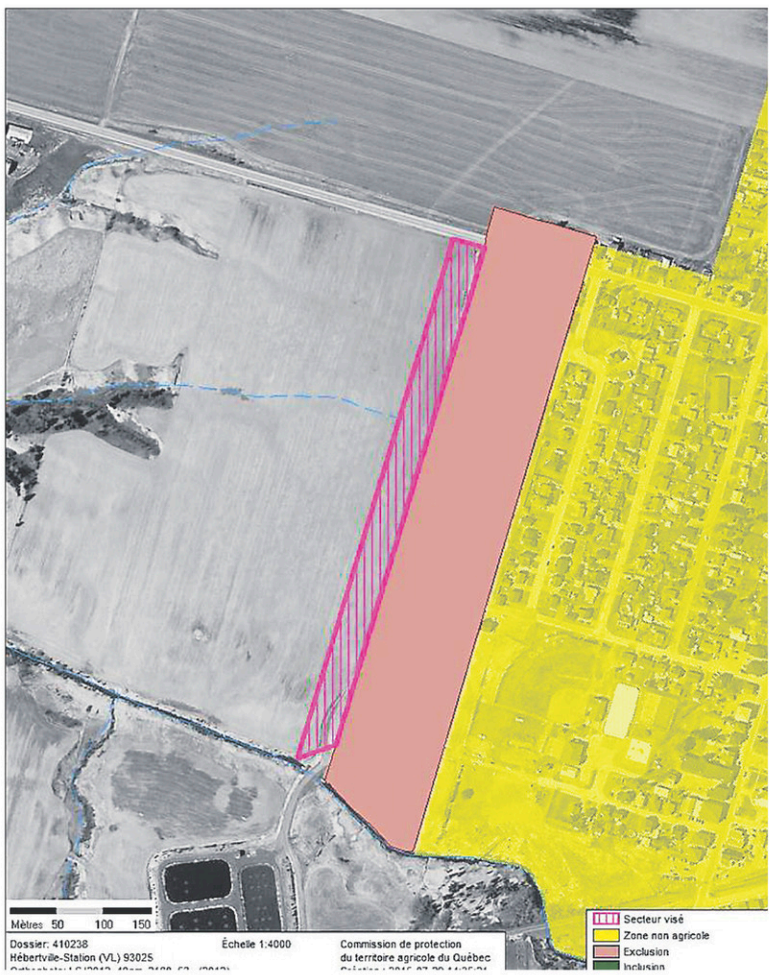
Il sera notamment possible de découvrir l'univers des scouts, des graffiti responsables et de *La Fabuleuse histoire d'un Royaume*. Des ateliers d'artisanat, de cuisine, d'improvisation et des joutes Pokémon sont prévus. Des jeux de cartes, des jeux de société et des jeux extérieurs des années 80 figurent également à l'horaire.

Le lancement du Défi aura lieu le 7 mai à 18 h 15 à la maison pour tous de Saint-Jean-Eudes.

Toute la programmation est disponible sur la page Facebook Défi 10 jours sans écrans de divertissement — Saguenay. Il est aussi possible de communiquer avec Dominique Renaud au 418 944-8292.

5299643

La municipalité d'Hébertville-Station sera en mesure d'ajouter 60 nouvelles portes pour des duplex et des résidences de type unifamilial. —PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS




Le site Internet de la Commission de protection du territoire agricole du Québec présente la zone touchée (en mauve). —PHOTO COURTOISIE

5291956

HÉBERTVILLE-STATION

# Un changement de zonage pour du développement

**ANNIE-CLAUDE BRISSON**
*acbrisson@lequotidien.com*

**Le développement résidentiel sera bonifié à Hébertville-Station alors que de nouveaux terrains seront mis en vente au courant des prochains mois. Pour y arriver, un peu plus de deux hectares de territoire agricole seront convertis en territoire urbain.**

La demande d'exclusion d'une partie d'un lot de zone agricole a été faite auprès de la Commission de protection du territoire agricole du Québec qui a rendu une décision le 29 mars dernier. La parcelle visée se situe à l'entrée de la municipalité dans le secteur ouest soit vers la route 169.

La municipalité d'Hébertville-Station sera en mesure d'offrir 60 nouvelles portes pour des duplex et des résidences de type unifamilial grâce à l'obtention de cette nouvelle bande de terrain résidentiel qui s'ajoute à une portion libre de 40 mètres déjà détenue par le village.

Une entente verbale lie la municipalité et le propriétaire du terrain. Aux termes de la transaction, Hébertville-Station deviendra le promoteur de ce développement domiciliaire. La mise en vente des terrains se fera au courant de l'année 2018. Selon Dave Corneau, directeur général de la municipalité, les infrastructures seront ajoutées d'ici le début de l'année 2019 alors que les constructions débuteront l'an prochain.

L'idée de placer une demande d'exclusion ne date pas d'hier. Elle remonte à la séance ordinaire du conseil municipal du 2 mars 2015. En avril de la même année, la MRC Lac-Saint-Jean-Est avait appuyé le projet. À l'époque, plusieurs raisons justifiaient la demande. L'offre de terrains à construire était limitée et ne pouvait pas soutenir les orientations de consolidation de sa population.

En novembre 2016, lors de la présentation de l'orientation préliminaire du dossier, la Commission a bien failli rejeter la demande. Selon elle, il existait encore de nombreux espaces disponibles hors de la zone agricole ciblée par la municipalité. À la suite de certaines conditions, dont la démonstration de l'absence d'espaces disponibles pour la construction résidentielle et les efforts de densification de la municipalité, la commission a réévalué la demande.

Lors de consultations publiques de juin 2017, il a été possible d'apprendre que des personnes étaient en attente pour l'achat de terrains et que peu de résidences étaient à vendre dans la municipalité qui attire les nouveaux habitants, de par son positionnement entre le Lac-Saint-Jean et le Saguenay ainsi que de par son bas taux de taxation.

La municipalité de près de 1300 habitants connaît une hausse de ses immobilisations résidentielles et de ses ménages depuis quelques années. Entre 2010 et 2013, 32 nouveaux logements ont été mis en place, dont 13 pour la dernière année alors que de 2006 à 2009, seulement 9 logements ont été construits.

Un peu plus de deux hectares de territoire agricole seront convertis en territoire urbain à la suite d'une décision rendue le 29 mars dernier. —PHOTO LE QUOTIDIEN, GIMMY DESBIENS

## EN BREF

### Un barrage pour la Fondation MIRA

Les bénévoles de la fondation MIRA, bien connue depuis 35 ans pour former des chiens-guides, investiront certaines artères de l'arrondissement Chicoutimi le vendredi 4 mai. Ils profiteront de l'occasion pour amasser des fonds et aussi sensibiliser les automobilistes à la mission de l'organisme de bienfaisance. Depuis 35 ans, la fondation MIRA offre des chiens-guides et des chiens d'assistance aux personnes handicapées visuelles et physiques et aussi à des enfants atteints du spectre de l'autisme. Les bénéficiaires reçoivent gratuitement l'aide des bêtes, ces dernières représentant chacune un investissement 30 000 $ pour la fondation. Au Saguenay-Lac-Saint-Jean, environ 20 chiens accompagnent des bénéficiaires et 3 familles d'accueil hébergent des canidés afin de les préparer à l'entraînement. Quelques artères de Saguenay, ainsi que certaines de la rive nord, serviront donc à établir des barrages routiers pour attirer l'attention des usagers à la cause de l'organisme sans but lucratif. Ces barrages se tiendront le vendredi 4 mai, de 7 h à 13 h 30. Rappelons que l'organisme ne reçoit aucune subvention gouvernementale et s'autofinance uniquement des dons du grand public et du secteur privé. **GUILLAUME ST-PIERRE**

CONCILIATION ÉTUDES-TRAVAIL

# 200 000 $ pour un projet du CRÉPAS

**MEGHANN DIONNE**
*mdionne@lequotidien.com*

**Le Conseil régional de prévention de l'abandon scolaire (CRÉPAS) obtient une aide financière de 200 000 $ de Québec pour favoriser la conciliation études-travail (CET) des jeunes du secondaire, du cégep et de l'université de la région.**

Deux agents seront ainsi engagés à temps plein, l'un au Saguenay, l'autre au Lac-Saint-Jean, pour remettre en place un programme de certification qui avait été créé en 2011.

Les trois carrefours jeunesse-emploi de la région et le CRÉPAS s'étaient alors alliés afin de déployer une stratégie qui visait essentiellement à sensibiliser les entreprises au décrochage scolaire. Par manque de financement, l'initiative a fini par s'essouffler.

« Ça fait un an et demi que le programme est sur pause. On obtenait des petites sommes chaque année, mais c'était très peu. Il faudra s'assurer qu'il soit bien remis sur pied », explique la directrice du Carrefour Jeunesse emploi du Lac-Saint-Jean-Est, Mylène Girard.

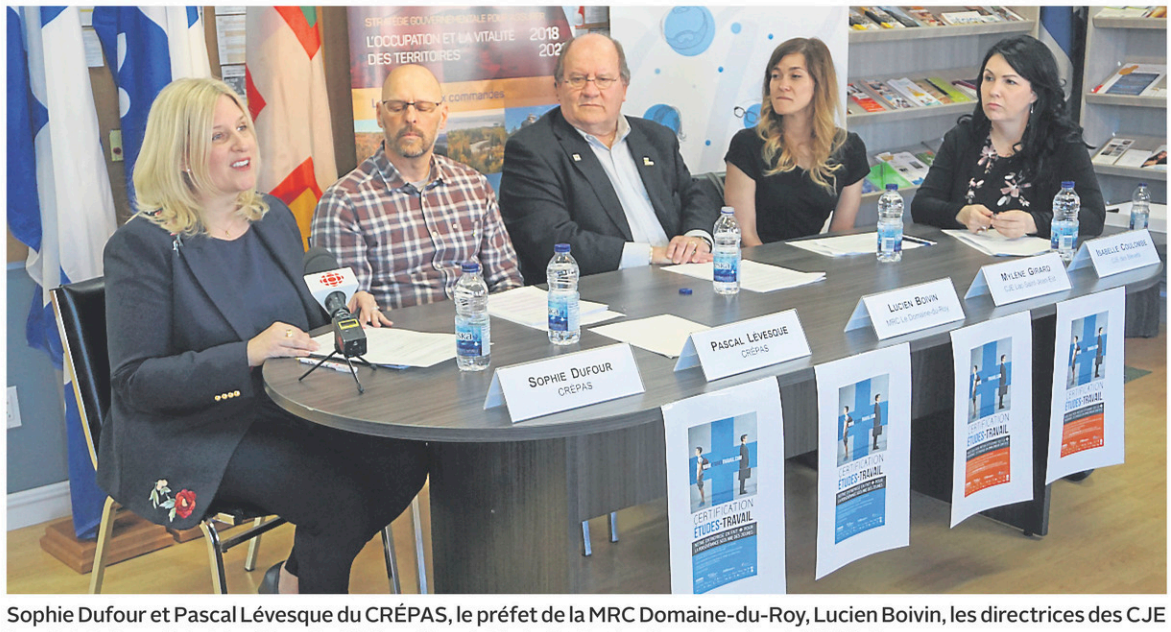
Une centaine d'entreprises sont certifiées en conciliation études-travail au Saguenay-Lac-Saint-Jean, ce qui signifie qu'elles sont notamment ouvertes à planifier leurs horaires en fonction des besoins de leur personnel, les jeunes surtout. Les petites et moyennes entreprises sont visées par ce programme puisque ce sont souvent elles qui manquent de ressources pour la planification et la gestion des horaires.

« On a des exemples à succès où une épicerie d'Alma, qui avait des problèmes de roulement et de rétention de personnel, s'est mise à engager des jeunes selon leur intérêt à travailler dans tel ou tel département. À ce moment-là, il y avait un match parfait, ce qui fait que la stabilité de l'entreprise a augmenté de 60 % », explique Pascal Lévesque, professionnel en intervention au CRÉPAS.

L'organisme doit s'assurer de renouer avec les entreprises déjà certifiées et d'en recruter de nouvelles.

« L'objectif qu'on s'est fixé de 150 entreprises est atteignable, mais éventuellement il faudra trouver d'autres stratégies pour avoir des entreprises qui ne seront pas certifiées, mais qui vont être sensibilisées à l'importance de la conciliation études-travail », avance M. Lévesque.

En plus de la subvention québécoise obtenue par l'entremise du Fonds d'appui au rayonnement des régions (FARR), le CRÉPAS obtient 50 000 $ du ministère de l'Éducation et de l'enseignement supérieur et de ses partenaires habituels tel que Rio Tinto pour remettre en place cette démarche de certification.




Sophie Dufour et Pascal Lévesque du CRÉPAS, le préfet de la MRC Domaine-du-Roy, Lucien Boivin, les directrices des CJE Lac-Saint-Jean-Est et des Bleuets, Mylène Girard et Isabelle Coulombe, ont présenté l'initiative. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

CITOYENS POUR UN VAUDREUIL DURABLE

# Une nouvelle présidente

**GUILLAUME ST-PIERRE**
*gst-pierre@lequotidien.com*

Lors de sa plus récente assemblée générale annuelle tenue le 19 avril dernier, le comité Citoyens pour un Vaudreuil durable (CVD) s'est doté d'un nouvel exécutif, élisant aussi une nouvelle présidente à sa tête. Hélène Savard succède ainsi à Frédéric Gagnon, qui assurait depuis juin 2017 la présidence par intérim du regroupement.

L'organisme sans but lucratif (OSBL), dont la mission est de défendre les intérêts des citoyens et résidants des secteurs concernés en regard de l'implantation d'un nouveau site de résidus au complexe industriel de Jonquière, voit ainsi deux nouveaux administrateurs s'ajouter à son équipe, soit Jean-Yves Langevin et Pierre-Paul Legendre. Ces derniers étaient déjà membres de l'OSBL. Il en va de même pour Hélène Savard qui agissait en tant qu'administratrice. Elle poursuit son implication en accédant au poste de présidente.

Elle a notamment comme objectif de continuer d'interpeller les parties prenantes pour trouver une alternative viable et durable au projet d'ouverture d'un site de disposition des résidus de bauxite en périphérie du boisé Panoramique. Le CVD milite aussi pour un sain développement urbanistique et environnemental lié à Vaudreuil 2022, dans une optique de sauvegarde des emplois en regard de la croissance économique régionale.

Rio Tinto (RT) a fait l'annonce d'un investissement de 250 M $ pour l'exécution de la phase 1 du projet Vaudreuil 2022, en février 2018. Cette première étape consiste en la construction d'une usine de filtration au Complexe Jonquière et l'optimisation du site actuel de disposition des résidus de bauxite.

Le CVD a entre autres comme but de suivre attentivement la phase 2 auprès de RT, qui comprend l'étude de faisabilité, les travaux préparatoires et finalement l'aménagement du nouveau site de disposition des résidus de

Hélène Savard a été élue en tant que présidente du comité Citoyens pour un Vaudreuil durable (CVD). — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

CRISE AU BLOC QUÉBÉCOIS

# Les sept dissidents persistent

*Presse canadienne*

**OTTAWA — Les sept députés dissidents rejettent la main tendue par la chef du Bloc québécois, Martine Ouellet. Ils annonceront mardi qu'ils coupent définitivement les ponts avec le parti qui les a fait élire en 2015, selon ce qu'a appris La Presse canadienne. Ils n'excluent pas de fonder un nouveau parti politique.**

« Hier, je pense qu'on a subi un procès sur la place publique d'accusations, de tirs nourris pour ensuite se faire tendre la main pour un retour », a dénoncé lundi le député Michel Boudrias, visiblement piqué au vif par les attaques lancées par Mme Ouellet lors du conseil général du parti dimanche.

« Est-ce qu'il y a un être humain normalement censé qui retournerait dans des conditions comme celles-là ? Je pense que personne dans les dissidents dont je fais partie ne souffre du syndrome de Stockholm. »

Martine Ouellet les avait accusés dimanche d'avoir alimenté des *fake news* à son sujet et d'être « en rupture avec la démocratie interne » du parti, écorchant l'ex-chef bloquiste, Gilles Duceppe, au passage.

« Ces sept démissionnaires-là, ce qu'ils nous ont fait, ils nous ont fait tomber actuellement et nous ont fait mettre du temps sur de la régie interne plutôt que de mettre du temps à faire avancer et à faire rayonner le Bloc québécois », avait-elle dénoncé, déclenchant une salve d'applaudissements.

## MAIN TENDUE

Malgré ces propos vindicatifs, elle les avait ensuite invités à réintégrer le Bloc québécois dans son discours de clôture. Elle leur a à nouveau tendu la main lors de son passage au parlement lundi.

« Les démissionnaires ont été élus avec la bannière du Bloc québécois, avec le programme qui a été décidé en 2014, donc moi, je souhaite qu'ils respectent la démocratie interne et qu'ils se rallient pour qu'on puisse travailler ensemble pour l'avenir du Bloc québécois, l'avenir de l'indépendance du Québec », a-t-elle déclaré aux journalistes.

Mais il était déjà trop tard. Les sept députés, qui forment maintenant le Groupe parlementaire québécois à la Chambre des communes, avaient déjà parlé à Gilles Duceppe dimanche soir pour lui exposer leur décision.

« À la suite du conseil [général] et avec la déchirure qu'il y a là, je leur ai dit que je les comprenais », a-t-il révélé en entrevue.

Il note toutefois que les options qui se présentent à eux demeurent limitées.

« De deux choses l'une : ou bien ils ne se représentent pas ou bien ils décident de demeurer [députés] et de présenter une nouvelle offre [politique], a-t-il dit. On verra ce qu'ils vont faire, mais ils n'en sont pas arrivés là à ce que j'en sais actuellement. »

## QUEL AVENIR POUR MARIO BEAULIEU ?

Mme Ouellet a également indiqué qu'elle souhaitait que Mario Beaulieu poursuive son travail de député et de président du parti. Celui-ci a affirmé publiquement dimanche que la chef n'avait plus sa confiance, lui qui était autrefois l'un de ses plus fidèles alliés.

« Mario, c'est un ami, a-t-elle dit. Je souhaite qu'il reste avec nous, qu'il se rallie à la décision du conseil général et qu'on puisse continuer à travailler ensemble. »

Mme Ouellet a indiqué avoir eu des échanges par textos avec M. Beaulieu lundi et qu'elle espérait lui parler de vive voix. L'aile jeunesse bloquiste tente également de le retenir. Celui-ci est en réflexion depuis le conseil général et pourrait décider de quitter le parti pour lequel il a milité durant des années.

Sa tentative de devancer de deux semaines la tenue d'un vote de confiance envers la chef, avec l'appui d'une quarantaine d'associations de circonscription, a échoué. Certaines de ces associations ont changé de camp durant la journée pour appuyer la démarche référendaire sur la mission du parti, assortie d'un vote de confiance les 1er et 2 juin, qui a été proposée par Martine Ouellet et le bureau national. Les votes tenus à huis clos ont été remportés par une poignée de voix, selon des observateurs présents dans la salle.

La vice-présidente du Bloc, Kédina Fleury-Samson, a d'ailleurs confirmé lundi qu'elle quittait son poste.

Le Bloc québécois est donc sorti encore plus divisé dimanche de ce conseil général qui devait lui permettre d'identifier une sortie de crise. Le parti est plongé dans la tourmente depuis que sept de ses dix députés ont claqué la porte en février. Il s'agit de Gabriel Ste-Marie, Luc Thériault, Monique Pauzé, Michel Boudrias, Rhéal Fortin, Simon Marcil et Louis Plamondon.

Martine Ouellet a de nouveau invité les députés dissidents à réintégrer le Bloc québécois lors de son passage au parlement lundi. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

5293154

5295012

PÉNURIE DE MAIN-D'OEUVRE

# 80 emplois à combler à Normandin

**MEGHANN DIONNE**
*mdionne@lequotidien.com*

**Mécaniciens, soudeurs-monteurs, camionneurs, frigoristes, commis aux pièces. La liste des emplois à combler à Normandin est longue. La directrice générale de la Chambre de commerce et d'industrie du secteur Normandin, Nicole Bilodeau, en a recensé près de 80, en excluant Produits forestiers Résolu.**

« Ce n'est même pas tout le monde qui a répondu. Il y a des entreprises qui sont en recrutement continuel comme Bilodeau, IGA et la Caisse populaire Desjardins et qui ne sont pas comptabilisées dans ce chiffre. On a fait le saut d'apprendre qu'il y avait autant de besoins », exprime Mme Bilodeau.

**« Il faut penser à la relève en raison des départs à la retraite. »**

— Nicole Bilodeau, directrice générale de la CCI de Normandin

Ce qui étonne aussi, c'est de constater que la plupart des postes disponibles sont bien rémunérés.

Selon Nicole Bilodeau, la moyenne se situe environ de 18 à 20 dollars l'heure.

Son organisme représente cinq municipalités, mais le sondage qu'elle a distribué visait expressément les entreprises de Normandin. Le maire de la municipalité, Mario Fortin, souhaitait avoir une meilleure idée de l'ampleur de la pénurie de main-d'œuvre.

« Pour une petite municipalité comme la nôtre, 80 emplois, c'est considérable. Ça réitère l'importance de se doter d'une stratégie sur la main-d'œuvre », indique M. Fortin.

Le domaine de l'agriculture n'échappe pas non plus à la problématique du manque de main-d'œuvre.

« Il y a des métiers qu'on pense qui sont délaissés par les jeunes. L'agriculture, ça fait longtemps qu'on le dit qu'il manque de relève. Il faut inciter nos jeunes à ouvrir leurs horizons. Il faut leur rappeler que tous les métiers ont leur place et sont importants », rapporte Mme Bilodeau.

## DES BESOINS IMMÉDIATS

« Nous, on voulait savoir leurs besoins actuels à court et à moyen terme. Il faut penser à la relève en raison des départs à la retraite », affirme Nicole Bilodeau.

Parmi les solutions envisageables, il y a notamment le retour de jeunes retraités sur le marché du travail et le partage de ressources entre les entreprises.

« Quand certaines entreprises ont des périodes moins occupées, elles permettent à leurs employés de travailler pour d'autres. Ce n'est pas rare de voir ça. Dernièrement, quatre entreprises se sont partagé des employés », explique Nicole Bilodeau.

## FORMATIONS SUR MESURE

La directrice générale a maintenant l'intention de rencontrer des représentants de la commission scolaire du Pays-des-Bleuets pour évaluer la possibilité d'offrir une formation sur mesure qui permettrait de répondre à certains besoins.

« Maintenant, ils ont le volet formation aux entreprises et ça pourrait être des pistes de solution. Dernièrement, la commission scolaire a donné une formation ici pour la vente et le service à la clientèle, mais il peut y avoir d'autres cours d'offerts aussi », croit Nicole Bilodeau.

La directrice générale de la Chambre de commerce et d'industrie du secteur Normandin, Nicole Bilodeau. — PHOTO LE QUOTIDIEN, MEGHANN DIONNE

5298263

# Université du Québec à Chicoutimi

UQAC
Université du Québec à Chicoutimi

Dans le cadre du 86e Congrès de l'Association francophone pour le savoir (ACFAS), qui se tiendra à l'UQAC du 7 au 11 mai, découvrez les recherches présentées par nos professeurs-chercheurs.

QUAND LE TRAVAIL BLESSE

## Enjeux humains et psychosociaux du travail

**JACINTHE DOUESNARD, PROFESSEURE**
*Département des sciences économiques et administratives de l'UQAC*

Épuisement professionnel, violence au travail, détresse psychologique, retour au travail…

Sujet malheureusement trop souvent d'actualité, le travail n'est pas neutre : lieu de réalisation personnelle et professionnelle, il peut aussi être source de souffrances, d'atteintes physiques ou psychologiques.

Que peut nous apprendre la recherche sur ces sujets ? C'est précisément l'objectif qu'entreprend d'atteindre le colloque 424 *Enjeux humains et psychosociaux du travail*, organisé par le Laboratoire d'interventions et de recherche sur les incidents critiques en milieu de travail, qui se tiendra le 9 mai 2018, à l'UQAC, dans le cadre de l'ACFAS 2018.

Ce colloque débutera par le lancement du livre *Enjeux humains et psychosociaux du travail* (sous la direction de J. Douesnard, Éditions PUQ). Par la suite, les auteurs de l'ouvrage présenteront des conférences liées aux thèmes abordés dans leur chapitre respectif, cernant les enjeux et les interventions à cibler pour freiner la montée de la souffrance au travail. Que ce soit en référence à la violence et aux comportements antisociaux au travail, à la détresse psychologique associée au caractère dangereux/difficile de certains métiers ou encore à la façon d'aborder la problématique du retour au travail à la suite d'une absence pour des raisons de santé psychologique, ce colloque met en lumière des travaux canadiens et européens qui abordent cet enjeu de santé publique et organisationnelle.

Faisant notamment état du chemin parcouru au Québec depuis la publication du Livre blanc sur la santé au travail au Québec, ce colloque s'adresse aux professionnels qui agissent en prévention ou en intervention quant à la santé psychologique au travail, de même qu'aux étudiants, aux chercheurs et aux décideurs intéressés par les questions de psychologie organisationnelle et de gestion favorisant la santé organisationnelle et un sain maintien en emploi de ses acteurs.

## Regards croisés sur la recherche biographique

**SYLVIE MORAIS, PROFESSEURE**
**CONSTANZA CAMELO, PROFESSEURE**
*Département des arts et lettres de l'UQAC*

**MARCELLE DUBÉ, PROFESSEURE**
*Département des sciences humaines et sociales de l'UQAC*

La recherche biographique s'inscrit dans un mouvement de recherche contemporaine en éducation. Elle fait cause commune avec les chercheurs-créateurs et les artistes qui ont pris pour tâche d'explorer des perspectives de recherche toutes nouvelles, fondées sur le récit d'expérience. Partant du présupposé que la biographisation est un processus fondamental selon lequel la personne donne forme et sens à ses expériences de vie et à ses expériences d'apprentissage, nous soulevons l'idée centrale que raconter son expérience est un mode de subjectivation, de cohésion identitaire et de production de savoirs. Selon cette conception du biographique, la recherche met de l'avant la nécessité d'élargir l'horizon de ces nouvelles recherches qui appréhendent l'expérience humaine comme projet politique, artistique, éducatif et culturel qui s'inscrit dans une perspective d'autonomie, d'émancipation et d'« empowerment ».

C'est cette possibilité de produire des savoirs d'expériences qui anime de part en part le colloque « Regards croisés sur la recherche biographique » les 7 et 8 mai prochains. Associé au centre de recherche EXPERICE paris 13 et au réseau québécois RQPHV, le colloque posera un regard transversal sur le biographique, depuis des paradigmes herméneutiques, phénoménologiques et pragmatiques. Les conférenciers documenteront au plus près le récit d'expérience soulignant ses enjeux spécifiques autour de vecteurs performatifs, transformateurs et créateurs. Le colloque invite donc à penser la recherche biographique selon trois axes de réflexion : en éducation, la construction biographique est une dynamique qui s'active au sein de l'espace pédagogique ; en création, le faire biographique répond à un mode d'appréhension du vécu subjectif ; en transmission culturelle, le biographique veut comprendre les processus selon lesquels les individus et les collectivités se coconstruisent.

EN ROUTE VERS L'ACFAS

Célébrer la pensée libre — Du 7 au 11 mai 2018 — 86e congrès de l'ACFAS — UQAC

## › L'UQAC AU QUOTIDIEN

Anne-Martine Parent (au centre), professeure au Département des arts et lettres de l'UQAC, Noémie Simard et Andréanne R. Gagné, toutes deux étudiantes et assistantes de recherche, présenteront le lundi 7 mai prochain à compter de 17 h 30 l'activité grand public « Le sexe à l'écran ». Cet atelier d'analyse organisé dans le cadre du 86e Congrès de l'ACFAS permettra aux participants de plonger au cœur des recherches menées sur les représentations de la sexualité des femmes dans les séries télévisées. L'activité sera suivie d'une table ronde réunissant des experts sur le sujet. — PHOTO COURTOISIE

Le Groupe Investors a remis cinq bourses de 1 000 $ à des étudiants membres du Fonds de placement UQAC. Sur la photo, Gilles Simard, directeur régional du bureau de Groupe Investors Saguenay, et Vincent Morin, directeur du Département des sciences économiques et administratives de l'UQAC, entourent les étudiants boursiers, Paul Claveau, Francis Poirier, Maude Gauthier, William Perron et Alexandre Claveau. — PHOTO COURTOISIE

Le président américain Donald Trump a repoussé une autre fois lundi soir l'imposition de droits compensatoires sur l'importation d'aluminium et d'acier en provenance du Canada, fixant toutefois une nouvelle échéance au 1er juin.
— PHOTO AFP, SAUL LOEB

ALUMINIUM ET ACIER

# Le Canada demeure épargné pour l'instant

**ALEXANDER PANETTA**
*Presse canadienne*

**WASHINGTON - Les États-Unis ont repoussé l'imposition de tarifs sur l'acier et l'aluminium pour au moins un autre mois, avec une annonce en fin de soirée, lundi, qui reporte un enjeu explosif avec le Canada et d'autres partenaires commerciaux d'envergure jusqu'au 1er juin.**

L'annonce a été faite tout juste avant un échéancier pour la mise en vigueur de ces tarifs sur les importations et constitue un second report de cette mesure ayant laissé planer la menace d'une guerre commerciale.

L'administration Trump a remis à plus tard sa décision visant à déterminer si les États-Unis imposeront des tarifs douaniers sur les importations en provenance de l'Union européenne, du Canada et du Mexique.

Quelques heures après l'annonce américaine, un porte-parole pour le ministère des Affaires étrangères a déclaré que le Canada avait bon espoir que les États-Unis comprennent que des tarifs nuiraient autant aux travailleurs américains qu'aux travailleurs canadiens.

## ACCORDS

Le gouvernement américain a par ailleurs conclu un accord avec la Corée du Sud, et des ententes de principe seront finalisées bientôt avec l'Argentine, l'Australie et le Brésil, a annoncé l'administration Trump.

La Maison-Blanche a indiqué, lundi, par communiqué que les négociations avec ces pays visaient à établir des quotas pour restreindre le volume des importations d'acier et d'aluminium.

En mars, le président Donald Trump avait imposé des tarifs douaniers de 25 pour cent sur les importations d'acier et de 10 pour cent sur les importations d'aluminium, mais il avait exempté l'Union européenne et cinq autres pays.

Le Canada avait de bonnes raisons de s'inquiéter, à titre de principal exportateur de ces métaux aux États-Unis. Ottawa espérait obtenir cette nouvelle exemption, comme le Mexique, alors que se poursuivent les négociations pour le renouvellement de l'Accord de libre-échange nord-américain (ALÉNA).

Les tarifs douaniers devaient entrer en vigueur il y a quelques semaines, mais le président américain, Donald Trump, avait reporté au 1er mai, par décret, cette mesure.

Désormais, les États-Unis affirment qu'afin d'éviter ces tarifs, chaque pays doit accepter de limiter ses importations d'acier et d'aluminium.

« Dans toutes ces négociations, l'administration s'attarde aux quotas qui restreindront les importations, préviendront les transbordements et protégeront la sécurité nationale », a affirmé lundi la Maison-Blanche.

## MESURES INJUSTIFIÉES

Le Canada maintient que ces mesures ne peuvent se justifier ni d'un point de vue économique ni d'un point de vue juridique - et pas même d'un point de vue militaire. L'administration Trump soutient que ces tarifs sont nécessaires, notamment parce qu'une trop grande dépendance aux métaux de l'étranger constitue une menace à la sécurité nationale des États-Unis.

Ottawa rétorque que le Canada fournit des métaux au complexe militaro-industriel américain depuis des décennies, que les importations et les exportations d'acier sont essentiellement équilibrées entre les deux pays, et que le gouvernement canadien collabore déjà avec Washington pour éviter tout dumping d'acier en provenance de l'Asie.

On ignore par ailleurs comment il serait possible de gérer de tels tarifs douaniers sur l'acier et l'aluminium dans une industrie aussi intégrée que celle de l'automobile - où certaines parties du véhicule franchissent plusieurs fois les frontières nord-américaines avant d'être finalement assemblées.

De passage à Vancouver, lundi matin, le premier ministre Justin Trudeau demeurait optimiste. « Il n'y a aucun doute que les deux pays sont aussi intégrés dans leur commerce d'aluminium et d'acier, et ce serait dommage, pas seulement pour le Canada, mais pour les États-Unis aussi, de voir des limites ou des tarifs imposés sur ce commerce », a-t-il soutenu avant l'annonce de la Maison-Blanche.

« Nous continuons de travailler avec l'administration américaine, mais nous restons optimistes que nous allons continuer de pouvoir défendre les bons emplois en acier et en aluminium à travers le pays. »

Valérie Milot retournera à Vauvert le 7 juillet, en compagnie du violoncelliste Stéphane Tétreault. Ils participeront au deuxième des trois concerts présentés à la chapelle du secteur Vauvert. — PHOTO COURTOISIE, AMÉLIE FORTIN

*UN APÉRO À VAUVERT*

# Une belle saison de concerts

**DANIEL CÔTÉ**
*dcote@lequotidien.com*

**D'une certaine manière, la neuvième saison de la série *Un Apéro à Vauvert* donnera le ton au dixième anniversaire qui sera célébré en 2019. Deux des trois concerts présentés à la chapelle de Vauvert, près de Dolbeau-Mistassini, mobiliseront en effet des interprètes appréciés dans les saisons précédentes.**

L'un d'eux, celui du 7 juillet, mettra en vedette la harpiste Valérie Milot, ainsi que le violoncelliste Stéphane Tétreault. Il s'agira d'un deux pour un, en ce sens que les mélomanes consultés par le comité organisateur avaient élevé ces artistes au rang de chouchous. Ils les verront donc ensemble à compter de 16 h, dans un programme dont la nature reste à déterminer.

« Ce sera le point culminant de la saison. D'habitude, Valérie et Stéphane se produisent en trio avec le violoniste Antoine Bareil, mais pour respecter notre cadre budgétaire, ils ont accepté de jouer en duo. Nous sommes heureux de les accueillir », a mentionné la responsable de la programmation, Lise Bonenfant, au cours d'une entrevue accordée au *Quotidien*.

L'autre concert évocateur du passé sera celui du 4 août, animé par le Trio Débonnaire. Ce qui est particulier dans ce cas-ci, c'est que cette formation rappellera le moment de joie qu'avait constitué le passage de l'accordéoniste Alexander Sevastian à Vauvert. « Ce génie est malheureusement décédé au début de l'année, pendant une tournée au Mexique. Il était âgé de 41 ans », rapporte Lise Bonenfant.

Le trio formé de la corniste Laurence Latreille-Gagné, du trompettiste Frédéric Remers et du tromboniste Simon Jolicoeur-Côté a produit une forte impression, lui aussi, quand il s'est pointé en 2012. Son humour et sa façon de décrire chaque instrument avaient emporté l'adhésion du public, qui le retrouvera avec plaisir. Ce sera l'occasion d'apprécier sa virtuosité dans un cadre éminemment convivial, ce qui demeure l'un des atouts de la série.

« La chapelle peut accueillir 300 personnes et, depuis le début, nous faisons salle comble. C'est agréable de voir le bonheur dans les yeux des gens, qui voient ces rendez-vous comme une fête. Certains partent du Saguenay pour assister aux concerts et même si nous avons beaucoup d'abonnés (ils étaient 260 l'été dernier), il y a toujours de la place », assure Lise Bonenfant.

Pour revenir à la programmation, elle se déploiera à compter du 16 juin, alors que la pianiste Lise Lachance, le violoniste Philippe Amyot et la soprano Andrée-Anne Laprise feront escale à Vauvert. Originaire de Québec, la chanteuse n'évoluera pas en terrain inconnu puisque l'un de ses professeurs, la regrettée Hélène Fortin, était originaire de Dolbeau. Quant à son père et son grand-père, Normand et Dominique Laprise, ils ont marqué l'histoire musicale de la région.

« Normand Laprise a souvent joué dans les opérettes du Carnaval-Souvenir, tandis que Dominique a écrit la musique de *La Fabuleuse Histoire d'un Royaume*. Comme il a composé de bien belles choses, je lui ai demandé de chanter l'un de ses airs et elle a accepté. Ce sera un joli début de saison », anticipe Lise Bonenfant, qui invite les gens à réserver en téléphonant aux numéros 418 374-2114, 418 374-1012 ou 418 276-2940.

affaires

| | |
|---|---|
| $US/ONCE | OR 1315,80 **- 7,75** |
| BARIL US$ | PÉTROLE 74,63 **0,21** |
| $US/LIVRE | ALUMINIUM 1,02 **2,04%** |
| €EURO | EURO 0,6449 **0,0028** |
| ¢US | LE DOLLAR 77,90 **0,01** |

facebook/ LeQuotidien ProgresDimanche

@lequotidien_cyb

## PRINCIPAUX INDICES

| Nom | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|
| S&P/TSX 60 | 921.43$ | -4.44$ | 83 769 442 |
| S&P/TSX 300 | 15 607.88$ | -61.05$ | 202 543 624 |
| S&P/TSX VENTURE | 0.00$ | 0.00$ | 0 |
| DOW JONES | 24 163.15$ | -148.04$ | 0 |
| NASDAQ (QQQ) | 160.94$ | -1.15$ | 19 618 741 |
| NASDAQ/Canada | 0.00$ | 0.00$ | 0 |

## TORONTO

**Les titres les plus actifs**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| NEOVASC INC | NVCN | 0.05$ | 0.00$ | 10 479 101 |
| KATANGA MINING | KAT | 0.78$ | -0.20$ | 9 558 803 |
| AURORA CANNABIS | ACB | 8.09$ | 0.44$ | 8 931 652 |
| MANDALAY RESOURCES | MND | 0.21$ | 0.00$ | 8 004 675 |
| BOMBARDIER INC., | BBD.B | 3.97$ | -0.02$ | 7 898 728 |
| BAYTEX ENERGY | BTE | 5.75$ | 0.20$ | 6 912 170 |
| CENOVUS ENERGY | CVE | 12.86$ | 0.04$ | 5 534 414 |
| DETOUR GOLD | DGC | 9.28$ | -0.77$ | 4 643 395 |
| CANOPY GROWTH | WEED | 30.11$ | 2.77$ | 4 341 591 |
| APHRIA INC | APH | 10.03$ | 0.22$ | 3 937 974 |

**Les plus fortes hausses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| FAIRFAX FINANCIAL | FFH | 710.83$ | -10.13$ | 47 805 |
| CANADIAN PACIFIC | CP | 234.28$ | -3.17$ | 505 061 |
| AGNICO EAGLE MINES | AEM | 54.03$ | -2.42$ | 599 157 |
| TMX GROUP LIMITED | X | 77.44$ | -1.94$ | 76 393 |
| UNITED CORP LTD | UNC | 100.01$ | -1.58$ | 1000 |
| BRP INC | DOO | 51.94$ | -1.53$ | 327 174 |

**Les plus fortes baisses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| FAIRFAX FINANCIAL | FFH | 710.83$ | -10.13$ | 47 805 |
| CANADIAN PACIFIC | CP | 234.28$ | -3.17$ | 505 061 |
| AGNICO EAGLE MINES | AEM | 54.03$ | -2.42$ | 599 157 |
| TMX GROUP LIMITED | X | 77.44$ | -1.94$ | 76 393 |
| UNITED CORP LTD | UNC | 100.01$ | -1.58$ | 1000 |
| BRP INC | DOO | 51.94$ | -1.53$ | 327 174 |

## NEW YORK

**Les titres les plus actifs**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Sprint Corp (New) | S | 5.61$ | -0.89$ | 56 156 183 |
| SPDR S&P 500 ETF | SPY | 264.53$ | -2.05$ | 40 981 895 |
| Ford Motor Co. | F | 11.25$ | -0.23$ | 24 253 479 |
| Twitter Inc | TWTR | 30.31$ | 1.31$ | 23 496 972 |
| AT&T Inc | T | 32.68$ | -0.37$ | 21 697 258 |
| Oasis Petr Inc. | OAS | 11.03$ | 0.23$ | 21 052 833 |
| Bank of America | BAC | 29.93$ | -0.22$ | 20 303 233 |
| Washington Prime | WPG | 6.49$ | -0.35$ | 19 780 691 |
| General Electric | GE | 14.07$ | -0.30$ | 19 192 595 |
| First Data Corp | FDC | 18.09$ | 2.84$ | 15 622 587 |

**Les plus fortes hausses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Andeavor | ANDV | 138.43$ | 16.06$ | 6 758 177 |
| McDonald's Corp | MCD | 167.41$ | 9.11$ | 6 061 978 |
| Credit Suisse AG | UBRT | 254.78$ | 7.40$ | 400 |
| DCT Ind Trust | DCT | 65.62$ | 6.86$ | 3 337 046 |
| WPP Plc (New) | WPP | 85.61$ | 6.79$ | 638 113 |
| Shopify Inc | SHOP | 133.74$ | 6.72$ | 1 727 527 |

**Les plus fortes baisses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Berkshire Hathaway | BRK.A | 290 990.00$ | -4625.00$ | 85 |
| NVR Inc. | NVR | 3094.72$ | -51.48$ | 10 807 |
| Markel Corp | MKL | 1129.59$ | -17.09$ | 13 208 |
| Cable One Inc | CABO | 636.40$ | -16.87$ | 14 758 |
| NewMarket Corp | NEU | 380.74$ | -15.06$ | 22 695 |
| Marriott Vacations | VAC | 122.61$ | -11.83$ | 1 715 613 |

## NASDAQ

**Les titres les plus actifs**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Neovasc Inc | NVCN | 0.04$ | -0.00$ | 49 160 312 |
| Micron Technology | MU | 45.98$ | -1.54$ | 35 253 485 |
| Advanced Micro | AMD | 10.88$ | -0.23$ | 28 824 038 |
| Apple Inc | AAPL | 165.26$ | 2.94$ | 28 214 565 |
| | TVIX | 7.18$ | -0.01$ | 27 639 463 |
| Microsoft Corp | MSFT | 93.52$ | -2.30$ | 27 606 324 |
| Intel Corp | INTC | 51.62$ | -1.11$ | 22 701 930 |
| Comcast Corp | CMCSA | 31.39$ | -0.42$ | 21 779 937 |
| PowerShares QQQ Tr | QQQ | 160.94$ | -1.15$ | 19 618 741 |
| T-Mobile US Inc | TMUS | 60.51$ | -4.01$ | 15 733 765 |

**Les plus fortes hausses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Booking Holdings | BKNG | 2178.00$ | 36.28$ | 286 581 |
| Financial Engines | FNGN | 44.65$ | 10.70$ | 4 250 482 |
| Charter Comms | CHTR | 271.29$ | 7.96$ | 4 155 060 |
| Infinity Property | IPCC | 132.00$ | 7.90$ | 77 407 |
| China Lodging | HTHT | 139.66$ | 5.51$ | 259 514 |
| Check-Cap Ltd | CHEK | 12.79$ | 3.77$ | 3 289 034 |

**Les plus fortes baisses**

| Nom | Symbole | Fermeture | Variation | Volume |
|---|---|---|---|---|
| Alphabet Inc | GOOGL | 1018.58$ | -12.87$ | 1 195 061 |
| Alphabet Inc | GOOG | 1017.33$ | -12.72$ | 1 130 862 |
| Regeneron | REGN | 303.68$ | -9.37$ | 1 136 007 |
| First Citizens | FCNCA | 432.29$ | -9.22$ | 22 321 |
| Align Technology | ALGN | 249.85$ | -8.05$ | 768 058 |
| Daily Journal Corp | DJCO | 226.55$ | -7.45$ | 508 |

## TITRES VEDETTES À TORONTO

| Nom | Symbole | Haut | Bas | Fermeture | Variation |
|---|---|---|---|---|---|
| Encana Corp. | ECA | 16.19$ | 15.79$ | 15.99$ | -0.03 $ |
| Barrick Gold Corp | ABX | 17.56$ | 17.18$ | 17.28$ | -0.39 $ |
| Alimentation Couche-Tard | ATD.B | 57.49$ | 55.50$ | 55.51$ | -1.20 $ |
| Bombardier CL A | BBD.A | 4.03$ | 3.97$ | 3.97$ | -0.02 $ |
| Bombardier Inc. | BBD.B | 4.03$ | 3.97$ | 3.97$ | -0.02 $ |
| BCE Inc. | BCE | 55.18$ | 54.49$ | 54.49$ | -0.54 $ |
| Bank of Montreal | BMO | 98.25$ | 97.41$ | 97.51$ | -1.00 $ |
| Bank of Nova Scotia | BNS | 79.73$ | 78.88$ | 78.92$ | -0.29 $ |
| CAE Inc | CAE | 24.51$ | 24.23$ | 24.27$ | -0.11 $ |
| Cascades Inc. | CAS | 12.85$ | 12.24$ | 12.25$ | -0.53 $ |
| Cogeco Cable Inc. | CCA | 69.11$ | 68.15$ | 68.41$ | -0.55 $ |
| Canfor | CFP | 30.06$ | 29.34$ | 29.49$ | 0.22 $ |
| CIBC | CM | 112.55$ | 111.74$ | 111.83$ | -0.29 $ |
| Canadian Natural Res. | CNQ | 46.51$ | 45.83$ | 46.32$ | 0.21 $ |
| CN Railway Company | CNR | 101.00$ | 99.14$ | 99.17$ | -1.48 $ |
| Canadian Pacific Railway | CP | 239.90$ | 233.91$ | 234.28$ | -3.17 $ |
| Canadian Western Bank | CWB | 34.50$ | 34.01$ | 34.07$ | -0.40 $ |
| Domtar | UFS | 57.54$ | 56.38$ | 56.38$ | -0.53 $ |
| Emera | EMA | 40.72$ | 39.99$ | 39.99$ | -1.14 $ |
| Enerplus | ERF | 14.94$ | 14.71$ | 14.90$ | -0.07 $ |
| CGI Group Inc. | GIB.A | 74.95$ | 74.35$ | 74.40$ | -0.28 $ |
| Transcontinental Inc. | TCL.A | 27.41$ | 26.90$ | 27.04$ | -0.16 $ |
| Great-West Lifeco | GWO | 34.39$ | 34.09$ | 34.23$ | -0.02 $ |
| Industrial Alliance | IAG | 54.78$ | 53.75$ | 53.93$ | -0.94 $ |
| Societe financiere IGM | IGM | 39.87$ | 39.38$ | 39.41$ | -0.25 $ |
| Imperial Oil | IMO | 40.37$ | 39.52$ | 39.93$ | 0.22 $ |
| Quebecor Inc | QBR.B | 24.40$ | 23.88$ | 23.94$ | -0.45 $ |
| Loblaws Cos. | L | 66.15$ | 65.16$ | 65.30$ | -0.67 $ |
| Laurentian Bank | LB | 49.94$ | 49.31$ | 49.31$ | -0.48 $ |
| Maple Leaf Foods Inc. | MFI | 31.50$ | 30.89$ | 30.95$ | -0.60 $ |
| Magna International | MG | 76.94$ | 75.74$ | 75.83$ | -0.91 $ |
| Metro Inc. | MRU | 41.57$ | 40.74$ | 40.74$ | -0.65 $ |
| National Bank | NA | 61.82$ | 60.98$ | 60.98$ | -0.33 $ |
| Precision Drilling Corp. | PD | 4.65$ | 4.42$ | 4.58$ | 0.12 $ |
| Jean Coutu Group | PJC.A | 24.71$ | 24.51$ | 24.59$ | -0.09 $ |
| Power Corp. | POW | 30.80$ | 30.41$ | 30.51$ | -0.17 $ |
| Power Financial | PWF | 33.52$ | 33.30$ | 33.31$ | -0.12 $ |
| Quebecor Inc. | QBR.B | 24.40$ | 23.88$ | 23.94$ | -0.45 $ |
| Rogers Comm. Inc. | RCI.B | 61.00$ | 60.54$ | 60.61$ | -0.27 $ |
| Royal Bank | RY | 98.81$ | 97.62$ | 97.64$ | -0.51 $ |
| Saputo Inc. | SAP | 42.34$ | 41.59$ | 41.63$ | -0.68 $ |
| Shaw Communications | SJR.B | 26.66$ | 26.39$ | 26.39$ | -0.18 $ |
| Sun Life financial | SLF | 53.63$ | 53.00$ | 53.00$ | -0.32 $ |
| SNC-Lavalin | SNC | 56.94$ | 56.20$ | 56.29$ | -0.10 $ |
| Superior Propane Corp | SPB | 12.51$ | 12.34$ | 12.44$ | -0.01 $ |
| Suncor Energy Inc. | SU | 49.50$ | 48.61$ | 49.10$ | 0.19 $ |
| Telus Corporation | T | 46.48$ | 45.94$ | 45.95$ | -0.05 $ |
| Transalta Corporation | TA | 6.87$ | 6.75$ | 6.76$ | -0.11 $ |
| TD Bank | TD | 72.76$ | 72.08$ | 72.11$ | -0.15 $ |
| Transcanada Pipe | TRP | 54.79$ | 53.90$ | 54.44$ | -0.14 $ |
| Torstar Corp. | TS.B | 1.88$ | 1.83$ | 1.85$ | -0.03 $ |
| Weston George Ltd | WN | 106.17$ | 104.77$ | 105.19$ | -0.71 $ |

LE SYNDICAT DÉPOSE UNE DEMANDE AU TRIBUNAL ADMINISTRATIF DU TRAVAIL

# Plainte pour briseurs de grève à l'ABI

**MARC ROCHETTE**
*marc.rochette@lenouvelliste.qc.ca*

BÉCANCOUR — Le Syndicat des Métallos a déposé lundi une demande au Tribunal administratif du travail pour faire cesser le recours à des briseurs de grève chez ABI. Une démarche qui survient au moment même où le médiateur spécial, Lucien Bouchard, tente de rapprocher les parties et que l'employeur est à préparer une nouvelle proposition.

À la suite d'une enquête effectuée le 24 avril dernier par le ministère du Travail, accompagné de représentants syndicaux, le syndicat a constaté la présence de quatre personnes qui effectuaient du travail normalement effectué par des travailleurs en lock-out ou qui remplaçaient des cadres affectés au travail de ces syndiqués.

Le syndicat estime qu'il s'agit seulement de la pointe de l'iceberg puisque lors d'une première visite, un certain délai s'écoule entre l'arrivée de l'équipe d'enquête et son entrée dans l'usine, en raison du visionnement d'une vidéo sur la sécurité. Ce faisant, cela donne une chance aux représentants de l'employeur de brouiller les pistes, signale le syndicat.

« Nous demandons une ordonnance du Tribunal administratif du travail pour que la compagnie cesse de recourir aux services de ces quatre personnes de façon spécifique et qu'elle ne contrevienne pas de façon générale aux dispositions anti-briseurs de grève du Code du travail. C'était une première inspection, qu'ABI se le tienne pour dit, il y en aura d'autres, avec des délais d'entrée plus rapides », explique le président de la section locale 9700, Clément Masse.

Du côté de la direction de l'entreprise, elle entend soumettre ses représentations au Tribunal pour contester ces allégations. « Nous opérons conformément aux dispositions du Code du travail », affirme la conseillère en communication à l'ABI, Sara Dubé.

Lors d'un conflit de travail, seuls les cadres embauchés avant le début des négociations, en l'occurrence le 25 août 2017, sont autorisés à effectuer les tâches normalement effectuées par les travailleurs syndiqués.

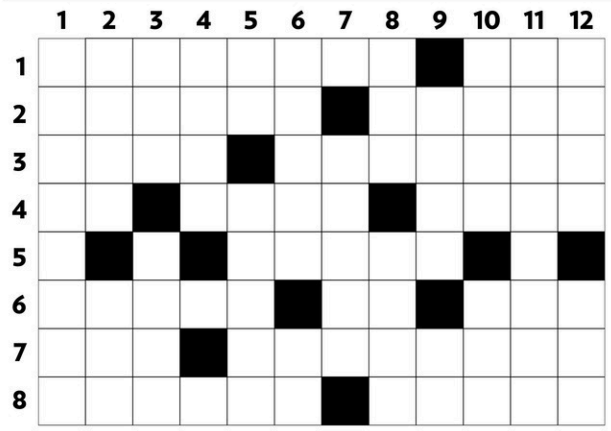
Rappelons qu'en temps normal, plus de 1200 travailleurs syndiqués et cadres font fonctionner les trois séries de cuves de l'usine. À l'heure actuelle, avec une série de cuves en opération, seulement moins de 145 cadres sont autorisés à travailler à la production, en lieu et place des travailleurs syndiqués en lock-out.

« On ne voit pas comment l'usine peut fonctionner au tiers de sa capacité avec 12% de personnel, si elle n'a pas recours à des briseurs de grève. Le conflit est déjà bien inégal avec le scandale de l'électricité impayée, le recours à des briseurs de grève ajoute au déséquilibre des forces », ajoute Clément Masse.

Selon lui, à ce jour, Hydro-Québec a été privée de revenu de 66 millions de dollars en raison du lock-out décrété le 11 janvier dernier unilatéralement par Alcoa et Rio Tinto. En temps normal, ABI aurait dû payer l'ensemble du bloc d'énergie qui lui est réservé, mais elle invoque un cas de « force majeure » pour se soustraire à ses obligations.

Le lock-out à l'ABI vient de prendre la direction des tribunaux avec cette plainte syndicale pour briseurs de grève.—PHOTO: STÉPHANE LESSARD.

## MOTS CROISÉS JUNIOR



### HORIZONTALEMENT

1 Qui ont les conditions requises pour produire leur effet – Pointe de terre qui s'avance dans la mer.
2 Envahi par les eaux – Mammifère marsupial qui ressemble à un ourson.
3 Distincts – Mettre dans une arme à feu ce qui est nécessaire au tir.
4 Carte qui bat le roi et la dame – Phénomène de réflexion du son – Elle a eu des enfants.
5 Son bois est utilisé en menuiserie.
6 Cessation collective du travail – Qui est à toi – Pas beaucoup.
7 Louis XIV en était un – Fanées.
8 Ouverte, en parlant d'une fleur – Qui a du bon sens, qui est raisonnable.

### VERTICALEMENT

1 Il sert à faire une sauce froide que l'on met dans la salade.
2 Bêtes qui font hihan – Masse de pierre très dure.
3 Part qui revient à chacun dans un partage – Organe de la vue.
4 Partie recourbée par laquelle on prend un panier.
5 Dessins qui suggèrent le déroulement d'une histoire – Personnes qui commandent.
6 Passe la langue sur quelque chose – Déterminant défini.
7 Elle est située au dessus d'un appareil de cuisson et sert à évacuer l'air.
8 Danse d'origine jamaïcaine – Rongeurs nuisibles.
9 Grand arbre à feuilles dentelées – Après le do.
10 On y enferme des oiseaux – Arbre résineux qui porte des aiguilles.
11 Prévenues d'un danger.
12 Garni d'objets qui embellissent – Détérioré par l'usage.

**SOLUTION** du dernier numéro

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | S | A | V | O | U | R | E | R | ■ | A | N | E |
| 2 | E | M | I | R | ■ | O | P | A | Q | U | E | S |
| 3 | N | E | S | ■ | N | U | I | T | ■ | T | O | P |
| 4 | T | R | I | C | O | T | S | ■ | C | O | N | E |
| 5 | I | ■ | T | E | T | E | ■ | M | E | R | ■ | R |
| 6 | E | P | E | L | E | ■ | O | I | S | I | V | E |
| 7 | R | O | U | L | E | T | T | E | ■ | S | I | R |
| 8 | S | U | R | E | S | ■ | E | L | F | E | S | ■ |

## MOT MYSTÈRE

**FLEURS - Un mot de 8 lettres**

ANIS
ARUM
ASTER
AUNEE
BLEUET
BLUET
BOUTON
CENTAUREE
COLOREE
CYME
DATURA
DENTEE
ECLORE
EPERON
EPHEMERE
ERIGERON
GARANCE
GENET
GERBE
GRENADIN
HAMPE
IBERIS
INFERE
INODORE
INULE
KETMIE
LEVRE
LIN
LUPIN
MOLENE
MYRTE
NELUMBO
NEPETA
NIELLE
ODORANTE
OMBELLE
ORPIN
PETALE
PHLOX
RESEDA
ROSE
ROSIER
SABOT
SAUGE
SEDUM
SERINGA
TEPALE
TIARE
TIGE
TROENE
ULMACEE
VASE

| E | C | N | A | R | A | G | R | E | N | A | D | I | N | C |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| S | J | E | T | N | A | R | O | D | O | R | P | I | N | Y |
| A | E | R | O | L | C | E | S | E | R | E | F | N | I | M |
| V | I | I | T | B | I | E | E | N | E | S | O | B | P | E |
| U | M | G | B | O | M | N | G | T | P | I | A | L | U | E |
| E | T | E | U | L | B | U | S | E | E | R | V | E | L | R |
| L | E | R | A | I | T | A | L | E | R | E | R | U | M | U |
| L | K | O | O | A | D | E | S | E | R | B | N | E | A | A |
| E | D | N | R | E | R | O | D | O | N | I | E | T | C | T |
| B | O | U | T | O | N | A | T | E | P | E | N | O | E | N |
| M | M | R | S | I | T | E | N | E | E | X | L | G | E | E |
| O | Y | I | E | U | P | E | T | P | O | O | I | E | A | C |
| M | E | L | R | A | L | A | M | L | R | T | A | N | I | S |
| R | L | A | L | O | L | A | H | E | M | U | D | E | S | E |
| E | R | E | M | E | H | P | E | G | U | A | S | T | E | R |

Solution du dernier numéro : GRATTOIR 01-05-2018

## MOTS CROISÉS

### HORIZONTALEMENT

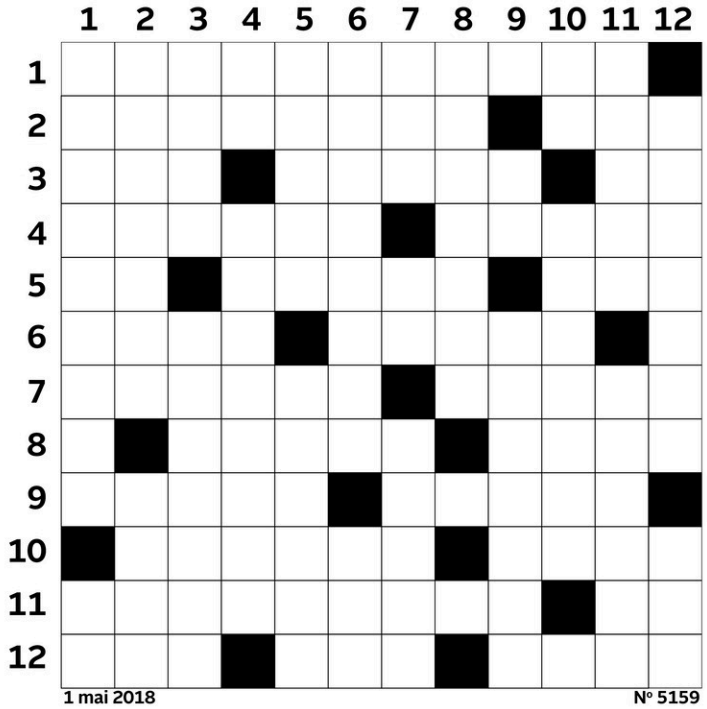
1. Passage d'aliments dans la trachée.
2. Harceler quelqu'un de sollicitations importunes - Le moi.
3. Baie du pays du Soleil-Levant - Pour glisser sur la neige - Ampère par mètre.
4. Qui concerne la campagne - Quitta le Labyrinthe avec son père.
5. Titre abrégé - Entrée d'une maison - Ensemble de nappe-rons qui remplace la nappe.
6. Entre le bleu et le vert - On le cultive pour ses grappes de fleurs.
7. Instrument de labour - Son eau est salée.
8. Arrose Albertville - Ville d'Italie.
9. Met à l'épreuve - Oter la peau d'un fruit.
10. Plante à fleurs pourpres - Déesse égyptienne.
11. Qui est portée vers certains plaisirs - Plutonium.
12. Règles - Abréviation chrétienne - Regimber.

### VERTICALEMENT

1. Lettre annonçant un événement important - Stère.
2. Prendre à son compte - Didon l'aima.
3. Consommer - Fruits de la vigne.
4. Note - Aidés.
5. Siège d'un vélo - Reportés au pouvoir.
6. Ebrécher le bord de - Terme de sport.
7. On n'y trouve pas beaucoup à boire - Chiffres romains - Lu lettre par lettre.
8. Organe de l'ouïe.
9. Symbole - Loge des francs-maçons.
10. Pronom personnel - Séances tenues par des magistrats, pour juger les crimes.
11. Qui a perdu son chemin - Tue à l'arme blanche.
12. Sauter - Qui n'offre aucun danger.

**SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO**

| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | T | A | C | I | T | U | R | N | E | ■ | L | E |
| 2 | I | D | O | L | E | ■ | H | U | M | E | U | R |
| 3 | R | E | N | E | T | T | E | ■ | P | U | E | R |
| 4 | E | R | S | ■ | R | E | S | T | I | T | U | E |
| 5 | A | ■ | E | V | A | L | U | E | R | ■ | R | U |
| 6 | U | N | I | ■ | P | E | S | T | E | R | ■ | R |
| 7 | F | I | L | E | T | S | ■ | E | ■ | A | N | S |
| 8 | L | E | ■ | B | E | C | S | ■ | V | I | E | ■ |
| 9 | A | S | T | E | R | O | I | D | E | ■ | A | R |
| 10 | N | ■ | I | N | E | P | T | E | ■ | A | N | E |
| 11 | C | U | R | E | ■ | E | U | N | E | C | T | E |
| 12 | ■ | T | E | S | T | ■ | E | T | R | E | ■ | L |



1 mai 2018 N° 5159

## SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | 5 | | | 8 | | |
| 1 | 9 | | | 7 | | | 3 | |
| | | 5 | 9 | 1 | | | | 6 |
| 9 | 2 | | | 3 | 6 | | | |
| 5 | | | | 9 | | 6 | 2 | |
| | 6 | 8 | | 5 | | 4 | | 7 |
| | 8 | 9 | 6 | | | | 4 | |
| | | | | | 1 | | | 8 |
| | 5 | | | | | | | |

4433

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

**Niveau de difficulté :** facile

SOLUTION DU DERNIER SUDOKU

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 2 | 3 | 1 | 6 | 4 | 9 | 7 | 8 |
| 9 | 1 | 7 | 5 | 3 | 8 | 6 | 4 | 2 |
| 6 | 8 | 4 | 7 | 9 | 2 | 3 | 5 | 1 |
| 3 | 4 | 1 | 8 | 2 | 7 | 5 | 9 | 6 |
| 2 | 5 | 6 | 3 | 1 | 9 | 4 | 8 | 7 |
| 8 | 7 | 9 | 4 | 5 | 6 | 1 | 2 | 3 |
| 7 | 9 | 8 | 6 | 4 | 3 | 2 | 1 | 5 |
| 1 | 6 | 2 | 9 | 8 | 5 | 7 | 3 | 4 |
| 4 | 3 | 5 | 2 | 7 | 1 | 8 | 6 | 9 |

4432

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse • Informations **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à *info@les-mordus.com*

## CITATION SECRÈTE par Isabelle Vadeboncoeur

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| C Q N L | E L A U | I D E | Q C E T | S P U U | L I A E | A U S | S A R I J | N E D T | S A U A E | M N N | P E C | A I N S | T R E A |
| | | ■ | | | | | | | | ■ | | | |
| ■ | | | ■ | | | | | ■ | | | | | |
| | ■ | | | | ■ | | | | | ■ | | | |
| | | ■ | | | | ■ | | | | | ■ | | |
| | | | | ■ | | ■ | | | | | | | |

**Thème : Citation d'Anthelme Brillat-Savarin**

Placez les lettres de chaque colonne dans la case appropriée de manière à former une phrase complète. Les mots sont séparés par une case noire.

**Solution du dernier numéro :**

Citation de Paulo Coelho : Ce n'est pas un péché que d'être heureux.

## Peanut

## Ben

## Boris

# HOROSCOPE 1er mai 2018

**Bélier (21 mars au 19 avril) :** Les données dont vous avez la certitude seront celles qui vous permettront d'avoir une perception adéquate. Les autres ne sont que des hypothèses qu'il faudrait vérifier. C'est le temps de faire des déductions logiques et de confirmer, ou de démentir, toutes formes de suppositions. Servez-vous de l'influence de la Lune en Sagittaire et laissez votre esprit rationnel tenir les rênes.

**Taureau (20 avril au 20 mai) :** En cette étape anniversaire, l'arrivée du cycle Lunaire en Sagittaire risque de vous pousser au voyage, et les loisirs récréatifs, les activités sociales, pourraient vous amener à faire de nouvelles rencontres stimulantes. Il suffira de prendre votre place afin de recevoir la reconnaissance qui vous est due. En rétrospective, le seul regret possible serait celui de ne pas avoir osé...

**Gémeaux (21 mai au 21 juin) :** Avec l'arrivée de la Lune en Sagittaire, face aux Gémeaux, vous pourriez avoir à vivre quelques émotions supplémentaires. Rassurez-vous, les inquiétudes qui vous envahissent sont probablement superflues. Si vous n'avez pas la certitude qu'il y a un problème, il serait bon de vous changer les idées. Ne dramatisez rien et patientez quelques jours avant de poser un geste décisif.

**Cancer (22 juin au 22 juillet) :** Vous avez probablement l'impression qu'un défaut est beaucoup plus évident qu'il n'apparaît à première vue et vous ferez meilleure impression sur les autres si vous évitez toute forme de surcompensation à cet endroit. Vous ne devriez pas supposer qu'une personne n'est pas encline à vous accompagner quelque part tant qu'elle ne vous l'a pas signifié sans équivoque.

**Lion (23 juillet au 22 août) :** Il s'en faudra peu pour qu'un malaise s'installe dans une relation... et d'encore moins pour le faire disparaître. À partir d'un autre Signe de Feu, la Lune en Sagittaire vous permettra de mieux communiquer vos intentions. Il n'est pas impossible de briser la glace avec quelqu'un qui vous impressionne, et rien ne devrait vous empêcher de prendre l'initiative...

**Vierge (23 août au 22 septembre) :** Vu que la Lune arrive en Sagittaire, Signe bien différent du vôtre, votre début mai pourrait vous sembler complexe. Mais si vous avez l'occasion de sortir, pourquoi vous en empêcher? Face à l'embarras du choix, le principal défi consistera à ne pas vous laisser guider par des émotions négatives. L'actuel Soleil du Taureau devrait d'ailleurs stimuler...

**Balance (23 septembre au 23 octobre) :** Le plus grand signe de courage est de parler en employant la première personne. Tandis Mercure en face de votre Signe, en Bélier, encourage l'affirmation de soi, vous ne regretterez pas d'avoir énoncé une vérité, et de l'avoir dit en votre nom. Une prise de position ne fera peut-être pas l'unanimité, mais vous rapportera néanmoins bien des appuis.

**Scorpion (23 octobre au 21 novembre) :** Un ami est une route, un ennemi est un mur. Les personnes qui encouragent votre épanouissement et qui vous laissent libres sont celles desquelles vous avez avantage à vous entourer. En revanche, il ne faudrait pas vous laisser influencer par celles et ceux qui essayent de vous décourager d'explorer votre plein potentiel par le biais de nouvelles expériences.

**Sagittaire (22 novembre au 21 décembre) :** Maintenant que la Lune arrive en Sagittaire, vous risquez de traiter certaines personnes avec plus d'indulgence que d'autres. Vous pourriez ne pas faire cas du comportement déplacé de quelqu'un que vous aimez, alors que vous auriez tendance à réprimander la même attitude provenant d'une personne qui vous est moins sympathique. Visez davantage d'équité.

**Capricorne (22 décembre au 19 janvier) :** Il est bien difficile, en géographie comme en morale, de connaître le monde sans sortir de chez soi. Ce premier jour du mois de mai pourrait en être un de découvertes, et il serait dommage de ne pas vous mettre en mode exploratoire. C'est le temps de circuler dans le monde et de demeurer à l'affût des occasions qui s'y cachent...

**Verseau (20 janvier au 18 février) :** Verseau du 20 janvier au 18 février La bonne volonté croit avec l'usage et prédispose à la chance. N'hésitez pas à entreprendre un défi et à vous lancer à la poursuite d'un rêve. Le chemin qui vous semble le moins facile est celui qui vous rapportera davantage de satisfaction et de fierté. Une fois dans l'action, votre démarche s'effectuera beaucoup plus aisément que vous ne l'aviez envisagé.

**Poissons (19 février au 20 mars) :** Ce premier jour de mai 2018 pourrait être riche en émotions et en rebondissements, mais son bilan ne devrait pas vous décevoir. Les discussions s'annoncent intenses, mais grâce à la complicité de l'actuel Soleil en Taureau, on dirait que c'est vous qui allez avoir le dernier mot. Et malgré la Lune en Sagittaire, attendez-vous à ce que les regards s'orientent vers vous.

## MARDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

| 1 MAI | 8h00 | 8h30 | 9h00 | 9h30 | 10h00 | 10h30 | 11h00 | 11h30 | 12h00 | 12h30 | 13h00 | 13h30 | 14h00 | 14h30 | 15h00 | 15h30 | 16h00 | 16h30 | 17h00 | 17h30 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ICI RC Télé | Camions/ (:15) Kate | Chevalier /Clic bnde | RDI matin | Marina Orsini | | | Ricardo | Squelettes | Téléjournal Midi | Tout le monde | Les échangistes | | Virginie | Virginie | Monsieur Selfridge | | Un gars, une fille | Entrée principale | | |
| V | Éternel / Bains de nuit | | CSI: Miami / Mort aux enchères | | Infopublicité | Guerre des clans | Guerre des clans | Le mentaliste / Orchidées blanches | | AU COEUR DE LA TEMPÊTE (2014) avec C. Thomas Howell, Burt Reynolds. | | | ASSASSINÉES DE MÈRE EN FILLE (2016) avec Shawn Christian, Sarah Lind. | | | | Les Simpson | Le show de Rousseau | | |
| CJPM | (6h00) Salut Bonjour | | | | 2 filles / Sarah-Jeanne Labrosse | | Le Tricheur | Mario Dumont | TVA nouvelles | | L'HOMME PARFAIT (2005) avec Heather Locklear, Chris Noth, Hilary Duff. | | | | Nouvelles /Publicité | Les feux de l'amour | | Top modèles | TVA nouvelles | |
| TQc | Argonautes | Nos Voisins | Le Bricoleur | Pat'Patrouille | Diego | Calinours | Chipmunks | Les Dalton | Génial! | Subito texto | MTL | Mc$ween | di Stasio / Québec | | Zou/Petit e école | Toc toc toc | Argonautes | Cités d'or | Légendaires | Pat'Patrouille |

| 1 MAI | 18h00 | 18h30 | 19h00 | 19h30 | 20h00 | 20h30 | 21h00 | 21h30 | 22h00 | 22h30 | 23h00 | 23h30 | 00h00 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| ICI RC Télé | Le Téléjournal | | Des squelettes | La Facture | Galas ComédiHa! 2015 | | Les échangistes | | Le Téléjournal | | Sports express /(:05) Entrée principale | | |
| V | Un souper parfait | Un souper parfait | Tout s'embellit | Taxi payant / Xavier Dolan | PAS ENCORE UN FILM D'ADOS (2001) avec Jaime Pressly, Chris Evans, Mia Kirshner. | | | | Le show de Rousseau | | Atomes crochus | NVL | Conversations Intimes |
| CJPM | TVA nouvelles | Le Tricheur | Ninja Warrior - Les qualifications se poursuivent à Cleveland; découverte de deux nouveaux obstacles. | | | | Du talent à revendre | | TVA nouvelles | (:35) Denis Lévesque | | (:35) C'EST LA FIN (2013) avec Jonah Hill, James Franco. | |
| TQc | Cochon dingue | Subito texto | Génial! | L'indice Mc$ween | Point doc / Boat People: Une nuit sans lune | | Poldark / Sombres trahisons | | Chroniques du crime américain / Transition | | Un chef à la cabane / De cabane à cabane | | L'indice Mc$ween |
| TV5 | (17h50) QuestChamp | Le Journal de France 2 | Dans la tête de... / La pauvreté | | Terres d'exploration / Mariage entre terre et mer | | Le sexe autour du monde / Suède | | Tandem / L'inaccessible étoile | | TV5 le journal / (:20) C à dire?! | Journal Afrique | C à vous |
| CANAL D | Phénomènes vus de l'espace | | Nature sauvage avec Bear Grylls / Julia Roberts | | Le convoi de l'extrême / Poids lourds | | Mayday / Retard mortel | | Fugitifs / L'évadé-chat | | Australie: La ruée vers l'or / Gare à l'optimiste | | Route en déroute |
| ICI RDI | Le National | RDI économie | 24/60 | | Grands reportages / Amour cougar: Au-delà du mythe | | Le Téléjournal | | RDI économie | | Le National | 24/60 | |
| RDS | (17h00) Le 5 à 7 | Hockey 360° (D) | En route 2018 | À communiquer | | 25 ans d'émotions / Pionnières | | L'antichambre (D) | | Sports 30 | Sports 30 | Au 19e | Le show de moto |
| VIE | Vendre ou rénover? / Una et Christian | | Mini-maisons recherchées | Mini-maisons au paradis | Encan et flip au Texas | | Vendre ou rénover au Québec / Cul-de-sac! | | C'est quoi ton plan? | Des idées de grandeur | Vendre ou rénover? / Una et Christian | | Donnez au suivant |
| SERIES+ | NCIS: Los Angeles / Serment d'allégeance | | Rizzoli & Isles / Partenaires particuliers | | La loi et l'ordre: Crimes sexuels / Le roi de Wall Street | | Élémentaire / L'or du Santa Leticia | | Hawaii 5-0 / Ka'ili Aku | | Blue Bloods / La guerre des gangs | | Les enquêtes du NCIS |
| Z | Remorquage à South Beach | Direct dans l'net | Les hors-la-loi du volant | | Training Day / Des hommes d'honneur | | Penny Dreadful (v.f.) / Et ils furent ennemis | | The Strain / Sans issue | | Infiltration | En prison / Au feu! | Couples en déroute |
| HISTORIA | Pawn Stars | Pawn Stars / L'énigme | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | Pawn Stars | La fièvre des encans | La fièvre des encans | La fièvre des encans |
| ÉVASION | Bienvenue chez nous / Laure et Thibaut | | Mission café / Madagascar | | Mordu de la pêche / 'Road trip' au Mexique | | Mordu de la pêche / Des hauts et des bas à Hawaii | | Unis pour survivre / Panne dans le désert | | L'homme tortue | L'homme tortue | Mission café / Madagascar |
| ICI ARTV | Le temps d'une paix | Le temps d'une paix | Morissette et moi | Morissette et moi | Appelez mon agent / Nathalie et Laura | | Hubert & Fanny | | Faits Divers | | GUIBORD S'EN VA-T-EN GUERRE (2015) avec Suzanne Clément, Patrick Huard. | | |

# Petites Annonces

1051,boulevard Talbot, Chicoutimi • Courriel: classees@lequotidien.com

**418 549-4444**
**Ligne sans frais 1 800 866-3658**

Heures d'affaires:
Du lundi au vendredi
Sur place: 8 h 30 à 16 h 30
Par téléphone: 8 h à 17 h 30

## IMMOBILIER VENTE

### 6644 Propriétés à vendre

1 ÉTAGE ½, 4 chambres, rénové, grand terrain, 10 min., de la ville d'Alma, Lac St-Jean, avenue du Pont Nord, 418-487-0396

### 6687 Terrains, terres et fermes à vendre

BORD de rivière, 2 chutes, baignade: un 80X260 à 80,000$; un 120X260, 110,000 $. Asphalté, eau, électricité, 2250, St-Dominique, Roberval. 418 256-1164, 418 618-4098.

Rue Des Roitelets, Faucons et Jaseurs, à construire, demi-terrain 50,000 $.. Condos 31/2, 104,000$, 41/2, 120,300 $, 51/2, 133,900$. Financement disponible. 581-306-4503, 418-815-3383

## IMMOBILIER LOCATION

### 6737 Logements à louer

1½, CH., ÉCL., meublé, pour personne seule, près des services, Internet incl., Chicoutimi-Nord, stat. 400$, libre, 418 545-1139.

**3½, 4½, 5½**

**1 MOIS GRATUIT**

**Chicoutimi-Nord et Chicoutimi**
**Disponibles immédiatement**
**Rénovés**
**Céramique et bois flottant**

**Tél.: 418-944-8580**

**3½, 4½ et 5½**
CHICOUTIMI près centres d'achat, entièrement rénovés, possibilité de chauffé, éclairé. Tél.: 418-612-6354.

3783 Tessier, Jonquière, 4½ style condo, entrée sécurisée, insonorisation supérieure, non ch., non écl., 660$/mois, 418 550-4804

4 1/2 (à l'étage), grand, CHICOUTIMI, secteur St-Joachim, stationnement, 750$ chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-812-1621.

4½, 2eétage, idéal personne seule, rue Price. 550$. 1er juillet. 418-540-1153.

### 6737 Logements à louer

4½, CHICOUTIMI NORD, rénové, 600$. 4½, Jonquière, 4107 St-Alexandre, 640$, entrée indépendante, 418-540-0423

**À JONQUIÈRE** 4½ rénové, repeint, non ch. ni écl. pas d'animaux, 450$/mois, libre, 418 547-2127 ou 418 557-2434.

**ALEXIS (Place) JONQUIÈRE**
**Rues Nadeau et Truchon**
***1 mois gratuit***
**3½ à partir de 500$/mois**
**5½, à partir de 700$/mois**
**rénovés, chauffés, éclairés,**
**porte patio**
**Près de Canadian Tire,**
**CFP et du CÉGEP.**

**Tél.:1-581-500-0303**
**(sans frais)**

ALMA, 1083 rue Savard Est, près de tous les sevices, rez-de-ch., 3½, libre, 380$, pas ch., 418-321-0388

**CHICOUTIMI** 2 condos, 4½ pièces, luxueux, verrière, et 1x 4½ jumelé. Tous rénovés. Jean-Guy: **418 540-1234.**

CHICOUTIMI 3½, demi s/sol, Rivière-du-Moulin rénové, ch., écl., lav./séch inclus, entrée indépendante, 525$. Libre immédiatement . Tél.: 418-696-0148; Cell: 418-812-2307

CHICOUTIMI 41/2, COOP, rue Vézina, 2e étage, libre 1er juillet, 470$. 418-545-2785.

CHICOUTIMI 4½ 1er juillet, arrière Place du Royaume, déneigé, pas d'animaux, 575$, non ch./non écl., non meublé, 418 690-2433

**CHICOUTIMI 4½, 5½, Place des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle, concierge sur place. Tél.:418-818-0292, 418-549-7923.**

**CHICOUTIMI** - 4½, différents imm., duplex ou multiplex, juil. 475$ à 650$,1-418-834-6144

**CHICOUTIMI 4½** spacieux et moderne, rue des Roitelets, à l'étage, plancher chauffant, climatisé, 2 balcons, juil.Tél. : 418-540-9470.

CHICOUTIMI 51/2, sur 2 étages, très propre, 2 salles de bains, vue Saguenay, 1 balcon et grand patio couvert, 2 remises, 2 stationnements, endroit tranquille, non-fumeur, 750$/mois, non. chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-812-8267.

### 6737 Logements à louer

**CHICOUTIMI (pour 55 ans et +)**
4½, entrée indépendante, repeint, entrée laveuse-sécheuse et lave-vaisselle, balcon, 1 place de stat., pas de chien. 309 Jacques-Cartier Est (voisin Manoir Champlain) 585$, non ch./écl. 418 545-8669

**JONQUIÈRE 1 mois gratuits** 4½, 2e étage, 360$, remise, libre, frais peint 418 547-6469

JONQUIERE 3½ ,4½, près cégep, repeints, remise int., ch., pas d'animaux, poss. de mois gratuits. 418-812-7027, 418-812-1947.

**JONQUIERE**, 4½,entrée lav./séc., près services, 440$ non ch./ni écl., juillet,418 550-6628

**JONQUIERE**, grand 5½ tout rénové, beaucoup rangement, 760$, 1er juil. 418 550-6628

### 6762 Maisons à louer

ASCOT CORNER, maison 2 chambres, grand garage, 1 150$/mois. 1er juillet. 819 580-7832.

ST-NAZAIRE, 7 pièces, 3 ch. à coucher, 2 s/bains, une salle familiale, 720$/mois. 418-668-7456 ou 418-623-9445.

### 6763 Chalets à louer

ALMA, bord Lac St-Jean, maison/chalet à louer, mai à sept., à la sem., 438-885-4327

## SERVICES ET EXPERTS

### 6787 Argent à prêter

**PRÊTS DE 500$**
sans enquête de crédit.
www.creditcourtage.ca
**1-866-482-0454**

### 6788 Services professionnels et divers

**BALAYAGE** du sable sur votre terrain (balai mécanique). Guillaume (581) 490-2208.

### 6792 Peinture et décoration

**PLÂTRIER peintre professionnel**
**sablage sans poussière 418 820-9849**

### 6795 Réparation, rénovation et construction

ARMOIRES cuisine, décapage de meubles. A bon prix. Tél.:418-695-3974, 418-815-2187.

## SERVICES PERSONNELS

### 6819 Messages personnels

36 ans ❤ Cheveux longs noirs, 165 lbs de rondeurs sensuelles, joli visage.Reçois/Se déplace partout pour vous ❤ 581-574-3558

581 306-5065
Massagedevelours@hotmail.com
Sérieux, discret et propre.

À CHICOUTIMI, belle femme, grassette, chaleureuse, douce, sensuelle, reçoit en toute confidentialité. Se déplace. 418-820-9653.

**A FLEUR de peau, Eric et Billy.**
**Tél.:418 550-0632**

ALEX, rencontres discrètes, H. ou F., engagés ou non et couple. Tél.:418-719-4840.

**AMAZING 24 ans**
**Beauté blonde, courbes parfaites, jolie buste voluptueux, vous reçoit pour massage érotique, Lac-St-Jean, 581 230-6062**

**APPELLE-MOI POUR UNE RENCONTRE**
**418-695-5499**

**BELLE** jeune femme, fin vingtaine, se déplace seulement, au lac aussi. 418-820-9421

BIANCÉ, 25 ans, jolie perle noire légèrement grassette, belles fesses bombées, reçoit à Jonquière. 418-944-6848

BIENVENUE dans le confort de la jolie Julie, dès 8 AM. 7/7 Tél.:418 376-1274.

DE RETOUR, MASSAGE PAMELA
418-376-1698

**FORME ITALIENNE TE PROVOQUE**
**418 490-0079**

**LARA ET PÉNÉLOPPE, 25 ans reçoivent et se déplacent. Tél.:581 306-1802.**

L'ART d'éveiller les sens dans la sensualité. Tél. : 418 973-4839.

MYRANA et Malèna, pulpeuses, reçoivent et se déplacent. Engage. Tél.:581-490-1994.

**NOUVELLE ROXANNE NOUVELLE**
Venez vivre un massage sexy dans l'intimité avec une belle jeune femme, du lundi au vendredi, de 8 h à 16 h. **581-234-2506**

POUR les hommes, c'est le temps de vous offrir un petit caprice. Je vous offre un massage de détente en douceur. Je peux vous recevoir. Pierre.Tél.:418-944-2568.

**SHIRLEY «SYLVIANE»**
**Tél.:418-542-7472**

### 6819 Messages personnels

**SOPHIA, FEMME MATURE,**
**581-235-1231.**

TRÈS très jolie, reçoit et se déplace
Tél. : 418 820-9122.

## EMPLOIS

### 6834 Offres d'emploi

A LA RECHERCHE d'un(e) journalier(ière) pour ménage printanier et tonte de gazon, expérience non requise. Tél.:581-490-1222.

IDEAL pour maman à la maison, dames et étudiantes, travail amusant et payant, horaire flexible. Tél.:418-690-5710 demander Linda.

**LES RÉSIDENCES PERRON**
**PRÉPOSÉ(E) SOIR/JOUR**
une fin de semaine sur deux , 30 à 40 h/sem, **Réjean: 418 817-4297**
**kansandra1@hotmail.com**

Préposé(e) aux bénéficiaires demandé(e), pour soins à dom., 1 fin de sem. sur 2, exp. requise, Chicoutimi-Nord, 418-696-1127

**Recherche camelots avec voiture**

**pour distribuer**

**LE QUOTIDIEN**

**À L'ANSE-SAINT-JEAN**

**Contactez DENIS FORTIN**
**418-544-8394**

**Recherche camelots avec voiture**

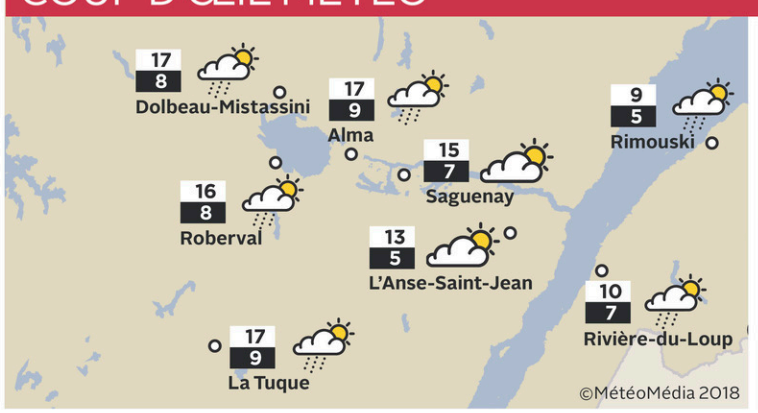
**pour distribuer**
**★ LE QUOTIDIEN ★**
**(150 copies)**

**À ARVIDA**

**Excellent revenu d'appoint!**

**Contactez Sylvain Roy**
**418-590-1439**

## COUP D'ŒIL MÉTÉO




**Demain**
Max. 19
Min. 4
Faible pluie
**Précipitations : 70 %**
**Vents de l'ouest 21 km/h**

**Jeudi**
Max. 12
Min. 0
Percées de soleil
**Précipitations : 30 %**
**Vents de l'ouest 19 km/h**

**Vendredi**
Max. 10
Min. 5
Averses
**Précipitations : 60 %**
**Vents de l'est 30 km/h**

**Samedi**
Max. 14
Min. 3
Averses
**Précipitations : 60 %**
**Vents de l'ouest 25 km/h**

## AU QUÉBEC

| | | | |
|---|---|---|---|
| Baie-Comeau | Variable | 7 | 2 |
| Chibougamau | Averses | 11 | 3 |
| Gaspé | Averses | 10 | 1 |
| Gatineau | Variable | 21 | 12 |
| Îles-de-la-Mad. | Averses | 5 | 2 |
| Maniwaki | Averses | 21 | 13 |
| Montréal | Averses | 18 | 12 |
| Mont-Tremblant | Averses | 17 | 10 |
| Québec | Averses | 15 | 8 |
| Rimouski | Averses | 9 | 5 |
| Sept-Îles | Variable | 5 | 2 |
| Sherbrooke | Averses | 16 | 10 |
| Tadoussac | Averses | 9 | 3 |
| Thetford Mines | Averses | 14 | 8 |
| Trois-Rivières | Averses | 15 | 9 |
| Val-d'Or | Averses | 18 | 6 |

## LE SOLEIL

5h24 19h58
Durée du jour : 14h34

**LA LUNE**
Coucher : 6h42 Lever : 21h43
07 mai 15 mai 21 mai 29 mai

## LES MARÉES

| La Baie | | Chicoutimi | |
|---|---|---|---|
| Heure | Hauteur | Heure | Hauteur |
| 4h29 | 5,7 | 4h42 | 4,8 |
| 10h51 | 0,3 | 12h22 | 0,3 |
| 16h54 | 5 | 17h13 | 4,2 |
| 22h50 | 0,7 | | |

**LE VENT**
Vents légers

Météo Média
Téléchargez MétéoÉclair sur votre téléphone intelligent.

**6834 Offres d'emploi**

**Recherche camelots avec voiture**

**pour distribuer ★ LE QUOTIDIEN ★ (120 copies)**

**À CHICOUTIMI-NORD**

**Excellent revenu d'appoint!**

**Contactez Sylvain Roy 418-590-1439**

**URGENT! URGENT!**

**Recherche camelots avec ou sans voiture**

**pour distribuer ★ Le Quotidien/ Progrès ★**

**À ST-FÉLICIEN**

**Bienvenue à tous (étudiants, adultes, retraités)**

**Revenus très intéressants**

**Contactez M. Serge Gosselin 418-256-1164, 418-618-4098**

## VÉHICULES

**6851 Automobiles**

**ACHAT ET VENTE DE**
**PNEUS neufs et usagés, de toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.**

**ADIEU BAZOU 250$ à 1,000$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture). Tél.:418-695-1888 lundi au vendredi, 7h à 12h, 13h à 17h, samedi 7h à 12h.**

**6856 Véhicules demandés**

1000$ ET MOINS
**ACHETONS pneus usagés, autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.**

**6858 Bateaux et véhicules nautiques**

CHALOUPES aluminium 12', 850$ et soudure aluminium inoxydable. Tél.: 418 815-7657.

**6859 Motos, VTT et motoneiges**

4 Roues Outlander 400, 2004, 4X4, 7,000 km, tout équipé, à voir, 3,600$. Tél.:418-673-3917

## MARCHANDISES

**6883 Bois, appareils de chauffage et climatiseurs**

BOIS de chauffage, bois franc mélangé «Pro-Forêt». 95$/la corde livrée partout au Saguenay. 418-673-3161.

BOIS de chauffage, bouleaux, ( érables, merisiers à l'occasion ), 16po., fendu et livré, Saguenay, 95$ la corde, 581-306-2430

**BOIS** de chauffage fendu, livré partout au Saguenay Lac St-Jean, 90$ corde et aussi bois en longueur de 16'. 418-541-0434.

# EN BREF

## Les rivières devraient baisser

Les niveaux des cours d'eau dans l'ensemble des régions du Québec devraient connaître une baisse à partir des prochaines heures, puisque les précipitations de pluie devraient diminuer. Cependant, un prochain épisode de pluie prévu aux alentours de mercredi pourrait avoir des conséquences dans certaines régions, a indiqué tard lundi Jean Savard, directeur des opérations pour la Sécurité civile.Toutefois, M. Savard avait bon espoir que les régions de la Montérégie et de l'Estrie en aient terminé avec la crue printanière, «considérant qu'il n'y a plus de neige au sol» et que «la pluie ne semble pas aller dans cette direction».Dans la région de Chaudière-Appalaches, où la situation était la plus difficile, 49 personnes étaient évacuées de leur maison en fin de journée lundi. Pierre Corbin, directeur des opérations chez Hydro Météo, a indiqué lundi que les niveaux d'eau sont particulièrement élevés en Estrie, en Beauce, en Outaouais, en Montérégie et dans la région de Québec. La rivière Chaudière est particulièrement problématique, la Sécurité civile rapportant des inondations majeures au pont de la route 276 à Saint-Joseph et au pont de la route 112 à Vallée-Jonction, ainsi qu'un débordement important d'un de ses tributaires, la rivière Beaurivage, dans le secteur Saint-Étienne-de-Lauzon à Lévis. Dans ce dernier cas, Lévis a procédé à l'évacuation de 37 résidences et à quelques fermetures de rue. La Chaudière connaît aussi d'autres débordements, mais moins importants, sur pratiquement toute sa longueur, avec des pointes dans les secteurs de Sainte-Marie et de Scott. Quelques évacuations préventives ont dû être effectuées là aussi. Dans la municipalité de Weedon, à une cinquantaine de kilomètres au nord-est de Sherbrooke, en Estrie, 26 personnes ont dû évacuer leur résidence en raison du débordement du lac Louise. Le maire de Weedon, Richard Tanguay, a précisé qu'entre 40 et 50 résidences sont considérées comme étant inondées. **PRESSE CANADIENNE**

## CARRIÈRES/ FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay
*Appel d'offres*

**Appel d'offres 2018-188**
**TRAVAUX DE FOSSÉS**
**Arrondissements de Chicoutimi et de La Baie**

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour divers travaux de fossés dans les arrondissements de Chicoutimi et de La Baie.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au numéro sans frais 1 866 669-7326 (numéro d'avis 1160386), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la *Loi sur les cités et villes*.

Afin de garantir l'exécution de la soumission et du contrat, cette soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission, représentant au moins dix pour cent (10 %) du montant total avant taxes de la soumission, et ce, selon les exigences du devis d'appel d'offres.

**Les soumissions doivent être reçues le 16 mai 2018 au plus tard à 11 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél.: 418 698-3055 / téléc. : 418 546 2114) et seront ouvertes à 11 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.**

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et, le cas échéant, dont la licence est requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q. c-B-1.1).

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce premier jour du mois de mai deux mille dix-huit.

Le chef de division approvisionnement,
Service des finances
Division de l'approvisionnement
SYLVAIN LAVIGNE, B. Gest., p.g.c.a.

5301864

Ville de Saguenay
*Appel d'offres*

**Appel d'offres 2018-174**
**RÉFECTION DE PAVAGE 2018**
**ARTÈRES MAJEURES ET COLLECTRICES**

La Ville de Saguenay demande des soumissions pour des travaux de réfection de pavage sur les artères majeures et collectrices de la Ville de Saguenay.

Ceux qui le désirent peuvent se procurer les documents d'appel d'offres sur le système électronique d'appel d'offres SÉAO à l'adresse www.seao.ca ou au numéro sans frais 1-866-669-7326 (numéro d'avis 1160438), et ce, en conformité des dispositions de l'article 573, de la *Loi sur les cités et villes*.

Ceux qui ne détiennent pas le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Tome II, édition 2003 de la Ville de Saguenay, doivent se le procurer avec les documents du présent appel d'offres, sur SÉAO. Le cahier des clauses générales d'appel d'offres, Tome II, fait partie intégrante du présent appel d'offres.

Afin de garantir l'exécution de la soumission et du contrat, cette soumission doit être accompagnée d'une garantie de soumission, représentant au moins dix pour cent (10 %) du montant total avant taxes de la soumission, et ce, selon les exigences du devis d'appel d'offres.

**Les soumissions doivent être reçues le 16 mai 2018 au plus tard à 14 h au secrétariat de la division de l'approvisionnement de la Ville de Saguenay, 3501, rue du Roi-Georges, Jonquière (Québec) G7X 1V6 (tél. : 418 698-3055 / téléc. : 418 546-2114) et seront ouvertes à 14 h le même jour en présence des soumissionnaires intéressés.**

Seules seront considérées aux fins d'octroi du contrat, les soumissions des entrepreneurs ayant un établissement au Québec ou, lorsqu'un accord intergouvernemental est applicable, au Québec ou dans une province ou un territoire visé par cet accord et, le cas échéant, dont la licence est requise en vertu de la *Loi sur le bâtiment* (L.R.Q. c-B-1.1).

La Ville de Saguenay ne s'engage à accepter ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues, et n'encourra aucune obligation quelconque envers le ou les soumissionnaires.

Fait à Saguenay, ce premier jour du mois de mai deux mille dix-huit.

Le chef de division approvisionnement,
Service des finances
Division de l'approvisionnement
SYLVAIN LAVIGNE, B. Gest., p.g.c.a.

5301867

**AVIS PUBLIC**

**PROCÉDURE D'ÉVALUATION ET D'EXAMEN DES IMPACTS SUR L'ENVIRONNEMENT**

**MÉTAUX BLACKROCK**

**INFORMATION ET CONSULTATION DU DOSSIER PAR LE PUBLIC SUR LE PROJET D'USINE DE TRANSFORMATION DE CONCENTRÉ DE FER EN FONTE BRUTE ET EN FERROVANADIUM À VILLE DE SAGUENAY PAR MÉTAUX BLACKROCK INC.**

Le projet vise la construction et l'opération d'une usine de deuxième transformation de 830 000 t de concentré VTM, qui contient du fer, du titane et du vanadium, en fonte brute, en scorie de titane et en ferrovanadium. Les étapes du procédé sont: bouletage et frittage, pré-réduction, fonte des boulettes, affinage de la fonte, et traitement de la scorie de vanadium. Métaux BlackRock a choisi d'implanter ses installations dans la zone industrialo-portuaire du port de Grande-Anse.

Cet avis est publié pour informer la population qu'elle peut consulter l'étude d'impact et les autres documents concernant ce projet à compter du 1er mai 2018. Ces documents en format papier sont disponibles pour consultation aux endroits suivants:

**Bibliothèque municipale de La Baie**
1911, 6e Avenue Arrondissement La Baie
Ville de Saguenay (Québec)
G7B 1S1
Téléphone : 418 698-5350

**Heures d'ouverture :**

| | |
|---|---|
| Lundi : | fermé |
| Mardi : | 10 h – 20 h |
| Mercredi : | 10 h – 20 h |
| Jeudi : | 10 h – 20 h |
| Vendredi : | 10 h – 20 h |
| Samedi : | 10 h – 17 h |
| Dimanche : | 10 h – 17 h |

ainsi qu'au centre de documentation du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE) :

**Bureau d'audiences publiques sur l'environnement**
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Jacques-Parizeau, bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

**Heures d'ouverture :**

| | |
|---|---|
| Lundi au vendredi : | 8 h 30 – 12 h |
| | 13 h – 16 h 30 |

La documentation est également disponible en format électronique dans le Registre des évaluations environnementales du MDDELCC au **www.ree.mddelcc.gouv.qc.ca/index.asp**.

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus aux numéros 418 643-7447 ou sans frais 1 800 463-4732, de même que dans le site du BAPE au www.bape.gouv.qc.ca.

Toute personne, groupe ou municipalité peut demander par écrit à la ministre du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques, Mme Isabelle Melançon, la tenue d'une consultation publique ou d'une médiation relativement à ce projet ; cette demande doit être faite au plus tard le 15 juin 2018 à l'adresse suivante : Édifice Marie-Guyart, 675, boul. René-Lévesque Est, 30e étage, Québec (Québec) G1R 5V7.

1er mai 2018

Cet avis est publié par Métaux BlackRock, conformément au Règlement sur l'évaluation et l'examen des impacts sur l'environnement (RLRQ, 1981 c. Q 2, r.23).

5301534

RMR
Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean

PROVINCE DE QUÉBEC
RÉGIE DES MATIÈRES RÉSIDUELLES
DU LAC-SAINT-JEAN

## AVIS PUBLIC

La Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean requiert des soumissions pour :

**La construction du système de pompage et de destruction des biogaz et pour l'aménagement de nouvelles cellules d'enfouissement technique à son lieu d'enfouissement technique (LET) situé à Hébertville-Station**

Les documents contractuels peuvent être obtenus, à compter du 3 mai 2018, via le système électronique d'appel d'offres (SEAO).

Les soumissions devront être présentées sous enveloppe scellée, sur laquelle devra apparaître la mention suivante : « Soumission LET d'Hébertville-Station, système de pompage et de destruction des biogaz et aménagement de nouvelles cellules » et être reçues avant le 1er juin 2018 à 11h, heure locale en vigueur, au bureau de :

**Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean**
**625, rue Bergeron Ouest**
**Alma (Québec) G8B 1V3**
**À l'attention de : M. Mathieu Rouleau, directeur général adjoint**

L'ouverture des soumissions se fera le 1er juin à 11h05 au bureau administratif de la RMR.

La Régie des matières résiduelles du Lac-Saint-Jean ne s'engage à accepter, ni la plus basse, ni aucune des soumissions reçues et décline toute responsabilité à l'égard des soumissionnaires.

Donné à Alma
Ce 1er mai 2018
Mathieu Rouleau, directeur général adjoint

5301746

## AVIS DE DÉCÈS

### BÉDARD (Mme Jeannine Lavoie)

Le 28 avril 2018, est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 87 ans et 3 mois, Mme Jeannine Lavoie (Bédard), épouse de feu M. Gérard Bédard, demeurant rue Jodoin, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**
**3711, rue Cabot**
**Jonquière (secteur Kénogami)**

le jeudi 3 mai 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le vendredi 4 mai 2018 à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 4 mai 2018 à 13 h à l'église Ste-Famille. Après les funérailles, nous procéderons à la crémation de Mme Jeannine Lavoie et les cendres seront déposées au columbarium St-Dominique.

Elle était la fille de feu Mme Germaine Lavoie et de feu M. Roland Lavoie.

Elle laisse dans le deuil ses enfants: Nancy Bédard (Daniel Allaire), Richard, Guylaine (Toussaint Gagnon), Andrée (Dominic Vézeau); ses petits-enfants: Martin (Lynn), Hugo, Jean-Denis, Pier-Luc, Amélie (Daniel) et Jérémie; ses arrière-petits-enfants: Charlie, Zoé, Ann-Sophie et Léa; ses frères et sa soeur: Rolande Lavoie (Charles Guérin), Ghislain (feu Laurette Bédard), Richard.

Elle était aussi la soeur de: feu Raymond Lavoie (feu Thérèse Néron), feu Stagny, feu Padoue (Rosita Muckle), feu Lili (Normand Sylvain), feu Chantal (Louise Tremblay), feu Christian (Francine Ouellet); la belle-soeur de: feu Mary Bédard (feu Ernest Rodgers), feu William, feu Thérèse (feu Arthur Topham). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

*Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128*
*Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).*

## AVIS DE DÉCÈS

### LEVESQUE (M. Maurice)

Est décédé au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital de Chicoutimi, le 29 avril 2018, à l'âge de 94 ans, M. Maurice Levesque, époux de feu Mme Françoise Pouliot, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à la Résidence funéraire

**Gravel & Fils, Réseau Dignité**
**825, rue Bégin, coin des Champs-Élysées**
**Chicoutimi**

Les heures d'accueil sont le jeudi 3 mai 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le vendredi 4 mai 2018 à 10 h 30 à la chapelle Gravel et Fils.

Il était le fils de feu M. Joseph Levesque et de feu Mme Andréa Boucher.

Il laisse dans le deuil ses enfants: Gilles Levesque (Francine Voyer), Michel (Lise Girard), Denis (Line Tremblay), André (Line Nault), Huguette (Jean-Yves Côté); ses petits-enfants: Pascal, Cynthia, Éric, Diane, Julie, Alexandre, Annie, Caroline, Olivia et Isaac; ses 9 arrière-petits-enfants.

Il était le frère de: feu Fernande Levesque, feu Jacqueline (feu Jean Lépine), Marthe, feu Jean-Marie (feu Jeanne-d'Arc Potvin); le beau-frère de: feu Diane Pouliot (feu Jacques Gingras), feu Jean-Pierre (Fleurette Gagnon), feu Aline (feu Philippe A. Matte), Suzanne (Lionel Brassard), feu André. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel de la Villa Saguenay à Chicoutimi pour l'accompagnement et pour toute l'attention que vous lui avez accordé au cours des six dernières années de sa vie.

Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour démontrer votre soutien à la famille de M. Levesque et partager un souvenir, visitez notre site: www.graveletfilschicoutimi.com

Gravel & Fils Résidences funéraires

*Pour information: (418) 543-0755, sans frais: 1-800-260-1162*
*Pour vos messages de condoléances: télécopieur: (418) 543-7241*
*Courriel: info@graveletfils.com - Site internet: www.graveletfils.com*
*Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils, Réseau Dignité.*

## AVIS DE DÉCÈS

### DUBÉ (M. Raymond)

Le 28 avril 2018, est décédé à Alma, à l'âge de 85 ans et 2 mois, M. Raymond Dubé, fils de feu M. Léo Dubé et de feu dame Lydia Lafontaine, époux de dame Lucille Boudreault, demeurant à Alma.

M. Dubé a été fondateur de Métro Dubé depuis 1948; il a été très impliqué dans sa communauté.

La famille recevra les condoléances le vendredi 4 mai 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 5 mai 2018 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

**Résidence Funéraire Lac St-Jean**
**611, chemin du Pont Taché Nord**
**Alma**

Les funérailles auront lieu le samedi 5 mai 2018 à 10 h 30 à l'église St-Jude d'Alma. M. Dubé sera confié au crématorium et ses cendres seront déposées au cimetière St-Joseph d'Alma à une date ultérieure.

Outre son épouse, dame Lucille Boudreault, il laisse dans le deuil ses enfants: André Dubé (Claire Fortin) et leurs enfants: Pier-Luc (Kathleen), Annie-Kim (Charles) et Maxime (Claudia); Jean Dubé (Nancy Picknell) et leurs enfants: Vanessa et Samuel; Louis Dubé (la mère de ses enfants Sophie Hamelin) et leurs enfants: Vincent-Olivier et Camille; Richard Dubé (Sophie Morency) et leurs enfants: Jean-Simon (Valérie) et Marianne (Pier-Luc). Il laisse également ses arrière-petits-enfants: Simon, Félicia, Alexia, Olivier et Hannah.

Il était le frère de: Thérèse Dubé, feu André, feu Lilianne (feu Iwan Czachar), Mariette, Réal (Hélène Galipeau), feu Yvon, Michel (Nicole Plamondon), Jacques (Micheline Massicotte) et Jocelyne. Il était le beau-frère de: Gisèle Boudreault (feu Jean-Marie Fortin), Roger (Fleurette Côté), Doris, Andrée (Gaston Laforest) et Maurice (feu Francine Nadeau). Il laisse également dans le deuil plusieurs neveux et nièces ainsi que parents et amis.

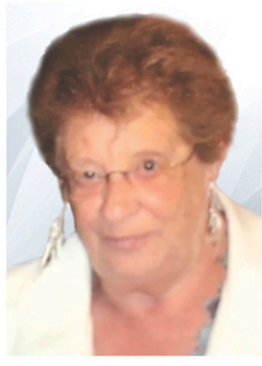
Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma, 300, boulevard Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons.

Pour rendre hommage à M. Dubé, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com

Résidence Funéraire Lac St-Jean

*Direction funéraire: Résidence funéraire Lac Saint-Jean.*
*Pour informations: (418) 668-8409*
*Télécopieur: (418) 668-9200*
*Courriel: refulsj@cgocable.ca*

## AVIS DE DÉCÈS



### BÉLAIR (Mme Solange)

Est décédée, entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Hôpital de Roberval, le 26 avril 2018, à l'âge de 89 ans et 9 mois, Mme Solange Bélair, fille de feu M. Gustave P. Bélair et de feu Mme Marie-Jeanne Lalancette, demeurant à Roberval. La famille accueillera les parents et amis au

**Complexe funéraire Marc Leclerc**
**100, rue Paré**
**Roberval**

le mardi 1er mai 2018 à compter de 13 h. Le service funéraire aura lieu le même jour à 15 h à la chapelle du Complexe funéraire et les cendres seront déposées au cimetière de Roberval à une date ultérieure. Elle était la soeur de: Gaétane Bélair, feu Ghislaine Bélair (feu Claude Mercure), feu Jean-Yves Bélair (feu Ginette Brassard), feu Raymond Bélair (feu Gisèle Guertin), Robert Bélair (Michelle Despont), Lise Bélair (Cyrille Bonneau), feu Mario Bélair (feu Odette St-Pierre) et Réjeanne Bélair (feu Yvon Bergeron, André Turgeon). Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Maison Le Havre du Lac-Saint-Jean, 923, rue McNicoll, Roberval, Québec, G8H 1X2, (418) 275-8121 www.jedonneenligne.org/havredulac/DIM/

Maison Marc Leclerc ltée — Corporation des thanatologues du Québec

*Pour informations: (418) 275-3335, télécopieur: (418) 275-0188*
*Courriel: mml@maison-marc-leclerc.com*
*Site web: www.maison-marc-leclerc.com*

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

## Que faire lors d'un décès?

Tout d'abord, prendre rendez-vous avec votre Coopérative funéraire:
**Résidence funéraire du Saguenay Jonquière : 418 547-2116**

Dès ce moment, nous prendrons quelques informations importantes et nous vous ferons la liste des choses à apporter pour les arrangements funéraires (photo, cartes, vêtements, etc).
Lors de cette rencontre, nous serons à l'écoute de vos besoins, nous partagerons avec vous notre vécu auprès des familles endeuillées et nous vous ferons part de nos suggestions et conseils afin de faire les bons choix pour les rituels funéraires. Par la suite, nous établirons avec vous :
**Le moment d'exposition • Le choix des biens et des services pour la personne décédée • La disposition du corps ou des cendres**
Nous rédigerons le communiqué de décès, nous réserverons aussi l'heure des funérailles à l'église de votre choix et compléterons les formulaires légaux nécessaires.
Ensuite, nous vous donnerons la liste des tâches urgentes à faire jusqu'aux funérailles. Nous vous remettrons également toutes les brochures dont vous aurez besoin pour effectuer les démarches importantes lors d'un décès.
Mais surtout, dès notre première rencontre, nous tisserons avec vous un lien de confiance important afin de bien vous accompagner sur cette route du deuil. Lorsque vous nous choisissez pour vous accompagner et nous confier une personne significative de votre vie, nous sommes très conscients de la grande responsabilité que nous avons de bien vous guider.
Nous croyons fermement en votre capacité à faire face au deuil. Nous serons auprès de vous pour vous accompagner à faire des choix éclairés sur l'importance des rituels funéraires.
Toute l'équipe de votre coopérative vous partagera son vécu, son expertise, ses connaissances, ses conseils mais surtout son attention, sa tendresse, sa délicatesse.

**«Vous accompagner est un privilège»**

**BRIGITTE DESCHÊNES**
Directrice générale et thanatologue
**418 547-2116**

Brigitte Deschênes

5298848

## AVIS DE DÉCÈS

### MALTAIS (M. Gervais)

Le 28 avril 2018, est décédé entouré de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-St-Jean, Hôpital d'Alma, à l'âge de 73 ans et 5 mois, M. Gervais Maltais, époux de Mme Louisette Fortin, demeurant à Métabetchouan. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

**Funérarium Hébert & Desbiens**
**9, rue de la Gare**
**Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, secteur Métabetchouan**

le vendredi 4 mai 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le samedi 5 mai 2018, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. Gervais Maltais auront lieu le samedi 5 mai 2018 à 10 h 30 à l'église de Métabetchouan. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière paroissial.

Il était le fils de feu M. Paul-Émile Maltais et de feu Mme Rose-Emma Villeneuve.

Outre son épouse, Mme Louisette Fortin, il laisse dans le deuil ses enfants: Robin (Catherine Maltais) et Arianne (Jean Lefebvre); ses petites-filles: Stéphanie et Noémie Maltais, Sarah-Ève Vallée (Dave Vandal-Côté); ses frères et ses soeurs: Jeannine (Marcel Langlais), feu Denise (feu Stéphane Voyer), Raymond (feu Réjeanne Villeneuve, Berthe Hudon), feu Solange (feu Jacques Tremblay), Rémi (Laurence Simard), Roger (Françoise Fortin), feu Germain, Diane (Jules Brunet), Françoise (Guy Lacroix) et Lise (Hugues Leblanc); sa belle-mère dame Cécile Duchesne (feu M. Adrien Fortin); ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Fortin: Constance (Léo Côté), Clément (Réjeanne Potvin), Reine (Yvon Desgagné), André (feu Francine Mercure), Claude (Francine Bergeron), Francine (Claude Boily), feu Madeleine (feu Rémi Ouellet), Lucien (Suzanne Fortin), Ginette (Marc Allard), Linda (David Brochu) et Annie (feu Sabin Dufour, Daniel Baron); son filleul Joël Boily; ses neveux et nièces ainsi que plusieurs autres parents et ami(e)s.

La famille tient à remercier tout le personnel du 5e étage du CIUSSS Hôpital d'Alma pour les bons soins prodigués.

Vos marques de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur et de l'AVC et/ou à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma.

MAISON FUNÉRAIRE Hébert & Desbiens

*Pour informations: Téléphone bureau: (418) 349-2894, sans frais: 1-888-349-2894, télécopieur: (418) 349-2896, courriel: hebertetdesbiens@bellnet.ca et site internet: hebertetdesbiens.com Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix. (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).*

## AVIS DE DÉCÈS

### RODGERS (M. France)

Le 27 avril 2018, est décédé à son domicile, à l'âge de 65 ans et 4 mois, M. France Rodgers, conjoint de Mme Francine Laberge, demeurant rue Châteauguay, Jonquière. La famille accueillera parents et amis à la

**Résidence funéraire du Saguenay**
**2580, rue St-Dominique**
**Jonquière**

le mercredi 2 mai 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le jeudi 3 mai 2018 à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 mai 2018 à 11 h à l'église St-Dominique. Après les funérailles, M. France Rodgers sera inhumé au cimetière Arvida.

Il était le fils de feu Mme Stella Tremblay et de feu M. Albert Rodgers.

Outre sa conjointe, Mme Francine Laberge, Il laisse dans le deuil son fils et sa fille: Sonny Rodgers, Julie (Dominic Gauthier); ses petits-fils: David, Jacob et Olivier; la mère de ses enfants Mme Jacqueline Gaudreault; ses enfants de coeur: Stéphanie Desgagné (Pierre-Luc Tremblay), Jessica (Billy Jean); ses frères et soeurs: Line Rodgers (feu Gilles Bouchard, Raynald Lessard), Evens (Guylaine Fortin), Sylvie (Damien Deschesnes), Martine (Marcelin Bouchard), Alain (Carolle Tremblay); ses beaux-frères et belles-soeurs: Ghislain Laberge (Nicole Gagnon), Lise (Pierre Mercier), Léon (Chantale Fraser), Gilles, Michel, Marc (Lucie Gauvin). Il était aussi le beau-frère de feu Jacques Laberge. Il laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis.

M. France Rodgers a été à l'emploi de M. Bertrand Bourassa Côté. Depuis les dernières années, il était à l'emploi du Groupe Visuel Iris Jonquière, un travail qu'il affectionnait particulièrement et il laisse d'ailleurs dans le deuil ses collègues de travail. Un remerciement spécial aux membres du personnel de l'équipe médicale Mellon pour l'accompagnement et les excellents soins prodigués à M. France Rodgers. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Maison Le Chêne de soins palliatifs à Jonquière. Vous pouvez aussi consulter cet avis de décès sur notre site rfsag.ca, où vous pourrez également y transmettre vos messages de condoléances.

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

*Pour information: (418) 547-2116, télécopieur: (418) 547-0128 Courriel: resfunsag@videotron.ca Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay (Membre de la Corporation des thanatologues du Québec). Une entreprise certifiée par le Bureau de normalisation du Québec (BNQ).*

## AVIS DE DÉCÈS

### RACINE (Mme Gilberte)

Est décédée, entourée de l'amour des siens, au CIUSSS du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Centre d'hébergement de Saint-Félicien, le 29 avril 2018, à l'âge de 93 ans et 11 mois, Mme Gilberte Racine, épouse de feu M. Yvan Bouchard, demeurant à Saint-Félicien. Elle était la fille de feu M. Joseph Racine et de feu Mme Laura Laberge. La famille accueillera les parents et amis au

**Complexe funéraire Marc Leclerc**
**961, boulevard Sacré-Coeur**
**Saint-Félicien**

le mercredi 2 mai 2018 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le jeudi 3 mai 2018 à 10 h 30 à l'église de Saint-Félicien et l'inhumation aura lieu au cimetière de Saint-Félicien à une date ultérieure.

Elle laisse ses enfants: feu Ghislain (feu Raymonde Marchand, Christiane Boulet), Marjolaine (feu Roger Bilodeau), Francine (Martin Vézina) et Michelle (Serge Marchand); ses petits-enfants: Mathieu Bouchard, Jérôme Bilodeau, Jean-Luc Vézina, Pierre-Louis Vézina, Anne-Marie Vézina et Guillaume Marchand; ses arrière-petits-enfants: Annie-Kim, Béatrice, Étienne, Xavier et Anaïs.

Elle était la soeur de: feu Paul-Étienne (Germaine Lalancette), feu Cécile, Raymonde (feu Briand Simard), feu Eugène (Monique Tousignant) et feu Raymond (Ginette Bouchard); la belle-soeur de: feu Yoland Bouchard, feu Fleur-Ange Bouchard (feu Jean-Marie Tardif), Gaétane Bouchard (feu Léonel Roy) et feu Paulette Bouchard (feu Maurice Dallaire).

Également, elle laisse ses neveux et nièces et autres parents et amis.

Ceux et celles qui le désirent peuvent faire un don à la Fondation du Centre d'hébergement de Saint-Félicien pour fins d'acquisition d'équipements spéciaux à l'usage des bénéficiaires, 1229, boulevard Sacré-Coeur, Saint-Félicien (Québec), G8K 1A5, (418) 679-1585, poste 8700.

Maison Marc Leclerc ltée

*Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688 Courriel : mml@maison-marc-leclerc.com Site web: www.maison-marc-leclerc.com*

## EN BREF

### Connor McDavid agira comme capitaine de l'équipe canadienne au mondial

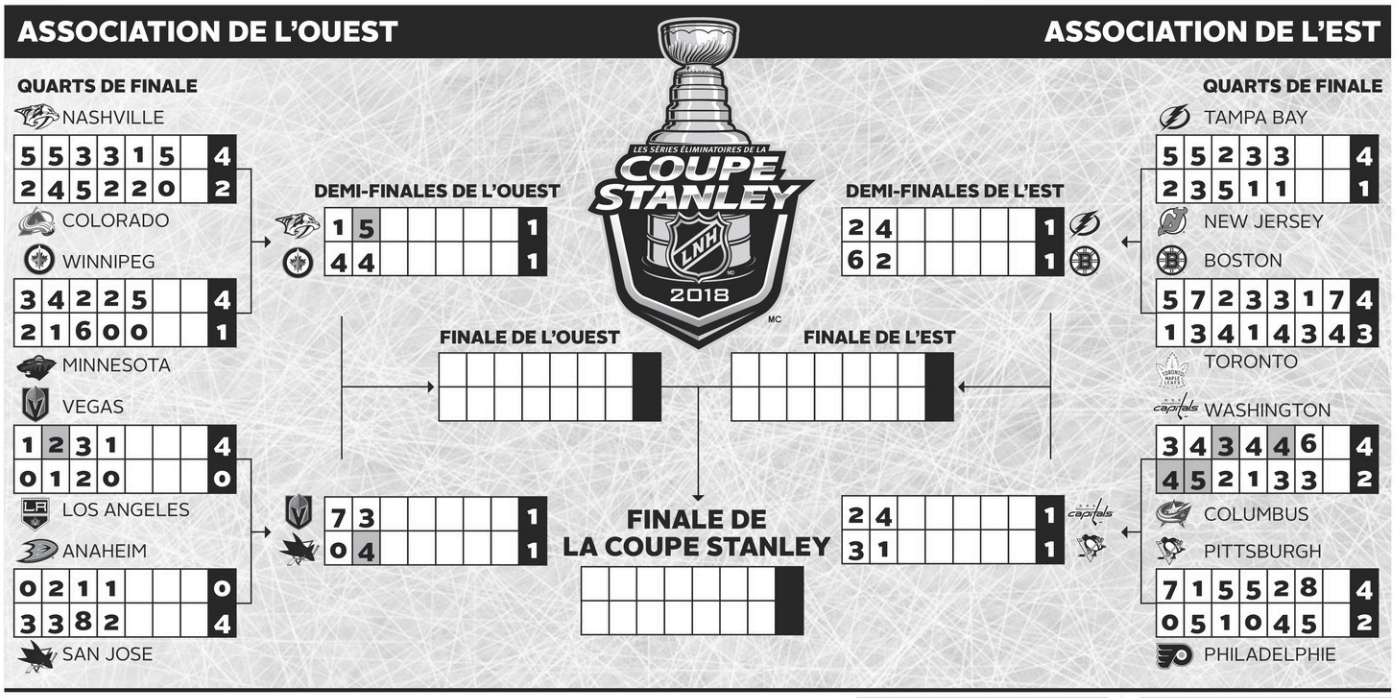
RIGA, Lettonie - L'attaquant Connor McDavid des Oilers d'Edmonton agira comme capitaine de l'équipe canadienne au championnat du monde de hockey. McDavid, qui a dominé la LNH avec 108 points cette saison, a aidé le Canada à remporter l'or au tournoi de 2016. L'attaquant Ryan O'Reilly des Sabres de Buffalo et Brayden Schenn des Blues de St. Louis l'épauleront comme adjoints à ce tournoi qui se déroulera du 4 au 20 mai à Copenhague et Herning, au Danemark. «Nous avons un mélange de jeunes et de vétérans au sein de l'équipe et les trois joueurs sélectionnés pour porter une lettre sur leur chandail savent ce que ça prend pour connaître du succès sur la scène internationale et ça nous aidera dans notre objectif ultime», a déclaré l'entraîneur-chef Bill Peters dans un communiqué. L'équipe canadienne tient son camp préparatoire à Riga, en Lettonie. Elle affrontera l'équipe nationale de la Lettonie en match préparatoire, mardi. La Suède défendra son titre au tournoi cette année. Le Canada a obtenu la médaille d'argent l'an dernier après avoir enlevé l'or en 2015 et 2016. Le Canada amorcera le tournoi vendredi contre les États-Unis. **PRESSE CANADIENNE**

### Karolina Pliskova déclare forfait à Prague en raison d'une blessure à la cuisse

PRAGUE, République tchèque - La favorite Karolina Pliskova a déclaré forfait au tournoi de Prague en raison d'une blessure à la cuisse droite. Pliskova a remporté le tournoi de Stuttgart, dimanche, un 10e titre en carrière pour elle au circuit de la WTA. La semaine précédente, elle a aidé la République tchèque à vaincre l'Allemagne à Stuttgart en demi-finale de la Fed Cup. Pliskova était censée affronter sa soeur Krystina en première ronde. C'est la Biélorusse Aliaksandra Sasnovich qui a hérité de sa place au tableau principal et l'Allemande Tamara Korpatsch a été repêchée des qualifications. L'ancienne finaliste Samantha Stosur a accédé au deuxième tour lorsque sa compatriote australienne Daria Gavrilova, quatrième tête de série, a abandonné en raison d'une blessure au pied droit alors que le match était 6-3, 4-6. La Tchèque Katerina Siniakova, no 8, a pour sa part eu raison de l'Allemande Andrea Petkovic 6-2, 7-6 (4). **ASSOCIATED PRESS**

### Martin Klizan vient de l'arrière et surprend Florian Mayer à Munich

MUNICH - Martin Klizan, champion de l'édition 2014, est venu de l'arrière pour surprendre Florian Mayer 3-6, 6-4, 6-3 au premier tour de l'Omnium de tennis de Munich. Le Slovaque classé 122e tirait de l'arrière 3-0 dans la manche ultime, mais il a retrouvé sa touche pour gagner les six jeux suivants. Les compatriotes allemands de Mayer, Yannick Hanfmann et Matthias Bachinger, tous deux détenteurs de laissez-passer, ont connu meilleur sort. Bachinger a eu raison de Mikhail Kukushkin en trois sets de 7-6 (8), 3-6, 6-3, tandis que Hanfmann a facilement vaincu le Chypriote Marcos Baghdatis 6-2, 6-4. **ASSOCIATED PRESS**




# LNH

## SÉRIES ÉLIMINATOIRES

### HUITIÈMES DE FINALE
(QUATRE DE SEPT)

### ASSOCIATION DE L'EST

**Boston (2) c. Tampa Bay (1)**
**Samedi 28 avril**
Boston 6 Tampa Bay 2
**Lundi 30 avril**
Boston 2 Tampa Bay 4
**Mercredi 2 mai**
Tampa Bay à Boston, 19h.
**Vendredi 4 mai**
Tampa Bay à Boston, 19h.
**Dimanche 6 mai**
Boston à Tampa Bay, 15h
**Mardi 8 mai**
x-Tampa Bay à Boston, h.à,p..
**Jeudi 10 mai**
x-Boston à Tampa Bay, h.à.p.

**Pittsburgh (2) c. Washington (1)**
**Jeudi 26 avril**
Pittsburgh 3 Washington 2
**Dimanche 29 avril**
Pittsburgh 1 Washington 4
**Mardi 1er mai**
Washington à Pittsburgh, 19h30.
**Jeudi 3 mai**
Washington à Pittsburgh, 19h.
**Samedi 5 mai**
Pittsburgh à Washington, 19h
**Lundi 7 mai**
x-Washington à Pittsburgh, h.à.p.
**Mercredi 9 mai**
x-Pittsburgh à Washington, h.à.p.

### ASSOCIATION DE L'OUEST

**Winnipeg (2) c. Nashville (1)**
**Vendredi 27 avril**
Winnipeg 4 Nashville 1
**Dimanche 29 avril**
Winnipeg 4 Nashville 5 (2P)
**Mardi 1er mai**
Nashville à Winnipeg, 20h.
**Jeudi 3 mai**
Nashville à Winnipeg, 21h30.
**Samedi 5 mai**
Winnipeg à Nashville, 21h30
**Lundi 7 mai**
x-Nashville à Winnipeg, h.à.p.
**Jeudi 10 mai**
x-Winnipeg à Nashville, h.à.p.

**San Jose (3) c. Vegas (1)**
**Jeudi 26 avril**
San Jose 0 Vegas 7
**Samedi 28 avril**
San Jose 4 Vegas 3 (2P)
**Lundi 30 avril**
Vegas à San Jose, 22h.
**Mercredi 2 mai**
Vegas à San Jose, 22h.
**Vendredi 4 mai**
San Jose Vegas, 22h.
**Dimanche 6 mai**
x-Vegas à San Jose, 19h30
**Mardi 8 mai**
x-San Jose Vegas, h.à.p.

### MARQUEURS
**NOTE:** en date du 30 avril.

| | B | A | Pts |
|---|---|---|---|
| Guentzel, Pit | 7 | 10 | 17 |
| Pastrnak, Bos | 5 | 12 | 17 |
| Crosby, Pit | 7 | 8 | 15 |
| Marchand, Bos | 4 | 9 | 13 |
| Ovechkin, Was | 7 | 4 | 11 |
| Bergeron, Bos | 3 | 8 | 11 |
| Scheifele, Win | 8 | 2 | 10 |
| Kucherov, TB | 5 | 5 | 10 |
| Kuznetsov, Was | 5 | 4 | 9 |
| Couturier, Phi | 5 | 4 | 9 |
| Forsberg, Nas | 4 | 5 | 9 |
| Backstrom, Was | 3 | 6 | 9 |
| Krug, Bos | 2 | 7 | 9 |
| Krejci, Bos | 2 | 7 | 9 |
| Marner, Tor | 2 | 7 | 9 |
| Carlson, Was | 1 | 8 | 9 |
| Debrusk, Bos | 6 | 2 | 8 |
| Hornqvist, Pit | 3 | 5 | 8 |
| Letang, Pit | 2 | 6 | 8 |
| Watson, Nas | 4 | 3 | 7 |
| Johansen, Nas | 4 | 3 | 7 |
| Couture, SJ | 4 | 3 | 7 |
| Landeskog, Col | 4 | 3 | 7 |
| Sissons, Nas | 3 | 4 | 7 |
| Karlsson, Vegas | 3 | 4 | 7 |
| Panarin, Clb | 2 | 5 | 7 |
| Wheeler, Win | 1 | 6 | 7 |
| Byfuglien, Win | 1 | 6 | 7 |
| Pavelski, SJ | 1 | 6 | 7 |
| Smith, Vegas | 0 | 7 | 7 |
| Arvidsson, Nas | 3 | 3 | 6 |
| Mackinnon, Col | 3 | 3 | 6 |
| Laine, Win | 2 | 4 | 6 |
| Stastny, Win | 2 | 4 | 6 |
| Wilson, Was | 2 | 4 | 6 |
| Hall, NJ | 2 | 4 | 6 |
| Stamkos, TB | 1 | 5 | 6 |

# SOCCER

## MLS

### EST

| | MJ | V | D | N | BP | BC | Pts |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| New York City | 9 | 6 | 1 | 2 | 19 | 10 | 20 |
| Atlanta | 8 | 6 | 1 | 1 | 21 | 9 | 19 |
| Orlando | 8 | 5 | 2 | 1 | 16 | 13 | 16 |
| N.-Angleterre | 8 | 4 | 2 | 2 | 13 | 8 | 14 |
| Columbus | 9 | 4 | 3 | 2 | 13 | 10 | 14 |
| New York | 7 | 4 | 3 | 0 | 17 | 10 | 12 |
| Chicago | 7 | 2 | 3 | 2 | 11 | 12 | 8 |
| Philadelphie | 7 | 2 | 3 | 2 | 6 | 10 | 8 |
| **Montréal** | 8 | 2 | 6 | 0 | 10 | 21 | 6 |
| D.C. United | 7 | 1 | 4 | 2 | 8 | 13 | 5 |
| FC Toronto | 6 | 1 | 4 | 1 | 6 | 13 | 4 |

### OUEST

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Kansas City | 9 | 5 | 2 | 2 | 20 | 12 | 17 |
| Los Angeles FC | 7 | 5 | 2 | 0 | 17 | 13 | 15 |
| FC Vancouver | 9 | 4 | 4 | 1 | 10 | 17 | 13 |
| FC Dallas | 7 | 3 | 1 | 3 | 10 | 6 | 12 |
| Los Angeles Gal. | 8 | 3 | 4 | 1 | 10 | 13 | 10 |
| Salt Lake | 8 | 3 | 4 | 1 | 9 | 16 | 10 |
| Minnesota | 8 | 3 | 5 | 0 | 11 | 16 | 9 |
| Houston | 7 | 2 | 3 | 2 | 15 | 11 | 8 |
| Colorado | 7 | 2 | 3 | 2 | 10 | 10 | 8 |
| Portland | 7 | 2 | 3 | 2 | 12 | 14 | 8 |
| San Jose | 7 | 1 | 4 | 2 | 12 | 15 | 5 |
| FC Seattle | 6 | 1 | 4 | 1 | 5 | 9 | 4 |

**Vendredi 4 mai**
Philadelphie au FC Toronto, 20h.
**Samedi 5 mai**
N.-Angleterre à Montréal, 13h.
N.Y. City à New York, 13h55.
FC Vancouver à Minnesota, 14h.
Columbus au FC Seattle, 16h.
Dallas à Los Angeles FC, 16h.
Atlanta à Chicago, 20h30.
L.A. Galaxy à Houston, 20h30.
Colorado à Kansas City, 20h30.

# BASKETBALL

## NBA

### SÉRIES ÉLIMINATOIRES

### QUARTS DE FINALE
(QUATRE DE SEPT)

**Toronto (1) c. Cleveland (4)**
**Mardi 1er mai**
Cleveland à Toronto, 20h
**Jeudi 3 mai**
Cleveland à Toronto, 18h
**Samedi 5 mai**
Toronto à Cleveland, 20h30
**Lundi 7 mai**
Toronto à Cleveland, 20h30
**Mercredi 9 mai**
x-Cleveland à Toronto, h.à.p.
**Vendredi 11 mai**
x-Toronto à Cleveland, h.à.p.
**Dimanche 13 mai**
x-Cleveland à Toronto, h.à.p.

**Boston (2) c. Philadelphie (3)**
**Lundi 30 avril**
Philadelphie 101 Boston 117
(Boston mène la série 1-0)
**Jeudi 3 mai**
Philadelphie à Boston, 20h30.
**Samedi 5 mai**
Boston à Philadelphie, 17h.
**Lundi 7 mai**
Boston à Philadelphie, 18h.
**Mercredi 9 mai**
x-Philadelphie à Boston, h.à.p.
**Vendredi 11 mai**
x-Boston à Philadelphie, h.à.p.
**Dimanche 13 mai**
x-Philadelphie à Boston, h.à.p.

**Houston (1) c. Utah (5)**
(Houston mène la série 1-0)
**Dimanche 29 avril**
Utah 96 Houston 110
**Mercredi 2 mai**
Utah à Houston, 20h.
**Vendredi 4 mai**
Houston à l'Utah, 22h30.
**Dimanche 6 mai**
Houston à l'Utah, 20h.
**Mardi 8 mai**
x-Utah à Houston, h.à.p.
**Jeudi 10 mai**
x-Houston à l'Utah, h.à.p.
**Lundi 14 mai**
x-Utah à Houston h.à.p.

**Golden State (2) c. N.-Orléans (6)**
(Golden State mène la série 1-0)
**Samedi 28 avril**
La N.-Orléans 101 Golden State 123
**Mardi 1er mai**
La N.-Orléans à Golden State, 22h30.
**Vendredi 4 mai**
Golden State à La N.-Orléans, 20h.
**Dimanche 6 mai**
Golden State à La N.-Orléans, 15h30.
**Mardi 8 mai**
x-La N.-Orléans à Golden State, h.à.p.
**Jeudi 10 mai**
x-Golden State à La N.-Orléans, h.à.p.
**Lundi 14 mai**
x-La N.-Orléans à Golden State, h.à.p.

# BASEBALL MAJEUR

## LIGUE AMÉRICAINE

**SECTION EST**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Boston | 21 | 7 | ,750 | – | – | 5-5 | G-2 | 10-3 | 11-4 |
| New York | 18 | 10 | ,643 | 3 | – | 9-1 | P-1 | 11-5 | 7-5 |
| Toronto | 15 | 12 | ,556 | 5½ | 1 | 3-7 | G-1 | 9-7 | 6-5 |
| Tampa Bay | 13 | 14 | ,481 | 7½ | 3 | 9-1 | G-1 | 6-7 | 7-7 |
| Baltimore | 8 | 20 | ,286 | 13 | 8½ | 3-7 | G-1 | 5-10 | 3-10 |

**SECTION CENTRALE**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Cleveland | 15 | 12 | ,556 | – | – | 6-4 | G-1 | 9-6 | 6-6 |
| Detroit | 11 | 16 | ,407 | 4 | 5 | 3-7 | P-2 | 6-8 | 5-8 |
| Minnesota | 9 | 14 | ,391 | 4 | 5 | 1-9 | P-1 | 6-5 | 3-9 |
| Chicago | 8 | 18 | ,308 | 6½ | 7½ | 4-6 | P-2 | 2-10 | 6-8 |
| Kansas City | 7 | 21 | ,250 | 8½ | 9½ | 3-7 | P-1 | 3-12 | 4-9 |

**SECTION OUEST**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Houston | 20 | 10 | ,667 | – | – | 7-3 | G-3 | 10-6 | 10-4 |
| Seattle | 16 | 11 | ,593 | 2½ | – | 7-3 | G-2 | 5-5 | 11-6 |
| Los Angeles | 16 | 12 | ,571 | 3 | ½ | 3-7 | P-4 | 5-10 | 11-2 |
| Oakland | 14 | 14 | ,500 | 5 | 2½ | 6-4 | P-2 | 8-6 | 6-8 |
| Texas | 11 | 19 | ,367 | 9 | 6½ | 4-6 | P-2 | 4-12 | 7-7 |

**Dimanche 29 avril**
Detroit 3 Baltimore 5
Tampa Bay 3 Boston 4
Texas 2 Toronto 7
Seattle 10 Cleveland 4
Oakland 4 Houston 8
Chi. White Sox 4 Kansas City 5
N.Y. Yankees 2 L.A. Angels 1
Cincinnati 8 Minnesota 2
**Lundi 30 avril**
Texas 5 Cleveland 7
Kansas City 6 Boston 10
Tampa Bay 3 Detroit 2
N.Y. Yankees 1 Houston 2
Toronto au Minnesota, 20h10.
**Mardi 1er mai**
Texas à Cleveland, 18h10.
Kansas City à Boston, 19h10.
Tampa Bay à Detroit, 19h10.
N.Y. Yankees à Houston, 20h10.
Toronto au Minnesota, 20h10.
Baltimore à L.A. Angels, 22h07.
Oakland à Seattle, 22h10.
**Mercredi 2 mai**
Kansas City à Boston, 13h05.
Toronto au Minnesota, 13h10.
Texas à Cleveland, 13h10.
Tampa Bay à Detroit, 13h10.
N.Y. Yankees à Houston, 20h10.
Baltimore à L.A. Angels, 22h07.
Oakland à Seattle, 22h10.
**Jeudi 3 mai**
Toronto à Cleveland, 13h10.
N.Y. Yankees à Houston, 14h10.
Detroit à Kansas City, 14h15.
Toronto à Cleveland, 16h40.
Boston au Texas, 20h05.
Minnesota à White Sox, 20h10.
Baltimore à L.A. Angels, 22h07.
Oakland à Seattle, 22h10.
**Vendredi 4 mai**
Cleveland à Yankees, 19h05.
Toronto à Tampa Bay, 19h10.
Boston au Texas, 20h05.
Minnesota à White Sox, 20h10.
Detroit à Kansas City, 20h15.
Baltimore à Oakland, 22h05.
L.A. Angels à Seattle, 22h10.

## LIGUE NATIONALE

**SECTION EST**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| New York | 17 | 9 | ,654 | – | – | 5-5 | G-1 | 7-4 | 10-5 |
| Atlanta | 16 | 11 | ,593 | 1½ | – | 6-4 | G-2 | 8-4 | 8-7 |
| Philadelphie | 16 | 12 | ,571 | 2 | ½ | 5-5 | P-3 | 11-5 | 5-7 |
| Washington | 13 | 16 | ,448 | 5½ | 4 | 4-6 | G-2 | 5-9 | 8-7 |
| Miami | 10 | 18 | ,357 | 8 | 6½ | 5-5 | G-3 | 6-10 | 4-8 |

**SECTION CENTRALE**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Chicago | 16 | 10 | ,615 | – | – | 8-2 | G-5 | 8-4 | 8-6 |
| Pittsburgh | 17 | 12 | ,586 | ½ | – | 5-5 | P-1 | 10-5 | 7-7 |
| Milwaukee | 17 | 13 | ,567 | 1 | ½ | 6-4 | G-1 | 8-6 | 9-7 |
| St. Louis | 15 | 12 | ,556 | 1½ | 1 | 5-5 | P-3 | 7-5 | 8-7 |
| Cincinnati | 7 | 22 | ,241 | 10½ | 10 | 4-6 | P-1 | 3-10 | 4-12 |

**SECTION OUEST**

| | G | P | Moy. | Diff. | QAS Diff. | 10 Dern. | Série | Dom. | Ext. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Arizona | 19 | 8 | ,704 | – | – | 7-3 | P-1 | 9-3 | 10-5 |
| Colorado | 15 | 15 | ,500 | 5½ | 2½ | 4-6 | P-3 | 5-7 | 10-8 |
| San Fran. | 14 | 14 | ,500 | 5½ | 2½ | 7-3 | G-2 | 8-6 | 6-8 |
| Los Angeles | 12 | 15 | ,444 | 7 | 4 | 4-6 | P-2 | 7-8 | 5-7 |
| San Diego | 10 | 19 | ,345 | 10 | 7 | 3-7 | P-1 | 5-12 | 5-7 |

**Samedi 28 avril**
Milwaukee 0 Chi. Cubs 3
Arizona 4 Washington 3 (10)
L.A. Dodgers 15 San Francisco 6
Atlanta 4 Philadelphie 1
St. Louis 2 Pittsburgh 6
Colorado 1 Miami 4
N.Y. Mets 2 San Diego 12
L.A. Dodgers 3 San Francisco 8
**Dimanche 29 avril**
Colorado 0 Miami 3
Arizona 1 Washington 3
St. Louis 0 Pittsburgh 5
Atlanta 10 Philadelphie 1
Milwaukee 0 Chi. Cubs 2
N.Y. Mets 14 San Diego 2
L.A. Dodgers 2 San Francisco 4
**Lundi 30 avril**
Colorado 2 Chi. Cubs 3
Pittsburgh 2 Washington 3
Milwaukee 6 Cincinnati 5
Philadelphie 4 Miami 8
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
San Diego à S.Francisco, 22h15.
**Mardi 1er mai**
Pittsburgh à Washington, 19h05.
Milwaukee à Cincinnati, 19h10.
Atlanta à N.Y. Mets, 19h10.
Philadelphie à Miami, 19h10.
Colorado à Chi. Cubs, 20h05.
L.A. Dodgers en Arizona, 21h40.
San Diego à S.Francisco, 22h15.
**Interligue**
White Sox à St. Louis, 20h15.

### LIGUE AMÉRICAINE
**NOTE:** matchs d'hier en soirée non compris.

| | Mj | Ab | P | Cs | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Machado Bal. | 28 | 108 | 14 | 39 | ,361 |
| Altuve Hou. | 29 | 114 | 16 | 40 | ,351 |
| Betts Bos. | 24 | 90 | 29 | 31 | ,344 |
| Smith T.B. | 23 | 76 | 9 | 26 | ,342 |
| Gregorius N.Y.Y. | 27 | 94 | 24 | 32 | ,340 |
| Lowrie Oak | 28 | 115 | 13 | 39 | ,339 |
| Martínez Bos. | 25 | 97 | 15 | 32 | ,330 |
| Ramírez Bos. | 24 | 92 | 18 | 30 | ,326 |
| Cabrera Det. | 25 | 89 | 13 | 29 | ,326 |
| Correa Hou. | 28 | 100 | 20 | 32 | ,320 |

**Points produits —** Gregorius, N.Y.Y., 30; Haniger, Sea, 27; Lowrie, Oak, 27; Sánchez, N.Y.Y., 24; Davis, Oak, 23; Martínez, Bos., 22; Machado, Bal., 22.
**Circuits —** Haniger, Sea, 10; Trout, L.A.A., 10; Gregorius, N.Y.Y., 10; Davidson, W. Sox, 9; Machado, Bal., 9; Alonso, Cle., 8; Moustakas, K.C., 8; Betts, Bos., 8; Gallo, Tex, 8.
**Victoires —** Carrasco, Cle., 4; Manaea, Oak, 4; Kluber, Cle., 4; Porcello, Bos., 4; Happ, Tor., 4; Tanaka, N.Y.Y., 4; McCullers, Hou., 4; Verlander, Hou., 4; Snell, T.B., 4; Severino, N.Y.Y., 4.
**Retraits au bâton —** Cole, Hou., 61; Happ, Tor., 50; Verlander, Hou., 48; Kluber, Cle., 47.
V. protégées — Diaz, Sea, 11.

### LIGUE NATIONALE
**NOTE:** matchs d'hier en soirée non compris.

| | Mj | Ab | P | Cs | Moy. |
|---|---|---|---|---|---|
| Pham Stl. | 25 | 88 | 22 | 30 | ,341 |
| Cabrera N.Y.M. | 25 | 100 | 20 | 34 | ,340 |
| Herrera Phi. | 26 | 95 | 16 | 32 | ,337 |
| Hoskins Phi. | 27 | 85 | 16 | 27 | ,318 |
| Belt S.F. | 24 | 82 | 13 | 26 | ,317 |
| Dickerson Pit. | 25 | 95 | 15 | 30 | ,316 |
| Freeman Atl. | 27 | 102 | 19 | 32 | ,314 |
| Arenado Col. | 24 | 83 | 12 | 26 | ,313 |
| Peralta Ari. | 23 | 94 | 15 | 29 | ,309 |
| Cervelli Pit. | 22 | 75 | 10 | 23 | ,307 |

**Points produits —** Báez, Cubs, 26; Céspedes, N.Y.M., 25; Pollock, Ari., 21; Cervelli, Pit., 20; Franco, Phi., 20; Albies, Atl., 20; Harper, Wash., 19; Story, Col., 19; Grandal, L.A.D., 19; Hoskins, Phi., 19.
**Circuits —** Blackmon, Col., 9; Albies, Atl., 9; Villanueva, S.D., 8; Harper, Wash., 8; Thames, Mil., 7; Dejong, Stl., 7; Schwarber, Cubs, 7; Báez, Cubs, 7.
**Victoires —** Scherzer, Wash., 5; Godley, Ari., 4; Wacha, Stl., 4; Corbin, Ari., 4; Williams, Pit., 4; McCarthy, Atl., 4.
**Retraits au bâton —** Scherzer, Wash., 57; Corbin, Ari., 55; Degrom, N.Y.M., 48; Syndergaard, N.Y.M., 46; Ray, Ari., 45.
V. protégées — Davis, Col., 10.

# HOCKEY

## LHJMQ - DEMI-FINALES

**B.-Boisbriand c. Charlottetown**
**Vendredi 20 avril**
Charlottetown 1 B.-Boisbriand 3
**Samedi 21 avril**
Charlottetown 0 B.-Boisbriand 1
**Mardi 24 avril**
B.-Boisbriand 2 Charlottetown 3 (P)
**Mercredi 25 avril**
B.-Boisbriand 3 Charlottetown 4 (P)
**Vendredi 27 avril**
Charlottetown 2 B.-Boisbriand 3
**Dimanche 29 avril**
B.-Boisbriand 2 Charlottetown 3 (P)
(La série est égale 3-3)
**Mardi 1er mai**
Charlottetown à B.-Boisbriand, 19h.

**Acadie-Bathurst c. Victoriaville**
**Vendredi 20 avril**
Victoriaville 3 A.-Bathurst 6
**Samedi 21 avril**
Victoriaville 3 A.-Bathurst 7
**Mardi 24 avril**
A.-Bathurst 2 Victoriaville 1
**Mercredi 25 avril**
A.-Bathurst 4 Victoriaville 3
(A-Bathurst gagne la série 4-0)

### MARQUEURS
**NOTE:**en date du 30 avril.

| | MJ | B | A | Pts |
|---|---|---|---|---|
| Batherson, B.-B. | 15 | 9 | 16 | 25 |
| Alain, B.-B. | 15 | 13 | 10 | 23 |
| Barré-Boulet, B.-B. | 12 | 10 | 9 | 19 |
| Truchon-Viel, Bathurst | 14 | 11 | 7 | 18 |
| Alexandrov, Charl. | 17 | 7 | 10 | 17 |
| Abramov, Victoriaville | 13 | 9 | 7 | 16 |
| Gentile, Charl. | 17 | 8 | 8 | 16 |
| Kosorenkov, Victo. | 14 | 4 | 12 | 16 |
| Morand, Bathurst | 14 | 5 | 10 | 15 |
| Galipeau, Bathurst | 14 | 4 | 11 | 15 |
| Hardie, Charl. | 17 | 3 | 12 | 15 |
| Getson, Charl. | 17 | 10 | 4 | 14 |
| Aquin, Charl. | 17 | 8 | 6 | 14 |
| Katerinakis, B.-B. | 15 | 6 | 8 | 14 |
| Teasdale, B.-B. | 15 | 6 | 8 | 14 |
| Phelan, Moncton | 12 | 9 | 4 | 13 |
| Crossman, Bathurst | 14 | 8 | 5 | 13 |
| Budgell, Charl. | 17 | 6 | 6 | 12 |
| Zadina, Halifax | 9 | 5 | 7 | 12 |

## LNAH

### FINALE
(QUATRE DE SEPT)

**Rivière-du-Loup c. Sorel-Tracy**
**Vendredi 27 avril**
R.-du-Loup 2 Sorel 1
**Samedi 28 avril**
Sorel 4 R.-du-Loup 1
(La série est égale 1-1)
**Vendredi 4 mai**
R.-du-Loup à Sorel, 20h
**Samedi 5 mai**
Sorel à R.-du-Loup 19h30
**Jeudi 10 mai**
R.-du-Loup à Sorel, 20h

## LIGUE AMÉRICAINE - PREMIÈRE RONDE

## LAH

### SÉRIES ÉLIMINATOIRES

### PREMIÈRE RONDE
(TROIS DE CINQ)

**Lehigh Valley vs. Providence**
(Lehigh Valley gagne la série 3-1)
**Vendredi 20 avril**
Lehigh Valley 3 Providence 2
**Samedi 21 avril**
Lehigh Valley 3 Providence 5
**Vendredi 27 avril**
Providence 1 Lehigh Valley 4
**Samedi 28 avril**
Providence 3 Lehigh Valley 4 (P)

**Wilkes-Barre/scranton vs. Charlotte**
(Charlotte gagne la série 3-0)
**Vendredi 20 avril**
W./B. Scranton 2 Charlotte 3 (P)
**Samedi 21 avril**
W./B. Scranton 1 Charlotte 4
**Jeudi 26 avril**
Charlotte 7 W./B. Scranton 3

**Toronto vs. Utica**
(Toronto gagne la série 3-2)
**Dimanche 22 avril**
Utica 2 Toronto 5
**Mercredi 25 avril**
Toronto 2 Utica 5
**Vendredi 27 avril**
Toronto 2 Utica 5
**Dimanche 29 avril**
Utica 0 Toronto 4

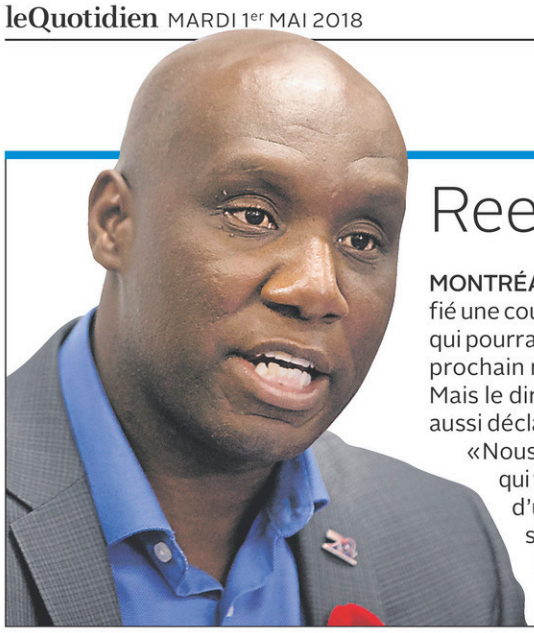
**Syracuse vs. Rochester**
(Syracuse gagne la série 3-0)
**Vendredi 20 avril**
Rochester 2 Syracuse 6
**Samedi 21 avril**
Rochester 5 Syracuse 6
**Mercredi 25 avril**
Syracuse 6 Rochester 3

**Chicago vs. Rockford**
(Rockford gagne la série 3-0)
**Samedi 21 avril**
Rockford 2 Chicago 1
**Dimanche 22 avril**
Chicago 2 Rockford 5
**Jeudi 26 avril**
Rockford 4 Chicago 3

**Grand Rapids vs. Manitoba**
(Manitoba gagne la série 3-2)
**Dimanche 22 avril**
G. Rapids 5 Manitoba 1
**Mercredi 25 avril**
Manitoba 6 G. Rapids 3
**Jeudi 26 avril**
Manitoba 0 G. Rapids 3
**Lundi 30 avril**
Manitoba 5 G. Rapids 1

**Tucson vs. San Jose**
(Tucson gagne la série 3-1)
**Samedi 21 avril**
Tucson 3 San Jose 6
**Mercredi 25 avril**
San Jose 0 Tucson 6
**Vendredi 27 avril**
San Jose 0 Tucson 3

**Texas vs. Ontario**
(Texas gagne la série 3-1)
**Vendredi 20 avril**
Ontario 5 Texas 1
**Dimanche 22 avril**
Texas 5 Ontario 4 (P)
**Mardi 24 avril**
Texas 1 Ontario 0
*(Début de la 2e ronde mercredi)*



## Reed ouvert à échanger le premier choix

**MONTRÉAL** — Kavis Reed (photo) a déjà identifié une courte liste de quatre ou cinq candidats qui pourraient devenir le tout premier choix du prochain repêchage de la LCF, jeudi le 3 mai. Mais le directeur général des Alouettes s'est aussi déclaré ouvert à transiger ce choix.

« Nous sommes ouverts à toutes solutions qui feraient en sorte que nous disposions d'une meilleure formation dès cette saison », a-t-il affirmé lors de la téléconférence de l'équipe, lundi. Appelé à préciser sa pensée, Reed a admis avoir eu quelques discussions au sujet de son choix.

« On nous a posé des questions à ce sujet. De notre côté, nous avons aussi étudié cette possibilité en profondeur, à savoir si nous étions à l'aise d'échanger ce choix, si nous décidions de le faire. Mais nous n'allons pas procéder à une transaction que pour le plaisir de le faire. »

Les Alouettes ont hérité de cette sélection à la suite de leur horrible saison de 3-15, la pire de l'histoire du club. Parmi les candidats évoqués par Reed, on retrouve le joueur de ligne offensive Trey Rutherford, de l'Université du Connecticut, ainsi que le receveur Mark Chapman, de l'Université Central Michigan.

« Ces deux joueurs ont connu des carrières universitaires remarquables et nous les avons suivis de près, comme tous les espoirs du prochain repêchage », a souligné Reed. « Ces deux gars ont mérité de voir leurs noms alimenter les discussions en vue du tout premier choix. Eux, ainsi que trois autres joueurs. Nous avons parlé à leurs agents et nous verrons ce qui se passera d'ici là. » **LA PRESSE CANADIENNE**

# Redonner la fierté aux fans

## Sherman vise davantage que des victoires

**FRÉDÉRIC DAIGLE**
*La Presse canadienne*

**MONTRÉAL — Mike Sherman veut gagner, c'est évident. Mais ce qu'il souhaite surtout pour 2018, c'est de redonner de la fierté aux partisans des Alouettes de Montréal.**

« Ma philosophie est de s'améliorer tous les jours. J'espère que nos partisans le constateront », le nouvel entraîneur-chef des Oiseaux lors de la téléconférence annuelle de l'équipe. « J'espère qu'ils diront : "Cette équipe s'est améliorée. C'est le genre d'équipe qu'on aime voir jour après jour". »

« Je ne ferai pas de prédictions à propos de notre fiche. Allons-nous gagner la Coupe, le championnat ou nous battre pour les matchs éliminatoires ? Je ne sais pas. Mais je peux garantir que nous allons nous battre pour avoir le type d'équipe que Montréal mérite. J'espère que nous atteindrons un niveau qui fera dire aux partisans : "Oui, ça, c'est mon club. J'aime la façon dont il joue". Peu importe la fiche, si je peux faire en sorte que notre équipe accomplisse cela cette saison, ce sera bien pour moi. »

Sherman estime également que son directeur général, Kavis Reed, s'y est pris de la bonne façon au cours de l'hiver. « Si on se concentre sur le caractère des joueurs qui se trouvent dans le vestiaire, et si on ajoute à cela du talent, le résultat est que nous aurons une équipe gagnante à un moment donné. Mais si on ne se concentre que sur la Coupe Grey sans se soucier des joueurs qu'on greffe à l'équipe, on va rater notre objectif. »

Reed a retourné le compliment à sa nouvelle équipe d'entraîneurs. « Nos entraîneurs ont fait un bon travail pour identifier les positions où nous manquions de talent. Nous avions besoin de plus de profondeur afin de pallier aux blessures. C'est ce que nous avons fait. Nous trouvions que notre tertiaire avait besoin de renfort. Nous accordions beaucoup de verges, beaucoup de longs jeux. Nous avons donc ajouté des joueurs qui nous permettront de nous améliorer. Le mérite revient à nos entraîneurs. »

### QUI SERA LE QUART ?

Évidemment, le plus gros point d'interrogation chez les Alouettes se situe à la position possiblement la plus importante dans la Ligue canadienne : celle de quart-arrière. Lundi, Sherman n'était pas en mesure d'identifier son quart partant. Mais il promet de l'identifier rapidement au camp d'entraînement.

« Je me donne une semaine, 10 jours au camp pour identifier notre quart partant. Je ne crois toutefois pas que toute la pression se retrouve sur nos quarts. Je pense que toute l'équipe doit faire son travail, y compris les entraîneurs. »

« Je ne crois pas que la profondeur et l'expérience soient aussi importantes que le talent. Alors on veut faire ressortir ce talent et donner le plus d'expérience possible à ces gars lors du camp d'entraînement et pendant la saison. Est-ce que je préférerais compter sur un vétéran étoile qui serait prêt à disputer tous les matchs ? Absolument. Mais après ce que j'ai vu en Floride, nous aurons un camp très compétitif. »

En plus de développer un quart, Sherman devra aussi développer ses connaissances sur la Ligue canadienne. Les dimensions du terrain, le 12e homme et les joueurs en mouvement sont des nouveautés pour lui.

« Je pense que j'apprends, bien que je ne maîtrise pas encore parfaitement ces aspects du jeu. Je crois que le camp d'entraînement m'aidera autant que ce sera un bon test. J'y travaille et m'améliore constamment. Je souhaite être à niveau pour le début de saison. »

En téléconférence, lundi, Mike Sherman a rappelé qu'il était à Montréal non seulement pour gagner, mais également pour redonner de la fierté aux partisans des Alouettes. — PHOTOTHÈQUE LE SOLEIL

« La meilleure façon est de le regarder et de l'étudier. C'est ce que j'ai fait et que je vais continuer à faire. Je suis confiant que nous soyons prêts : notre livre de jeux est prêt ; notre horaire d'entraînement est prêt ; notre préparation en vue du repêchage est faite. »

« J'ai expliqué aux entraîneurs ce dont je m'attendais de leur part. J'ai écrit deux à trois lettres par semaine à nos joueurs pour leur expliquer la façon dont nous allons faire les choses. Et j'ai commencé à travailler sur notre plan de match. Nous avons été plutôt occupés. Je sens toujours que je suis un peu à la traîne, mais je sens aussi que nous sommes au niveau que nous devons être présentement. »

**« Je peux garantir que nous allons nous battre pour avoir le type d'équipe que Montréal mérite. J'espère que nous atteindrons un niveau qui fera dire aux partisans : "Oui, ça, c'est mon club. J'aime la façon dont il joue" »**

**— Mike Sherman, entraîneur-chef des Alouettes**

Sophie Bergeron (au centre) du Bleu et Or d'Arvida fait partie des trois athlètes du Saguenay qui ont été invités à prendre part au camp d'équipe Québec U15 en fin de semaine à Montréal. Sophie fait partie des joueuses du Centre d'identification régionale (CIR) de Saguenay Basketball. — PHOTO COURTOISIE

BASKETBALL RÉGIONAL

# Premier camp de sélection des U14

**JOHANNE SAINT-PIERRE**
*jstpierre@lequotidien.com*

Beaucoup d'action en basketball en fin de semaine dans les gymnases du Cégep de Chicoutimi. En effet, les dirigeants de Saguenay Basketball tiendront le traditionnel 3 contre 3, samedi, tandis que dimanche, ce sera le premier camp de sélection des U14 en vue des Jeux du Québec.

Directeur général de Saguenay Basketball, Philippe Hurtubise précise que déjà 36 équipes (masculines et féminines) se sont inscrites. Les retardataires ont jusqu'à jeudi pour inscrire leur équipe dont le nombre peut varier de trois à cinq joueurs (13 ans et plus). Sur le site de Saguenay Basketball, il est possible de s'inscrire en ligne en cliquant sur le lien. Chaque équipe est assurée de disputer trois matchs. Cela dit, le coût d'inscription est de 20 $ par joueur.

« Déjà, avec 36 équipes inscrites, c'est un succès, confirme-t-il. C'est beaucoup de monde, mais tant qu'à en avoir 36, on aimerait se rendre à 40 ! »

**JEUX DU QUÉBEC**

D'autre part, dimanche, toujours au Cégep de Chicoutimi, les jeunes nés en 2004 sont invités à venir tenter leur chance aux sélections visant à former les équipes masculines et féminines qui représenteront la région aux Jeux du Québec. Il ne s'agit pas d'un camp sur invitation, donc tous les joueurs sont les bienvenus.

« C'est la première rencontre. J'ai déjà reçu la confirmation de plusieurs jeunes et les autres ont jusqu'à vendredi pour le faire par courriel à *Saguenaybasketball@gmail.com*. Le coût est de 20 $ par jeune pour la journée. Pour ceux et celles qui s'inscriront le dimanche matin, le coût sera de 25 $, » précise Philippe Hurtubise.

« C'est ouvert à tous et on a aussi des équipes U13 qui seront sélectionnées. Notre but est de former deux équipes masculines et deux équipes féminines. Bien sûr, il n'y en aura qu'une seule de chaque qui représentera la région aux Jeux du Québec, mais si on a assez de joueurs pour former autant d'équipes, quasiment tout le monde qui se présente sera pris », fait-il valoir.

CAMP DE BASKETBALL U15 D'ÉQUIPE QUÉBEC

# Trois joueurs du Saguenay invités

**JOHANNE SAINT-PIERRE**
*jstpierre@lequotidien.com*

**Le talent de trois jeunes joueurs de basketball a retenu l'attention des entraîneurs des Équipes du Québec masculine et féminine U15, en fin de semaine, dans le cadre d'un tournoi des Centres d'identification régionaux (CIR). Évoluant en cadet division 1, Sophie Bergeron et Alex Tremblay du Bleu et Or de l'École polyvalente Arvida, ainsi que Charles-Antoine Tremblay des Mustangs de l'Odyssée Dominique-Racine ont été officiellement invités à prendre part au camp des équipes du Québec U15 qui auront lieu en fin de semaine à Montréal.**

« C'est la preuve qu'on a vraiment des talents régionaux pour exceller sur la scène provinciale », souligne Philippe Hurtubise, DG de Saguenay Basketball. « C'est la deuxième année du Centre d'identification régionale (CIR) et ça fait deux fois qu'il y a de nos athlètes qui sont invités. L'an dernier, il y a eu le jeune Ivan Tsafack et cette année, on en a trois. C'est une belle progression ! »

Le grand manitou de Saguenay Basketball rappelle que la Fédération de basketball du Québec leur a accordé un CIR il y a deux ans. Au total, il y en a six au Québec. Ces six centres ont délégué deux équipes (une masculine et une féminine) au tournoi qui a eu lieu samedi, à Longueuil. « Chaque équipe compte de 12 à 15 athlètes et on s'affronte dans des matchs durant la journée. Il y a des entraîneurs des équipes du Québec qui sont sur place et qui prennent des notes sur les athlètes. C'est un peu comme un camp de sélection. C'est vraiment cette participation au tournoi qui nous a permis de montrer nos jeunes talents. Nos jeunes ont eu de la visibilité et ces trois athlètes se sont démarqués », explique Philippe Hurtubise.

Les trois jeunes du Saguenay font donc partie des 15 à 20 joueurs qui ont reçu une invitation pour se présenter aux camps de sélection de l'équipe du Québec. Au final, 12 joueurs seront retenus chez les garçons et autant chez les filles. D'après son expérience, le DG de Saguenay Basketball estime que les trois Saguenéens ont de bonnes chances d'être sélectionnés.

Philippe Hurtubise est le directeur général de Saguenay Basketball. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, JEANNOT LÉVESQUE

## RAPIDO

### Élites de Jonquière

Membres de l'équipe des Blancs, Marc-Antoine Mercier et Tristan Gagné des Élites midget AAA de Jonquière, n'auront pas été en mesure de soulever la Coupe d'or dans le cadre du Défi d'excellence Gatorade. Dimanche, lors de la finale toute québécoise, l'équipe Québec Blanc s'est inclinée 7-1 face à l'équipe Québec Bleu. Rappelons que ce tournoi regroupe des joueurs provenant du Québec et des Maritimes, lesquels ont pu se faire valoir devant les évaluateurs de Hockey Canada. Ces derniers seront présents dans le but d'évaluer les joueurs en prévision de la sélection canadienne estivale des moins de 17 ans.

### Golf des Voyageurs

La 4e édition du Tournoi de golf des Voyageurs junior Élite de Saguenay aura lieu le vendredi le 25 mai au Club de golf Arvida, à partir de 11 h, sous la formule 4 balles, meilleure balle. L'activité se déroulera sous la présidence d'honneur de Me Charles Cantin et Sylvain St-Pierre. Le coût: 100 $/joueur. Cette activité permet d'amasser des fonds qui serviront à l'achat de matériel, ainsi qu'au transport et à l'hébergement lors des parties à l'extérieur pour les trois équipes de l'organisation des Voyageurs, soit le bantam AA, le midget AAA et le junior Élite. Pour information et inscription: 418 820-1362.

### Sport'Aide

Les athlètes pourront désormais compter sur un service d'écoute et d'aide en communiquant avec le nouveau service Sport'Aide. Disponible en tout temps, ce service d'écoute destiné à la communauté sportive québécoise permettra aux athlètes, entraîneurs, dirigeants et administrateurs, officiels, parents et/ou bénévoles de se confier ou de prendre de l'information s'ils sont victimes ou témoins d'abus de toutes sortes dans leur environnement sportif. Offert gratuitement, le service permettra à ses utilisateurs de rejoindre notre équipe via le téléphone (823 211-2433) ou via le clavardage, les messages textes, les courriels ou Facebook. Mentionnons que parmi les experts-conseil du service, on retrouve Patrick Vachon, professeur associé au Département des sciences de la santé de l'Université du Québec à Chicoutimi et titulaire d'un doctorat en psychologie, spécialisé en sciences cognitives et neuropsychologie, de l'Université de Montréal. Le programme ATM du Cégep de Jonquière fait également partie des partenaires du service. **JOHANNE ST-PIERRE**

JAKO ET SAGYM BIEN REPRÉSENTÉS

# Quatre gymnastes qualifiés pour les Championnats de l'Est

**JOHANNE SAINT-PIERRE**
*jstpierre@lequotidien.com*

**Plusieurs athlètes des clubs Jako de Jonquière et Sagym de Chicoutimi se sont distingués, en fin de semaine, dans le cadre des Championnats québécois en gymnastique artistique féminine et masculine tenus à Gatineau. Leur objectif: tenter de se tailler un poste au sein de l'équipe du Québec en prévision des Championnats de l'Est du Canada qui auront lieu du 11 au 13 mai, à Oshawa, en Ontario.**

Pour le club Jako de Jonquière, Alexandre Potvin (niveau 4), Miro Fleury (Niveau 4), ainsi que Maria Cyr (senior P8) se sont qualifiés pour les Championnats de l'Est du Canada. Dans le volet masculin, niveau 2, les athlètes du club jonquiérois ont obtenu les résultats suivants: Sébastien Vigneault a remporté le bronze au total des appareils avec une 2e place au sol et une 4e place au saut, aux barres parallèles et à la barre fixe. Justin Potvin a conclu au 7e rang, grâce notamment à une 4e position au saut et à la barre fixe, ainsi qu'une 5e place aux arçons. Il est suivi de Nicolas Potvin (4e au sol, 5e à la barre fixe et 6e aux arçons). Au niveau 4, Alexandre Potvin a lui aussi mérité le bronze avec une 2e position au sol, aux anneaux et à la barre fixe. Miro Fleury est 4e au total des appareils, avec une 3e position au sol et une 4e place aux anneaux et aux barres parallèles. Alexis Lavoie et Zachary Lavoie ont respectivement terminé 12e et 16e au total des appareils.

Du côté du club Sagym, David Imbeault (P5, 13 ans+) s'est classé au 3e rang du classement provincial avec sa médaille de bronze au total des appareils (2e au sol, 3e aux arçons et aux anneaux, 4e aux barres parallèles et 5e au saut et à la barre fixe). Ce résultat lui permettait de représenter le Québec au Championnat de l'Est du Canada, mais il a plutôt choisi de se concentrer sur ses études.

Mathis Fortin (P4, 13 ans+) a conclu au 8e rang au total des appareils, mais il a mérité par deux fois le titre pour ses prestations aux barres parallèles et à la barre fixe. Guillaume Néron (U13 niveau 3) est 10e au total des appareils, dont une 4e position à la barre fixe.

Logan Munger (U13 niveau 2B) est 7e, grâce notamment à une 3e place aux arçons et un 4e rang aux barres parallèles.

Voici les trois athlètes du club Jako de Jonquière qui se sont qualifiés pour les Championnats de l'Est du Canada: les entraîneurs Alex Savard et Mélissa Pressé entourent Alexandre Potvin, Maria Cyr et Miro Fleury. Ces gymnastes feront partie de la délégation québécoise. —PHOTO COURTOISIE

Sébastien Vigneault du club Jako de Jonquière a remporté le bronze au total des appareils avec une 2e place au sol et une 4e place au saut, aux barres parallèles et à la barre fixe. – PHOTO COURTOISIE

### VOLET FÉMININ

Chez les dames, pour le club Jako, Maria Cyr (senior P8) s'est qualifiée en méritant la médaille d'argent au total des appareils (1re aux barres asymétriques et 2e au saut). En novice P7, Annabelle Tremblay est 7e au total des appareils (5e aux barres asymétriques) et Zoé-Laurence Girard, 24e. En novice P8, Frédérique Vigneault est 8e au total des appareils et Anne Cyr, 11e, dont une 1re place au saut. Céleste-Lyi Martel est 13e, dont une 6e position aux barres asymétriques tandis qu'Alyssia Bergeron est 25e (5e aux barres asymétriques).

Chez les filles du club Sagym, quelques-unes ont mérité des honneurs. Parmi les athlètes en action, Livia Boivin (senior JO9) a pris le 22e rang au provincial, dont une 5e place au saut et une 8e position au sol. Quant à Rébéka Savard-Claveau, elle maintient son classement provincial au 18e rang.

En Provincial (P) 8, Léa Bergeron (Tyro 11-12 ans) a conclu au 10e rang au total des appareils et elle a été récompensée par le trophée de Championne de la division 2 du Québec pour l'athlète de sa catégorie ayant le meilleur résultat au total des appareils.

En P7, Kellyan Boivin (Novice) a fini au 31e rang au classement général et elle a reçu le trophée de Championne de la division 2 du Québec.

Raphaëlle Gilbert Traoré (Tyro) a pris le 13e rang au total des appareils (5e position à la poutre). Dans la même catégorie Marie-Pier Gagnon termine au 34e rang.

Voici quatre des athlètes du club de gymnastique Sagym de Chicoutimi qui ont participé au Championnats québécois en fin de semaine, soit Livia Boivin, Rébéka Savard, Émy Vermette et Mireille Munger. — PHOTO COURTOISIE

## › BOXE À CHICOUTIMI

Le Club de boxe de Chicoutimi a organisé un gala de boxe, samedi, dans ses locaux de la rue Jacques-Cartier à Chicoutimi. Une douzaine de combats étaient au programme, dont ce duel chez les juvéniles opposant l'Almatoise Emy Dallaire de l'Académie Le Pugiliste d'Alma (en bleu) à Raphaëlle Vachon de Chicoutimi (en rouge). **JOHANNE ST-PIERRE** — PHOTO LE QUOTIDIEN, MARIANE L. ST-GELAIS

# Les hauts et les bas de la LNAH

**PHIL DESGAGNÉ**
CHRONIQUE
*p.desgagne@hotmail.ca*

L'année dernière, à pareille date, nous étions en pleine finale de la coupe Vertdure. Les Marquis de Jonquière, avec à leur tête Richard Martel, avaient raflé les grands honneurs du circuit de la Ligue nord-américaine de hockey (LNAH). L'avenir s'annonçait prometteur pour les Marquis et la direction de l'équipe s'attendait à une saison remplie de succès en 2017-18.

Mais en juillet dernier, alors que personne ne s'y attendait, un changement important est survenu lorsque Richard Martel a quitté son poste d'instructeur-chef des Marquis pour devenir commissaire de la LNAH. Marc Boivin et son associé Éric Claveau se sont donc retrouvés sans entraîneur alors que la majorité de ceux qui cherchaient un travail à travers la ligue s'étaient déjà branchés pour la prochaine saison. Les Marquis n'ont pas eu le choix de regarder ailleurs. Toutefois, après mûre réflexion, la direction de l'équipe a décidé de ne pas effectuer trop de changements et d'y aller avec la continuité. Benoit Gratton, qui était en fin de carrière et qui jouait déjà pour les Marquis, s'est montré intéressé par le poste qui lui a d'ailleurs été confié pour la saison qui vient de se terminer.

Benoit Gratton a quand même fait un travail honnête et connu une bonne saison. Mais il a dû vivre avec les aléas de la LNAH. Il faut aussi avouer que Gratton n'a pas été gâté. Il a dû composer avec une multitude de blessures au sein de ses troupes durant toute la saison. Il n'a presque jamais joué avec une équipe complète et en plus, certains joueurs ont manqué des matchs de façon régulière, que ce soit à cause de blessures ou de leur travail. D'autres également regardaient pour leur après-carrière, soit le coaching, et c'est tout à fait normal dans les circonstances.

Toutefois, dans les séries de fin de saison, cette réalité a rattrapé la formation jonquiéroise. Plusieurs joueurs n'étaient pas disponibles dans les moments clés des séries et ça, Marc Boivin l'a très bien réalisé. Il en a d'ailleurs fait la remarque lors de l'élimination en six matchs de son club. Il a dit vouloir trouver une solution pour l'an prochain à ce problème que représentent certains joueurs moins dédiés à l'équipe. Autre point qui n'a pas aidé Benoit Gratton dans son mandat, c'est son inexpérience comme instructeur-chef dans la LNAH. C'est là qu'un gars comme Richard Martel, avec 20 ans d'expérience, pouvait faire la différence dans des rencontres super importantes.

L'âge des joueurs de l'équipe s'est également fait sentir. Plusieurs ont plus de 30 ans. En quart de finale, ça ne pose pas trop de problèmes, mais en demi-finales, quand ils ont joué trois matchs en autant de soirs, les Marquis ont manqué d'énergie et ç'a paru contre les 3L de Rivière-du-Loup.

Aujourd'hui, on ne parlerait même pas des Marquis de Jonquière de cette manière, n'eût été ce fameux 4e match, alors que les Marquis menaient par un but avec deux minutes à faire dans la rencontre. Je suis convaincu que s'ils avaient remporté ce match, ils se retrouveraient aujourd'hui en grande finale contre la formation de Sorel-Tracy.

## ASSISTANCE EN BAISSE

Je veux également parler des assistances durant la saison, à la baisse de façon quand même importante à Jonquière. Le calendrier de 36 parties a fait mal aux Marquis. Régulièrement, la formation jonquiéroise a été absente pendant presque deux semaines consécutives, sans disputer une partie à domicile. C'est difficile, dans ces circonstances, de maintenir l'intérêt et la fidélité des partisans.

Le manque de robustesse s'est également fait sentir. Jonquière a été l'une des formations les moins robustes du circuit. Il ne faut pas se mettre la tête dans le sable: plusieurs spectateurs qui assistent régulièrement aux matchs sont des adeptes du jeu robuste. C'est aussi un peu l'ADN de la Ligue nord-américaine. Marc Boivin a d'ailleurs fait savoir qu'il remédierait aussi à cette lacune, afin que des joueurs comme Villemaire ne puissent plus se permettre des gestes comme ceux commis envers le gardien Cédrick Desjardins en demi-finale.

Benoit Gratton n'a pas connu une saison de tout repos à la barre des Marquis, mais il a quand même su tirer son épingle du jeu. — ARCHIVES LE QUOTIDIEN, ROCKET LAVOIE

**«Gratton n'a pas été gâté. Il a dû composer avec une multitude de blessures au sein de ses troupes durant toute la saison. Il n'a presque jamais joué avec une équipe complète et en plus, certains joueurs ont manqué des matchs de façon régulière, que ce soit à cause de blessures ou de leur travail.»**

D'autre part, les résultats n'ont pas toujours été au rendez-vous durant la saison, mais l'absence répétée de certains joueurs a fait également fuir des partisans du Palais des sports. Il faut aussi avouer que l'impact Richard Martel s'est fait sentir. L'an passé, Martel était un entraîneur-chef populaire auprès des partisans et il donnait un bon spectacle derrière le banc. Les Marquis devront faire beaucoup plus de promotions dans les années à venir afin d'attirer une nouvelle clientèle pour assister régulièrement à leurs parties.

Par ailleurs, j'y vais d'une petite prédiction: bien que Richard Martel ne sera pas de retour comme commissaire de la LNAH, il va certainement annoncer, dans les prochaines semaines, qu'une ou deux nouvelles franchises vont se joindre au circuit.

D'autre part, il y a toujours l'incertitude concernant Trois-Rivières. Les gens me parlent beaucoup de Roberval et certains avancent même que si Martel n'est pas élu comme député (fédéral de Chicoutimi-Le Fjord), il pourrait faire partie des dirigeants de cette formation pour la saison prochaine. C'est certainement un dossier à suivre.

## ÇA BRASSE AU JUNIOR MAJEUR

Au cours des derniers jours, beaucoup d'action dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). Il y a eu plusieurs surprises. D'abord l'élimination rapide et inattendue des Tigres de Victoriaville en quatre matchs aux mains du Titan d'Acadie-Bathurst, puis l'entrée en scène de Patrick Roy comme DG et entraîneur-chef confirmé la semaine dernière par les Remparts de Québec, sans oublier le congédiement de l'entraîneur-chef des Mooseheads d'Halifax qui accueilleront la coupe Memorial l'an prochain. Il y a aussi Dominique Ducharme qui quitte l'organisation des Voltigeurs de Drummondville, laquelle était en pleine ascension. Ducharme devient l'adjoint de Claude Julien derrière le banc du Canadien de Montréal. Ce sera intéressant de surveiller l'évolution de la succession de l'instructeur-chef chez les Voltigeurs de Drummondville.

J'ai aussi l'impression que quelques transactions annoncées seront bientôt confirmées.

STANDARD B RÉUSSI EN PARACYCLISME

# Évelyne Gagnon connaît un bon départ en tandem

**JOHANNE SAINT-PIERRE**
*jstpierre@lequotidien.com*

**La pilote de tandem en paracyclisme Évelyne Gagnon et sa coéquipière Annie Bouchard ont amorcé la saison de belle façon, en fin de semaine, dans le cadre du Défi sportif AlterGo présenté sur le circuit Gilles Villeneuve, à Montréal.**

La Chicoutimienne et sa partenaire ayant une déficience visuelle ont en effet confirmé leur place sur l'équipe nationale de développement en réalisant le standard requis (moyenne de 42,15 km/h), tout en passant tout près de réussir le standard de l'équipe nationale A (moyenne de 43,45 km/h). « On a presque réussi le standard A, car on a maintenu une moyenne de 43,18 km/h pendant les cinq tours du circuit », a relaté Évelyne Gagnon, qui en est à sa deuxième saison avec Annie Bouchard.

Dimanche, le tandem a pris part à l'épreuve sur route. Au départ, les tandems devaient faire 15 tours, mais avec le temps froid (7 degrés) et la pluie, la distance a été réduite à 11 tours pour un total d'environ 50 km. « Au contre-la-montre, ils nous font courir avec les hommes et on a fini deuxièmes au classement avec les temps factorisés, mais premières chez les femmes. Pour la course sur route, le départ se fait aussi avec les hommes, mais ce sont deux classements séparés et on a fini premières chez les femmes ! »

« On est vraiment contentes et c'est un stress de moins d'avoir déjà fait le standard B. Car en plus de confirmer notre place sur l'équipe de développement, ça nous ouvre des portes pour des coupes du monde, dépendamment du nombre de places disponibles avec l'équipe nationale. Comme nous sommes le seul tandem à avoir fait notre standard B+, ça nous ouvre une grande porte », ajoute Évelyne Gagnon.

Le duo tentera de réussir le standard A en fin de semaine prochaine, lors d'un contre-la-montre à Granby. Pour la jeune femme, les efforts mis en mars sont payants. Avec sa partenaire, la Chicoutimienne est allée s'entraîner pendant 10 jours en Californie en mars afin de développer la chimie. « Ç'a vraiment bien été et il y a beaucoup de côtes dans ce coin-là. Ça nous a permis de travailler en force et on est vraiment contentes. »

Le tandem viendra séjourner dans la région en juin dans le cadre des Championnats canadiens de cyclisme sur route et de paracyclisme. Évelyne Gagnon prendra également part aux épreuves individuelles. « Le parcours du contre-la-montre est vraiment cool », lance la cycliste qui apprécie aussi les parcours du critérium et de l'épreuve sur route.

Mentionnons enfin que l'Almatoise Audrey Lemieux se trouve présentement en Belgique pour participer à une coupe du monde. Elle est la pilote de Robbi Weldon en tandem.

**« On est vraiment contentes et c'est un stress de moins d'avoir déjà fait le standard B. Car en plus de confirmer notre place sur l'équipe de développement, ça nous ouvre des portes pour des coupes du monde. »**

— Évelyne Gagnon

La pilote de tandem native de Chicoutimi, Évelyne Gagnon, et sa partenaire, Annie Bouchard, ont profité du contre-la-montre tenu dans le cadre du Défi AlterGo pour réussir le standard B requis pour confirmer leur place sur l'équipe nationale de développement. — PHOTO COURTOISIE

5301812

# Tkachuk, le meilleur ?

Le Canadien parlera au troisième rang au prochain repêchage de la Ligue nationale de hockey. À cette position, les noms de trois ailiers reviennent dans les discussions : Andrei Svechnikov, Filip Zadina et Brady Tkachuk. Aujourd'hui, découvrez Tkachuk.

**GUILLAUME LEFRANÇOIS**
*La Presse*

**BOSTON** — Interviewez tout entraîneur junior ou universitaire à l'approche du repêchage et il vous vantera son protégé comme s'il était le prochain Mario Lemieux. Rien de plus normal : pour ces entraîneurs, ces espoirs sont souvent leurs meilleurs éléments. C'est sans oublier qu'un joueur repêché haut, c'est bon pour le programme, et pour ceux qui l'ont formé…

C'est avec ces mises en garde qu'on s'aventure dans le bureau de David Quinn, entraîneur-chef des Terriers de Boston University (BU), pour une entrevue au sujet de Brady Tkachuk, un espoir du prochain repêchage faisant partie d'un trio d'attaquants pressentis pour les rangs 2 à 4. Aux yeux de plusieurs, Andrei Svechnikov et Filip Zadina lui sont toutefois supérieurs.

Dans une conversation à bâtons rompus, on en vient à parler du repêchage de 2016, lors duquel le défenseur Charlie McAvoy, que Quinn dirigeait alors depuis deux ans, a été réclamé par les Bruins.

« Cette année-là, les gens me disaient qu'il y avait deux ou trois autres défenseurs supérieurs à McAvoy. Je leur disais que c'était impossible ! » se remémore l'entraîneur-chef, rencontré en mars.

Les premiers défenseurs réclamés cette année-là ? Olli Juolevi (5e), qui a joué en ligue finlandaise cette saison ; Mikhail Sergachev (8e), qui a amassé 40 points avec le Lightning, mais dans un rôle limité (15 minutes par match) ; Jake Bean (13e), qui a passé la dernière saison dans les rangs juniors ; McAvoy (14e), qui a produit au même rythme que Sergachev, mais en jouant 22 minutes par match, comme un défenseur de premier duo. Voilà qui donne un brin de crédibilité à notre intervenant…

« Je sais que le défenseur suédois [Rasmus Dahlin] va sortir en premier, il est assez clairement le numéro 1. Je ne veux pas manquer de respect envers les autres, mais je ne peux pas croire que Brady ne sortira pas au deuxième rang. On a eu McAvoy, Clayton Keller et Jack Eichel ces dernières années. On a vu des espoirs de haut niveau. Et à mes yeux, quand les séries commencent, je veux Brady Tkachuk dans mon équipe. »

## UN NOM ATTRAYANT

Brady est le fils de Keith Tkachuk et le frère de Matthew. Aucun doute, il devrait être parmi les cinq premiers joueurs réclamés en juin à Dallas. La Centrale de recrutement de la LNH l'a classé au deuxième rang parmi les espoirs qui évoluent en Amérique du Nord.

S'il est classé aussi haut, c'est qu'il fait déjà partie des meilleurs de son équipe au collège, même s'il n'a que 18 ans. « Ce dont on ne parle pas assez à son sujet, c'est son sens du hockey, ses talents de fabricant de jeux, ses mains. C'est un fabricant de jeux », résume Quinn.

« Les gens tombent amoureux du nom Tkachuk en raison de la robustesse. Mais Brady a tous les outils. Son coup de patin est très bon. Il perd un peu de vitesse en fin de présence, mais c'est parce que c'est encore un ado. Quand ses jambes et ses fesses vont grossir, il n'aura plus ce problème. »

Keith Tkachuk a connu une carrière spectaculaire, qui se résume en deux chiffres : 2219 minutes de pénalité, 538 buts. D'un coup d'œil, on constate pourquoi il a été l'un des meilleurs attaquants de puissance de sa génération.

Matthew Tkachuk est intéressant à suivre chez les Flames de Calgary, qui l'ont repêché au sixième rang en 2016. Mais au-delà de ses 49 points en 68 matchs cette saison, on retient ses trois suspensions.

## ROBUSTE, MAIS DISCIPLINÉ

Brady Tkachuk possède certainement cette robustesse en lui, si on se fie à ses minutes de pénalité. En 2016-2017, il en a totalisé 129 en 61 matchs avec le programme américain de développement. Cette saison, il en a totalisé 61 en 40 matchs avec BU.

« Matthew et moi avons appris ça de notre père », explique-t-il. « On était petits, on jouait, c'était toujours compétitif et ça se terminait souvent en bataille ! Après, c'était oublié. Matthew et moi sommes à notre mieux quand nous jouons dur, quand nous faisons perdre les pédales aux adversaires, quand nous jouons sur la limite, sans la dépasser. »

« Il a peut-être pris trois mauvaises pénalités cette saison, pas plus », se défend Quinn. « C'est un joueur qui carbure à l'émotion et tu ne veux pas lui enlever ça. Mais il a été très discipliné. » Mais il y a des indices qui laissent croire qu'on a effectivement affaire à un joueur différent. D'abord, sa charpente de 6'3" et de 197 livres.

« Il n'est pas bâti comme Keith et Matthew », estime Quinn. « Keith avait de grosses jambes et un gros derrière. Brady est plus grand, plus mince, il a de longues jambes, son centre de gravité est plus haut. Mais il a de la place pour grossir. »

En avantage numérique, plutôt que de jouer devant le filet, là où on s'attend à voir un Tkachuk, c'est plutôt aux oreilles, le long de la bande (*half-wall*), qu'on lui demande de se poster. « Au début, je voulais donner ce rôle à nos plus vieux. Mais assez vite, j'ai réalisé que Brady devait être plus impliqué. Maintenant, il est plus libre. Notre avantage numérique fonctionne très bien depuis qu'il est le long de la bande. »

Brady Tkachuk accepte son rôle sans maugréer. Mais la pomme ne tombe jamais loin de l'arbre. Et même s'il possède des qualités différentes du paternel et du fraternel, il admet que la circulation lourde lui manque parfois.

« J'aime aller au filet, faire dévier les rondelles. En jouant près de la bande, ça me donne une perspective différente, d'autres jeux à faire. Ça m'a aidé à devenir plus créatif. »

## Des valeurs familiales

Quand on rencontre Brady Tkachuk, on a affaire à un jeune homme sûr de lui, courtois, qui regarde son interlocuteur dans les yeux. Dans l'entourage de l'équipe, on le décrit comme un garçon attachant, autour de qui ses coéquipiers gravitent naturellement. « Mon père m'a toujours donné les mêmes conseils : compétitionne, sois un bon coéquipier et assure-toi de bien traiter tout le monde. J'essaie d'appliquer ça au quotidien. »

On sent d'ailleurs ses valeurs familiales bien imprégnées quand on lui parle. Par exemple, quand il explique pourquoi il est venu à Boston University, comme son père Keith et contrairement à son frère Matthew, qui a opté pour London. « Mes grands-parents, mon oncle et ma tante habitent dans les environs, donc j'y vais une fois par semaine pour faire mon lavage et pour avoir un bon repas maison. » **LA PRESSE**

L'attaquant du Lightning Brayden Point a contribué à gâcher la soirée du gardien des Bruins, Tuuka Rask, lundi, concluant le match avec un but et trois mentions d'aide, contribuant ainsi à égaliser la série 1-1. —PHOTO AFP/GETTY IMAGES, MIKE EHRMANN

VICTOIRE DU LIGHTNING 4-2

# Point domine face aux Bruins

**FRED GOODALL**
*Associated Press*

TAMPA, Fla. — Brayden Point a marqué un but et ajouté trois mentions d'aide et il a été la grande vedette d'une victoire de 4-2 du Lightning de Tampa Bay face aux Bruins de Boston lundi soir.

Ce faisant, la troupe de Jon Cooper a égalé sa série demi-finale de l'Association Est à un match de chaque côté, après avoir perdu le duel initial 6-2 samedi après-midi.

Les deux prochaines rencontres auront lieu mercredi et vendredi à Boston.

Point a récolté des aides sur les buts de Yanni Gourde (2e), de Tyler Johnson (3e) et d'Ondrej Palat (2e).

Il a ensuite confirmé la victoire du Lightning en inscrivant son deuxième des séries, dans un filet désert, à 19 : 34 de la troisième période.

À la suite de sa performance, Point totalise huit points.

Palat a ajouté une mention d'aide.

## RÉPLIQUE

La réplique des Bruins est venue des défenseurs Charlie McAvoy (1er), en première période, et Torey Krug (3e), avec un peu plus de quatre minutes à écouler à la troisième période.

Brad Marchand a participé aux deux buts des visiteurs pendant que Patrice Bergeron et David Pastrnak obtenaient une aide chacun.

Le Lightning a limité les Bruins à seulement 20 tirs en direction d'Andrei Vasilevskiy.

À l'autre extrémité de la patinoire, Tuukka Rask a bloqué 27 rondelles.

## LE LIGHTNING S'IMPOSE

Les joueurs du Lightning avaient eu presque deux fois plus de chances de marquer que les Bruins lors du premier match et ils ont imposé la cadence en début de rencontre, lundi, récoltant les dix premiers tirs de l'affrontement.

Le Lightning a ouvert la marque à 11 : 47 grâce au but de Gourde, inscrit en avantage numérique.

De leur côté, les Bruins ont tiré le maximum du peu d'occasions de marquer qu'ils ont eues pendant les vingt premières minutes de jeu, si l'on exclut un avantage numérique de deux hommes pendant 1 minute 45 secondes, alors qu'il restait un peu moins de six minutes à jouer à l'engagement.

Le but de McAvoy, aidé de Bergeron et de Marchand, a porté le score 1-1 avec 1 : 30 à écouler au premier vingt.

Johnson a redonné une avance d'un but au Lightning à mi-chemin de la deuxième période et Palat a porté la marque 3-1 en faveur des locaux, à 14 : 08.

Krug a réduit l'écart à un but moins de deux minutes plus tard.

sports

**JAKO ET SAGYM BIEN REPRÉSENTÉS**
QUATRE GYMNASTES QUALIFIÉS POUR LES CANADIENS DE L'EST
35

**STANDARD B RÉUSSI EN PARACYCLISME**
ÉVELYNE GAGNON CONNAÎT UN BON DÉPART EN TANDEM
37

facebook/LeQuotidienProgres
@lequotidien_cyb

NISSAN

Innover pour exalter

# L'ÉVÉNEMENT MON CHOIX DE NISSAN

**CHOISISSEZ L'UNE DE CES 3 OFFRES** SUR MODÈLES 2018 SÉLECTIONNÉS

- JUSQU'À **1500$** DE RABAIS MON CHOIX SUR LES VÉHICULES*
- OU **GARANTIE PROLONGÉE+ +ENSEMBLE ENTRETIEN SANS FRAIS PENDANT 4 ANS‡**
- OU JUSQU'À **2000$** DE CRÉDIT SUR LES PIÈCES ET ACCESSOIRES†

(Rabais Mon Choix de 1 500 $* et crédit de 2 000 $† sur pièces et accessoires applicable à l'Altima. Garantie prolongée+ sans frais excluant les modèles Versa, Micra et Qashqai.)

Rogue SL Platine illustré*

## ROGUE VUS #1 AU QUÉBEC EN 2017**

2018 alg PRIX VALEUR RÉSIDUELLE

LOCATION À PARTIR DE 297 $ / MOIS, PENDANT 60 MOIS
**C'EST COMME PAYER**

**69$ ≠≠ /SEM.** AVEC **0$** COMPTANT INITIAL

INCLUANT **1000$** DE RABAIS MON CHOIX*

sur le Rogue S 2018 à traction avant.

AUTO.COM 2018 VUS SOUS-COMPACT DE L'ANNÉE

auto TRADER PREMIER CHOIX 2018 VUS COMPACT

Qashqai SL Platine illustré*

Micra SR illustrée*

## QASHQAI

LOCATION À PARTIR DE 276 $ / MOIS, PENDANT 60 MOIS
**C'EST COMME PAYER**

**64$ ≠≠ /SEM.** AVEC **0$** COMPTANT INITIAL

INCLUANT **500$** DE RABAIS MON CHOIX*

sur le Qashqai S 2018 à boîte manuelle.

## MICRA SV

LOCATION À PARTIR DE 192 $ / MOIS, PENDANT 60 MOIS
**C'EST COMME PAYER**

**44$ ≠≠ /SEM.** AVEC **0$** COMPTANT INITIAL

INCLUANT **500$** DE RABAIS MON CHOIX*

Sur la Micra SV 2018 à boîte automatique.

CONSULTEZ **CHOISISSEZNISSAN.CA** POUR PLUS DE DÉTAILS. | L'ASSOCIATION DES CONCESSIONNAIRES NISSAN DU QUÉBEC

Offres en vigueur du 1er au 31 mai 2018. Les offres de location sont basées sur une allocation de 20 000 km / an (allocation totale de 100 000 km pour un terme de 60 mois) avec kilométrage additionnel à 0,10 $ / km. Le premier paiement est requis à la signature du contrat. Les frais d'inscription auprès du RDPRM et les frais d'agent pour l'inscription (jusqu'à 77 $ au total) ne sont pas compris et sont payables à la signature du contrat. Taxes, immatriculation, droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et assurances en sus, et exigés à la signature du contrat. ≠ L'offre à la location incluant le rabais Mon Choix de 1 000 $ / 500 $ / 500 $, pour les modèles illustrés 2018 suivants : Rogue SL Platine / Qashqai SL Platine / Micra SR à boîte automatique est pour un terme de 60 mois et équivaut à 60 mensualités de 430 $ / 420 $ / 229 $ (avec 0 $ en comptant initial) lorsqu'ils sont loués par l'entremise de NCF. ≠≠ Les paiements ne peuvent être faits hebdomadairement. Ils sont uniquement mentionnés à titre informatif. * Le rabais Mon Choix de 1 500 $ / 1 000 $ / 1 000 $ / 1 000 $ / 500 $ / 1 000 $ / 500 $ / 500 $ sera déduit du prix de vente négocié avant taxes et s'adresse aux clients qui louent, financent ou achètent tout véhicule 2018 Altima / Murano / Pathfinder / Rogue / Qashqai / Sentra / Versa Note / Micra. + Les offres combinées de la garantie prolongée sans frais et de l'offre de l'ensemble entretien sans frais sont disponibles sur les modèles Sentra, Altima, Maxima, Rogue, Murano et Pathfinder 2018. La garantie prolongée sans frais est valide jusqu'à 48 mois ou 80 000 km (selon la première de ces éventualités) à partir de la date d'entrée en vigueur de celle-ci et de zéro (0) km. Des conditions ou restrictions s'appliquent. La garantie prolongée sans frais est le Programme sécuritaire prolongé Nissan (« PSP »), qui est administré par Nissan Canada Extended Services Inc. (« NCESI »). Dans toutes les provinces, NCESI est l'administrateur. Cette offre inclut le niveau de garantie Or. L'offre est disponible à l'achat au comptant, à la location ou au financement des modèles Sentra / Altima / Rogue / Murano / Pathfinder 2018 et n'est pas disponible sur les modèles 2018 Versa Note, Micra et Qashqai. ‡ L'offre de l'ensemble entretien sans frais est valide à l'achat au comptant, à la location ou au financement, sur les véhicules neufs Sentra / Altima / Rogue / Murano / Pathfinder / Versa Note / Micra / Qashqai 2018 qui sont achetés / loués / financés et livrés entre le 1er et le 31 mai 2018. Le bénéficiaire de l'offre aura droit à un maximum de huit (8) visites d'entretien (dans chaque cas, une « visite d'entretien ») durant 48 mois de l'achat du véhicule admissible, avec un maximum de deux (2) visites par année. Chacune de ces visites d'entretien se composant d'une (1) vidange d'huile (à l'aide d'huile à moteur classique synthétique Nissan 0w20) et d'un (1) service de permutation des pneus (dans chaque cas, un « service admissible »). L'offre n'est pas monnayable et ne peut être jumelée à certaines offres. D'autres conditions et restrictions s'appliquent. Adressez-vous à votre détaillant pour obtenir plus de détails. † Le crédit sur les pièces et accessoires Nissan (le « crédit ») de 2 000 $ / 1 250 $ / 1 250 $ / 600 $ / 1 250 $ / 1 250 $/ 600 $ / 600 $ est offert sur les modèles Altima / Sentra / Rogue / Qashqai / Pathfinder / Murano / Versa Note / Micra 2018 neufs et non antérieurement immatriculés qui sont achetés / loués / financés et livrés entre le 1er et le 31 mai 2018. Le crédit doit être utilisé au moment de la transaction initiale d'achat, de location ou de financement, et seulement à l'achat d'accessoires Nissan auprès d'un concessionnaire autorisé (et sera déduit du prix des accessoires après taxes). Ne peut être utilisé pour des coûts d'installation et ne peut réduire le prix de vente négocié du véhicule. Le crédit sera déduit du prix des accessoires Nissan après taxes. Toute tranche inutilisée de ce crédit ne fera pas l'objet d'un remboursement et ne peut être gardée en réserve en vue d'une utilisation future. Le client est responsable de tous les coûts qui ne sont pas autrement couverts par le crédit. Le crédit n'a aucune valeur de rachat au comptant et ne peut pas être appliqué à des transactions antérieures. Certaines conditions s'appliquent. Cette offre peut être modifiée ou annulée sans avis. Adressez-vous à votre concessionnaire Nissan participant ou visitez choisisseznissan.ca pour en obtenir tous les détails. **Le Nissan Rogue 2018 détient la meilleure valeur de revente dans la catégorie des véhicules utilitaires compacts. ALG fait autorité dans le secteur d'activité en matière de valeurs résiduelles et de dépréciation. www.alg.com. ± En fonction d'une comparaison des ventes et locations au détail (excluant les ventes pour les parcs de véhicules) entre le 1er janvier et le 31 décembre 2017 de véhicules de la catégorie VUS 2017 (excluant les marques de luxe) au Québec fait par une firme indépendante de consultants. Les offres sont sous réserve de l'approbation de crédit par Nissan Canada Finance; elles peuvent être modifiées, prolongées ou annulées sans préavis. Modèles illustrés à titre indicatif. Les concessionnaires peuvent fixer leurs propres prix. Visitez www.choisisseznissan.ca ou votre concessionnaire Nissan du Québec participant pour tous les détails. Des conditions s'appliquent. © Nissan Canada inc., 2018.

5301289